بسم الله الرحمن الرحیم

Ketabton.com

Downloaded from: ketabton.com

Downloaded from: ketabton.com

پرعایداتو باندې دمالیاتو قانون

ګڼه رسمي جریده (۹۷۶)
نېټه ۱۳۸۷/۱۲/۲۸هـ.ش

Downloaded from: ketabton.com

خواننده گرامی!

افتخار داریم که بعد از نشر"مجموعه قوانین افغانستان" با شیوۀ تنظیم موضوعی، اکنون به‌خاطر سهولت بیشتر در دسترسی شما به قوانین مورد نیاز، سلسلۀ دیگری از قوانین نافذۀ کشور را با قطع کوچک جیبی در اختیار شما قرار می دهیم.

ثارنپوه حبیب الله "غالب"

وزیر عدلیه

نام: قانون مالیات برعایدات

ناشر: وزارت عدلیه جمهوری اسلامی افغانستان

تهیه و ترتیب: ریاست نشرات

مدیر پروژه: قانونمل محمد رحیم "دقیق" سرپرست ریاست نشرات

تدارکات و اداری: سید محمد هاشمی رئیس امور مالی و اداری و احمد خالد عزیزی معاون واحد پروژه بانک جهانی در وزارت عدلیه

طراح جلدوصفحه‌آرا: امان الله صداقت(غیبی)، عباس رسولی و حسین امینی

مصححین: نورعلم خان، حلیم سروش، محمد رفیع عمری و احسان الله نیکزاد

مشاورین: اسماعیل حکیمی و محمد یما قاسمیار

تاریخ نشر: ۱۳۹۰

تیراژ: ۵۰۰۰

چاپ: اول (قطع جیبی)

قیمت: ۶۰ افغانی

مطبعه: مطبعه طباعتی وصنعتی احمد

تلفن ریاست نشرات: ۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

ویب سایت: www.moj.gov.af

کلیه حقوق چاپ برای وزارت عدلیه محفوظ است.

Downloaded from: ketabton.com

پښتو فهرست

پرعايداتو باندې دمالياتو قانون

لومړی فصل: عمومي حکمونه ۱۹
مبنۍ ۱۹
د مالیې اخستل ۱۹
مالي کال ۲۰
د مالیې سنجول ۲۱
د مېشتو اشخاصو ماليات ۲۲
دغير مېشتو اشخاصو د مالياتو معافيت ۲۳
د مالياتو ورکړه او مجاز کسرات ۲۳
د اقتصادي فعاليتونو ماليات ۲۴
د بهرنيو دولتونو او نړيوالو مؤسسو ماليات ۲۵
د مؤسسو مالياتي معافيت ۲۵
د دولتي ادارو مالياتي معافيت ۲۶
دوه یم فصل: د مالیې وړ عوایدو ټاکل ۲۶
اصطلاحګانې ۲۶
د مالیې تابع عايدات ۲۷
د مالياتو غير تابع عايدات ۲۸
د احتراقي موادو مالياتي معافيت ۲۹
د غير منقولو مالونو پر کرايې يا اجارې باندې ماليات ۲۹
له معاشونو او مزدوريو څخه د مالیې د وضع کولو مکلفيت ۳۰

Downloaded from: ketabton.com

د مجرايۍ وړ لګښتونه ۳۰
د نه مجرايي وړ لګښتونه ۳۲
د کورنیو سرچینو عواید ۳۴
درېیم فصل: د شتمنۍ د پلورنې ، تبادلې یا لېږدونې له درکه ګټه یا زیان ۳۵
پرعایداتو باندې د مالیاتو تابع ګټه ۳۵
د مالي کال د مالیې وړګټه ۳۵
د ملکیت له لېږدېدو څخه مالیه ۳۶
له مالیې وړ عوایدو څخه د لګښتونو کسر او وضع کول ۳۶
د ورځې په بیه د مالیې تثبیتول ۳۷
پرمالیې ورکونې باندې د شتمنۍ دلېږدونې د ډول نه اغېزه ۳۷
له مالیې وړ عوایدو څخه د را پیدا شوي زیان وضع کول ۳۷
له مالیې وړ عوایدو څخه د اضافي زیان نه وضع کېدل ۳۷
د شتمنۍ د ارزښت له زیاتېدو څخه د مالیې سنجش ۳۸
د منقولو اوغیر منقولو مالونو د پلورنې مالیات ۳۹
څلورم فصل: شرکتونه ۳۹
اصطلاحګانې ۳۹
پر محدودالمسئولیت او تضامني مختلطو شرکتونو باندې د تطبیق وړ حکمونه ۴۰
د تضامني شرکت مالیات ۴۱
دنګه (خالصو) عوایدو ټاکل ۴۱
د ترلاسه شوو مبالغو وېش ۴۲
پنځم فصل: د محاسبې قواعد ۴۲
د سندونو ترتیبول او ساتنه ۴۲
د محاسبې وروستۍ طریقه ۴۲
د محاسبې نقدي طریقه ۴۲

Downloaded from: ketabton.com

د سندونو او دفترونو ډول او محتوي........................۴۳
د کال آخره موجودي..۴۳
د سوداګریزو دوو یا زیاتو مؤسسو د عوایدو تثبیت...............۴۳
شپږم فصل: د سهامي او محدود المسئولیت شرکتونو په هکله خاص حکمونه..۴۴
د عملیاتي زیان مجرایي.......................................۴۴
ونډو لرونکو ته د شرکت د شتمنیو وېشل.......................۴۵
د شرکت د انحلال پر وخت شتمنیو وېش ۴۵
د پیسو یا نورو شتمنیو وېش...................................۴۵
د مالیې وضع کول..۴۶
د استهلاک او زیان مجرایي....................................۴۷
اووم فصل: د بیمې د شرکتونو مالیات ۴۹
د بیمې د شرکتونو په هکله د تطبیق وړ حکمونه ۴۹
د بیمې د شرکتونو پر عایداتو باندې دمالیاتو تابع عواید ۴۹
د بیمه شوو مالیاتي معافیت ۵۰
د بیمې د شرکتونو د نه مجرایي وړ ورکړې.......................۵۰
د بیمې د شرکتونو د مجرایي وړ ورکړې..........................۵۰
د بیمې د بهرنیو شرکتونو د مالیې وړ عوایدو تثبیت ۵۱
اتم فصل: د بانکونو، سهامي شرکتونو، پور او پانګې اچونې مالیه..۵۲
د مالیاتو د ورکړې تابع ګټه....................................۵۲
د اړینو لګښتونو مجرائي ۵۲
پر زېرمې باندې زیاتوالی......................................۵۲
په ارزښت کې زیاتوالی یا لږوالی...............................۵۳
نهم فصل: د عایداتو له سرچینو څخه د مالیاتو وضع کول...........۵۳
د مالیې وضع کول او لېږدول...................................۵۳

Downloaded from: ketabton.com

د کورونو او ودانیو مالیه... ۵۴
د مالیاتو د ورکړې او لېږدېدو وخت ۵۶
د صورت حساب برابرول... ۵۶
د صورت حساب دوړاندې کولو وخت ۵۷
د اظهارلیک وړاندې کول... ۵۷
لسم فصل: د انتفاعي معاملو مالیه ۵۸
د خدمتونو د وړاندې کولو او انتفاعي معاملو مالیه ۵۸
د انتفاعي معاملو له مالیې څخه معافیت... ۵۹
د انتفاعي معاملو د مالیې اندازه... ۶۰
د انتفاعي معاملو د مالیې تطبیق ۶۲
یوو لسم فصل: ثابت مالیات... ۶۲
د ثابتو مالیاتو تابع انتفاعي فعالیتونه.. ۶۲
د ثابتو مالیاتو د ورکړې وخت ۶۲
د وارداتي مالونو ثابته مالیه... ۶۳
د عراده جاتو ثابته مالیات... ۶۳
د قراردادي موضوعي مالیه... ۶۵
د نندارو د عوایدو ثابته مالیه... ۶۶
د کوچنیو تشبثاتو (اصنافو) ثابته مالیه ۶۷
پرکوچنیو اقتصادي فعالیتونو (اصنافو) باندې د ثابتو مالیاتو ټاکل ۶۷
د معافیتونو تعدیل ۶۹
دوولسم فصل: دکان دجواز، دکان دواک لیک یا د هایدروکاربن دقرارداد پر لرونکي باندې د مالیاتو د وضع کولو لپاره مالیاتي مقررات.. ۶۹
تعریفونه ۶۹
د دوولسم فصل اولویت.. ۷۱

Downloaded from: ketabton.com

د کان د جواز لرونکو مالیاتی مکلفیتونه ۷۱
د انتفاعي معاملو مالیه.. ۷۲
د استهلاک وضع کېدل ۷۲
د سرکونو د جوړولو لګښتونه ۷۴
له تولید د مخه لګښتونه.. ۷۵
د چاپېریالي او ټولنیزو مکلفیتونو دبودجې دتمویل لپاره یوځ پولي صندوق ته داعانې په منظور د کسراتو وضع کول........... ۷۷
د زیان لېږدېدل او د موافقه لیکونو دوام ۷۸
دیارلسم فصل: دمالیې ټاکل، داظهارلیکونو وړاندی کول، اعتراضونه او د مالیاتو ورکول.. ۷۹
د مالیه ورکوونکي تشخیصیه نمبر.................................. ۷۹
د مالیې ټاکل او تعدیلول ۸۰
د مالیاتي اظهارلیک د وړاندې کولو او د مالیې دورکړې وخت ۸۱
اعتراضونه او عریضې.. ۸۳
بېرته ورکړه ۸۴
د معلوماتو ترلاسه کول.. ۸۴
څوارلسم فصل: تطبیقي حکمونه.................................. ۸۵
له ثالث شخص څخه د نه ورکړل شوو مالیاتو تحصیل........... ۸۵
د آمرانو، ونډه لرونکو او نورو اشخاصو مکلفیت................. ۸۶
ممنوع الخروج شخص ۸۶
بندول.. ۸۶
شتمنۍ ته د مؤدي د لاس رسۍ محدودیت ۸۷
پنځلسم فصل: د مالیې له پټولو څخه مخنیوی ۸۸
د مرتبطو اشخاصو تر منځ معاملې ۸۸
د مالیې پټول ۸۸
شپاړسم فصل: اضافي مالیه او مالیاتي جریمې................... ۸۹

Downloaded from: ketabton.com

سرغړونې او مجازات.. ۸۹
په ټاکلي وخت د مالیې د نه ورکولو په صورت کې اضافي مالیه ۹۰
د سندونو د نه ساتنې په صورت کې پر عایداتو باندې اضافي مالیه.. ۹۰
دمالیاتي اظهارلیک دنه وړاندې کولو په صورت کې اضافي مالیه.. ۹۰
د مالیې د نه وضع کولو په صورت کې اضافي مالیه............. ۹۱
د مالیې د نه ورکړې په صورت کې اضافي مالیه.................. ۹۱
د مالیه ورکوونکي د تشخیصیه نمبر په اړه اضافي مالیه........ ۹۲
د مالیاتي مؤظفینو سرغړونې ۹۲
د اضافي مالیاتو د تحصیل واک...................................... ۹۲
اوو لسم فصل: وروستني حکمونه.................................. ۹۳
د کرڼلارې د وضع کولو او د فورمو برابرول........................ ۹۳
د جواز نه صادرول ۹۳
له معافیت څخه د ګټې اخستنې شرایط ۹۴
د قانون ارجحیت ۹۵
مکلفیتونه او باقیداری.. ۹۵
د انفاذ نېټه... ۹۶

Downloaded from: ketabton.com

فهرست دری

قانون مالیات بر عایدات

فصل اول: احکام عمومی ۱۰۱
مبنی ۱۰۱
اخذ مالیه ۱۰۱
سال مالی ۱۰۲
سنجش مالیه ۱۰۳
مالیات اشخاص مقیم ۱۰۴
معافیت مالیات اشخاص غیرمقیم ۱۰۴
پرداخت مالیات و کسرات مجاز ۱۰۴
مالیات فعالیت‌های اقتصادی ۱۰۵
مالیات دول خارجی و مؤسسات بین المللی ۱۰۶
معافیت مالیاتی مؤسسات ۱۰۶
معافیت مالیاتی ادارات دولتی ۱۰۷
فصل دوم: تعیین عواید قابل مالیه ۱۰۷
اصطلاحات ۱۰۷
عایدات تابع مالیه ۱۰۷
عایدات غیر تابع مالیات ۱۰۸
معافیت مالیاتی مواد احتراقی ۱۰۹
مالیات بر کرایه یا اجارهٔ اموال غیرمنقول ۱۱۰
مکلفیت وضع مالیه از معاشات و دستمزدها ۱۱۰
مصارف قابل مجرائی ۱۱۰
مصارف غیر قابل مجرائی ۱۱۲

Downloaded from: ketabton.com

عواید منابع داخلی ۱۱۳

فصل سوم: مفاد یا زیان از درک فروش، تبادله یا انتقال دارائی ۱۱٤

مفاد تابع مالیات بر عایدات ۱۱۴

مفاد قابل مالیهٔ سال مالی ۱۱۴

مالیه از انتقال ملکیت ۱۱۵

کسر و وضع مصارف از عواید قابل مالیه ۱۱۵

تثبیت مالیه به قیمت روز ۱۱۵

عدم تأثیر نوع انتقـال دارائی بر مالیه دهی ۱۱۶

وضع زیان ناشی از عواید قابل مالیه ۱۱۶

عدم وضع اضافی زیان از عواید قابل مالیه ۱۱۶

سنجش مالیه از تزئید ارزش دارائی ۱۱۶

مالیات فروش اموال منقول و غیر منقول ۱۱۷

فصل چهارم: شرکت‌ها ۱۱۸

اصطلاحات ۱۱۸

احکام قابل تطبیق بالای شرکت‌های محدودالمسئولیت و تضامنی مختلط ۱۱۸

مالیات شرکت تضامنی ۱۱۹

تعیین عواید خالص ۱۱۹

تقسیم مبالغ حاصله ۱۱۹

فصل پنجم: قواعد محاسبه ۱۲۰

ترتیب و نگهداری اسناد ۱۲۰

طریقهٔ بعدی محاسبه ۱۲۰

طریقهٔ نقدی محاسبه ۱۲۰

شکل و محتوای اسناد و دفاتر ۱۲۱

موجودی اخیر سال ۱۲۱

تثبیت عواید دو یا بیشتر مؤسسات تجارتی ۱۲۱

Downloaded from: ketabton.com

فصل ششم: احکام خاص در مورد شرکت های سهامی و محدود المسئولیت ۱۲۲

مجرائی زیان عملیاتی ۱۲۲

توزیع دارائی‌های شرکت به سهمداران..................................... ۱۲۲

توزیع دارائی‌ها حین انحلال شرکت...................................... ۱۲۳

توزیع پول یا سایر دارائی‌ها... ۱۲۳

وضع نمودن مالیه ۱۲۴

مجرائی استهلاک و زیان.. ۱۲۵

فصل هفتم: مالیات شرکت‌های بیمه ۱۲۶

احکام قابل تطبیق در مورد شرکت‌های بیمه ۱۲۶

عواید تابع مالیات بر عایدات شرکت‌های بیمه ۱۲۶

معافیت مالیاتی بیمه شدگان.. ۱۲۷

تأدیات غیر قابل مجرائی شرکت های بیمه ۱۲۷

تأدیات قابل مجرائی شرکت‌های بیمه ۱۲۷

تثبیت عواید قابل مالیه شرکت های خارجی بیمه..................... ۱۲۸

فصل هشتم: مالیهٔ بانک ها، شرکت های سهامی، قرضه و سرمایه گذاری ۱۲۸

مفاد تابع پرداخت مالیات ۱۲۸

مجرائی مصارف ضروری.. ۱۲۹

افزودی به ذخیره... ۱۲۹

تزئید یا تنقیص درارزش ۱۲۹

فصل نهم: وضع نمودن مالیات از منابع عایدات ۱۳۰

وضع و انتقال مالیه ۱۳۰

مالیه کرایهٔ منازل و ساختمان‌ها...................................... ۱۳۰

میعاد پرداخت مالیات و انتقال ۱۳۲

تهیهٔ صورت حساب ۱۳۲

Downloaded from: ketabton.com

میعاد ارائۀ صورت حساب ۱۳۳

ارائۀ اظهارنامه ۱۳۳

فصل دهم: مالیۀ معاملات انتفاعی ۱۳٤

مالیۀ عرضه خدمات و معاملات انتفاعی ۱۳۴

معافیت از مالیۀ معاملات انتفاعی ۱۳۵

اندازۀ مالیه معاملات انتفاعی ۱۳۵

تطبیق مالیۀ معاملات انتفاعی ۱۳۷

فصل یازدهم: مالیات ثابت ۱۳۷

فعالیت‌های انتفاعی تابع مالیات ثابت ۱۳۷

میعاد تأدیۀ مالیۀ ثابت ۱۳۸

مالیه ثابت اموال وارداتی ۱۳۸

مالیۀ ثابت عراده جات ۱۳۸

مالیۀ موضوعی قراردادی ۱۴۰

مالیۀ ثابت عواید نمایشات ۱۴۱

مالیۀ ثابت تشبثات کوچک (اصناف) ۱۴۱

تعیین مالیات ثابت بالای فعالیت‌های اقتصادی کوچک (اصناف) ۱۴۲

تعدیل معافیت‌ها ۱۴۳

فصل دوازدهم: مقررات مالیاتی جهت وضع مالیات بالای دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن ۱۴۳

تعریفات ۱۴۳

اولویت فصل دوازدهم ۱۴۴

مکلفیت‌های مالیاتی دارندگان جواز معدن ۱۴۴

مالیه معاملات انتفاعی ۱۴۵

وضع استهلاک ۱۴۶

مصارف اعمار سرک‌ها ۱۴۷

مصارف قبل از تولید ۱۴۸

Downloaded from: ketabton.com

وضع کسرات جهت اعانه به یک صندوق پولی برای تمویل بودجه مکلفیت-
های محیطی و اجتماعی.. ۱۴۹
انتـقال زیان و دوام موافقتنامه‌ها ۱۵۰

فصل سیزدهم: تعیین مالیه، ارائه اظهار نامه‌ها، اعتراضات و تأدیهٔ مالیات ۱۵۱

نمبر تشخیصیه مالیه دهنده ۱۵۱
تعیین مالیه و تعدیل آن ۱۵۲
میعاد ارائه اظهار نامهٔ مالیاتی و تأدیهٔ مالیات ۱۵۳
اعتراضات و عرایض ۱۵۴
پس پرداخت ۱۵۵
تحصیل معلومات ۱۵۵

فصل چهاردهم: احکام تطبیقی ۱۵۶

تحصیل مالیات تأدیه ناشده از شخص ثالث ۱۵۶
مکلفیت آمرین، سهمداران و سایر اشخاص ۱۵۶
شخص ممنوع الخروج ۱۵۷
مسدود نمودن ۱۵۷
محدودیت دسترسی مؤدی به دارائی ۱۵۷

فصل پانزدهم: جلوگیری از کتمان مالیه ۱۵۸

معاملات میان اشخاص مرتبط ۱۵۸
کتمان مالیه ۱۵۸

فصل شانزدهم: مالیه اضافی و جرایم مالیاتی ۱۵۹

تخلفات و مجازات ۱۵۹
مالیهٔ اضافی در صورت عدم تأدیهٔ مالیه به وقت معینه ۱۵۹
مالیهٔ اضافی برعایدات درصورت عدم حفظ اسناد ۱۵۹
مالیهٔ اضافی درصورت عدم ارائه اظهار نامهٔ مالیاتی ۱۶۰
مالیهٔ اضافی درصورت عدم وضع مالیه ۱۶۰

Downloaded from: ketabton.com

مالیهٔ اضافی درصورت عدم تأدیه مالیه ۱۶۱

مالیهٔ اضافی در ارتباط به نمبر تشخیصیه مالیه دهنده ۱۶۱

تخلفات مؤظفین مالیاتی.. ۱۶۱

صلاحیت تحصیل مالیات اضافی.. ۱۶۲

فصل هفدهم: احکام نهائی.. ۱۶۲

وضع طرزالعمل و تهیه فورمه‌ها.. ۱۶۲

عدم صدور جواز ۱۶۲

شرایط استفاده از معافیت ۱۶۳

ارجحیت قانون ۱۶۴

مکلفیت‌ها و باقیداری‌ها... ۱۶۴

تاریخ انفاذ... ۱۶۴

Downloaded from: ketabton.com

پر عایداتو باندې دمالیاتو
د قانون د توشیح په هکله،
د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس فرمان

گڼه : (۱۷۱)
نېټه : ۱۳۸۷/۱۲/۲۷

لومړۍ ماده:
دافغانستان داساسي قانون دڅلور شپېتمې مادې د (۱۶) فقرې دحکم له مخې، پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون چې د ملي شورې دمجلسونودګډ هیئت د ۱۳۸۷/۱۲/۱۱ نېټې تر (۱۱۷) گڼې فیصلې لاندې په (۱۷) فصلونو او (۱۱۳) مادو کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:
دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او له قانون او مصوبې سره یوځای دې په رسمي جریده کې خپور شي.

حامد کرزی
دافغانستان د اسلامي جمهوریت رئیس

Downloaded from: ketabton.com

د افغانستان ملي شوري
ولسي جرګه مصوبه
پر عايداتو باندې د مالياتو قانون

ګڼه: (۱۱۷)
نېټه: ۱۳۸۷/۱۲/۱۱
د اساسي قانون د سلمې مادې د حکم پربنسټ، د ملي شوري ګډه هيئت (هري جرګې له شپږو شپږو غړو جوړ) پرعايداتو باندې د مالياتو قانون له يو شمېر تعديلونو سره يو ځای په (۱۷) فصلونو او (۱۱۳) مادو کې د ۱۳۸۷ کال د کب د مياشتې په (۱۱) نېټه تصويب کړ.

د ګډ هيئت رئيس
محمد اکبر وحدت

د ګډ هيئت مرستيال
صديق احمد عثمانی

Downloaded from: ketabton.com

پرعایداتو باندې دمالیاتو قانون

لومړی فصل
عمومي حکمونه

مبنی
لومړۍ ماده :

(۱) دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د دوه څلویښتمې مادې د حکم له مخې د مالیې د ټاکلو او د هغې دورکړې د ډول په منظور وضع شوی دی .

(۲) مالیه الزامې ورکړه ده چې د دولت د مالي بنسټ د پیاوړتیا او عامې سوکالۍ په منظور، له حقیقي او حکمي اشخاصو څخه د متقابل خدمت له سرته رسولو یا د جنس له وړاندې کولو پرته، ددې قانون دحکمونو مطابق اخستل کېږي.

(۳) هر ډول هغه مالیه چې د دولتي یا غیر دولتي ادارو په واسطه ددې قانون د حکمونو مطابق وضع یا تحصیلېږي، د دولت (مالیې وزارت) په ټاکلي حساب بانک ته تحویلېږي.

د مالیې اخستل
دوه یمه ماده :

(۱) د هېواد په دننه او بهر کې د حقیقي او حکمي اشخاصو له ټولو عوایدو څخه چې له افغاني سرچینو څخه لاسته راځي اوهغو عوایدو څخه چې په افغانستان کې مېشت یې له غیر افغاني سرچینو اوبهر څخه لاسته راوړي، ددې قانون دحکمونو مطابق، مالیه اخستل کېږي.

(۲) د لاندې شرایطو لرونکي حقیقي او حکمي اشخاص د افغانستان مقیم ګڼل کېږي :

Downloaded from: ketabton.com

۱-په هغهٔ صورت کې چې دمالي کال په اوږدو کې دشخص داوسېدو اصلي ځای په هېواد کې دننه وي.
۲- په هغهٔ صورت کې چې د مالي کا ل په اوږدو کې شخص، ټولې(۱۸۳) ورځې موده په افغانستان کې دننه تېره کړې وي.
۳- هغه کارکوونکي چې د مالي کال په اوږدو کې د دولتي خدمتونو دسرته رسولو په منظور، له هېواد څخه بهر توظيف شوي وي .
۴- نورهغه بنسټونه چې تأسيسولو يې دمالي کا ل په اوږدو کې صورت موندلی وي ياېې مرکزي اداره په افغانستان کې دننه وي .
- افغاني سرچينې: هغه عوايد دي چې په داخل کې د هېواد له سرچينو څخه په افغانستان کې د مېشتو اشخاصو او په بهر کې د دولتي ادارو له شتمنيو څخه لاسته راځي.
- غير افغاني سرچينې: هغه عوايد دي چې د افغانستان په دننه کې د نورو هېوادونو له سرچينو څخه په افغانستان کې د مېشتو اشخاصو په واسطه، لاسته راځي.
- کورنۍ سرچينې: هغه عوايد دي چې د هېواد له کورنيو سرچينو څخه د افغاني او غير افغاني سرچينو په شمول لاسته راځي.

مالي کال

درېيمه ماده :

(۱) مالي کا ل ددې قانون په منظور له هجري شمسي کا ل څخه عبارت دی چې د وري له لومړۍ څخه پيل او د هماغهٔ کال د کب د مياشتې په وروستۍ ورځ پای ته رسېږي .
(۲) که چېرې حکمي شخص د دې مادې په (۱) فقره کې درج له مالي کاله څخه په غير له بل مالي کاله د ګټې اخستنې غوښتنه وکړي، مکلف دی په ليکلې توګه دخپل مالي کال په نورو دوولسو مياشتو باندې د بدلون دلايل دماليې وزارت ته وړاندې کړي.دماليې وزارت

Downloaded from: ketabton.com

نوموړی غوښتنليک يوازې دهغۀ د مؤجه والي په صورت کې منظور وي.
(۳) د دې مادې په (۲) فقره کې درج مالي کا ل له هغې نېټې څخه د تطبيق وړ دی چې د ماليې وزارت لخوا کتباً مشخص شي .
(۴) د ماليې وزارت واک لري ، د دې مادې په (۳) فقره کې درج شوی تجويز حسب اللزوم لغوکړي .

د ماليې سنجول

څلورمه ماده :

(۱) د حکمي اشخاصو پر عايداتو باندې ماليات ، په مالي کال کې د هغۀ د ماليې وړ عوايدو په سلو کې شل دي .
(۲) د اسعاري عوايدو پر عايداتو باندې ماليات په افغاني پيسو سنجول او تسعير کېږي. د تسعير نرخ، د هرې مياشتي په پای کې دپلورنې پر بنسټ د دافغانستان بانک د آزاد نرخ اوسط دی .
(۳) د حقيقي اشخاصو پر عايداتو باندې ماليات د لاندې جدول مطابق سنجول کېږي :

Downloaded from: ketabton.com

دمالیې ور عواید	دمالیې مقدار
له صفر څخه تر پنځه زرو افغانیو پورې	صفر (معاف)
لــه پنځــه زره او یــوې څخــه تــر دوولس زرو او پنځه سوه افغـانیو پورې	په سلو کې دوه
له دوولس زرو پنځه سوه یوې افغانۍ څخه تر سلو زرو افغانیو پورې	پـر (۱۵۰) ثـابتو افغـانیو برسېره په سلو کې لس
له سلو زرو او یوې افغانۍ پورته	لـــه (۸۹۰۰) ثــابتو افغـانیو برسـېره پـه سـلو کې شل

د مېشتو اشخاصو مالیات

پنځمه ماده :

(۱) په افغانستان کې د مېشتو حقیقي اشخاصو پر عایداتو باندې مالیات ، په لاندې توګه محاسبه کېږي :

۱- د هغو عوایدو په شمول چې له بهرنیو سرچینو څخه یې تر لاسه کوي، د مالیې ور عوایدو پر بنسټ .

۲- له هغې ترلاسه شوې ګټې څخه چې بل هېواد ته ورکول کېږي. پر عایداتو باندې د مالیاتو پربنسټ پدې صورت کې، مالیه د مالیې

Downloaded from: ketabton.com

ورکوونکي له عوایدو څخه هغې برخې مالیه دمجرایي وړ ده چې د مالیې ورکوونکي له بهرنیو عوایدو پورې مربوطه وي.
۳- په هغهٔ صورت کې چې په افغانستان کې مېشت حقیقي اشخاص له څو بهرنیو هېوادونو څخه عواید ولري، پر عایداتو باندې دمالیاتو د قانون د تعلیماتنامې له په پام کې لرلو سره، د مالیې مجرایي له هغو عوایدو سره متناسبه صورت مومي چې له جلا هېوادونو څخه یې ترلاسه کوي،.
(۲) په افغانستان کې مېشت حکمي اشخاص د مالیې وړ هغو عوایدو پربنسټ چې له کورنیو او بهرنیو سرچینو څخه یې تر لاسه کوي ، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شویو حکمونو له په پام کې نیولو سره، پر عایداتو باندې د مالیاتو د ورکړې تابع ګرځي .

دغیر مېشتو اشخاصو د مالیاتو معافیت

شپږمه ماده :

غیر مېشت اشخاص په هغهٔ صورت کې د څلورمې مادې په (۳) فقره کې پر عایداتو باندې د مالیاتو د ورکړې درج شوي له معافیت څخه ګټه اخلي چې دغه معافیتونه د هغوی د متبوع هېواد لخوا په بالمثل ډول په هغهٔ هېواد کې د افغاني غیر مېشتو اشخاصو لپاره اټکل شوي وي .

د مالیاتو ورکړه او مجاز کسرات

اوومه ماده :

(۱) غیر مېشت حقیقي او حکمي اشخاص،چې په اقتصادي او سوداګریزو فعالیتونو بوخت نه وي، د افغانستان له کورنیو سرچینو څخه د ترلاسه شوو عوایدو پر بنسټ د ټکټانې،د ونډې د ګټې، کرایې، حق الامتیاز او نورو هر ډول عوایدو له مدرکه د دې قانون د حکمونو مطابق، پرعایداتو باندې د مالیاتو تابع دي .

Downloaded from: ketabton.com

(۲) د غیر مېشتو حکمي اشخاصو له ټکټانې پرته عوایدو ، د ونډې له ګټې ، کرایې او حق الامتیاز څخه پدې قانون کې درج شوي مجاز کسرات په هغهٔ صورت کې د تطبیق وړ ګڼل کېږي چې پدې قانون اوپر عایداتو باندې د مالیاتو په تعلیماتنامه کې د درج شوو معلوماتو لرونکی حقیقي او صحیح اظهار لیک اړوندو ځانګو ته وړاندې کړي .

د اقتصادي فعالیتونو مالیات

اتمه ماده :

(۱) هغه غیر مېشت حقیقي او حکمي اشخاص، چې په افغانستان کې په اقتصادي، سوداګریزو او خدماتي فعالیتونو باندې بوخت دي، مکلف دي خپل مالیات د هغو عوایدو پر بنسټ چې د هېواد له کورنیو سرچینو څخه یې ترلاسه کوي، ورکړي .

(۲) پر عایداتو باندې د مالیاتو کسرات په هغهٔ صورت کې د مجرایي او محاسبې وړ ګڼل کېږي چې د هېواد له دننه سرچینو څخه په ترلاسه شوو عوایدو پورې مربوط وي .

(۳) د هغو الوتکو او د هغو د کارکوونکو له عوایدو څخه مالیه چې د افغانستان په قلمرو کې د بهرني دولت تر بیرغ لاندې فعالیت کوي، پدې شرط معاف ګڼل کېږي چې بهرنی دولت تر افغاني بیرغ لاندې الوتکو او د هغو اړوندو کارکوونکو ته په هغهٔ هېواد کې ورته معافیت ورکړي .

(۴) د هېواد په دننه کې په عوایدو پورې د اړوندو لګښتونو توزیع د دې قانون او پر عایداتو باندې د مالیاتو د تعلیماتنامې د حکمونو مطابق صورت مومي .

(۵) که چېرې په افغانستان کې غیر مېشت شخص د غیر مستقلې نمایندګۍ له لارې فعالیت وکړي ، د نوموړې نمایندګۍ د مالیې وړ

Downloaded from: ketabton.com

عواید ، د یوځ جلا او خپلواک حکمي شخصیت د عوایدو په توګه ټاکل کېږي او په لاندې ډول محاسبه کېږي :

۱- هغه ورکړې یا مبالغ چې د غیر مېشت شخص د فعالیتونو په نورو برخو پورې اړه مومي، د دې قانون د دیارلسمې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم مطابق د ونډې ګټه ګڼل کېږي .

۲- د هغو ورکړو او مبالغو مجرايي چې د غیر مېشت شخص په نورو ورکړو پورې اړه لري ، ددې قانون د اتلسمې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي حکم مطابق مجاز نده .

۳- هغه لګښتونه چې د غیرمستقلې نمایندګۍ یا د غیر مېشت شخص د فعالیت د بلې برخې لخوا چې مستقیماً د نوموړې نمایندګۍ د ناخالصو عوایدو په ترلاسه کولو پورې مرتبط وي، صورت مومي، د خپلواک حکمي شخصیت د لګښتونو په توګه ګڼل کېږي .

د بهرنیو دولتونو او نړیوالو مؤسسو مالیات

نهمه ماده :

د بهرنیو دولتونو، نړیوالو مؤسسو او د هغو د غیر مېشتو نورو کارکوونکو مالیاتي مکلفیت، د هغو عوایدو پربنسټ چې له کورنیو سرچینو څخه یې ترلاسه کوي، د موافقه لیکونو ، قرار دادونو او هغو پروتوکولونو مطابق چې پدې برخه کې یې د افغانستان له دولت سره عقد کړي دي، تثبیتېږي .

د مؤسسو مالیاتي معافیت

لسمه ماده :

(۱) ترلاسه شوې اعانې او د هغو مؤسسو له لازمي فعالیت څخه لاس ته راغلي عواید چې د لاندې شرایطو لرونکې وي ، له مالیې څخه معاف دي :

Downloaded from: ketabton.com

۱- مؤسسه د نافذه قوانینو مطابق جوړه شوې وي .
۲- غیر انتفاعي مؤسسه چې یوازې د ښوونیزو ، کلتوري ، ادبي او علمي یا خیریه چارو په منظور جوړه او فعالیت وکړي .
۳- تمویلوونکي، ونډه لرونکي او اړوند غړي یا کارکوونکي د دې فقرې په (۱او۲) جزءکې ددرج شوې مؤسسې له ګټې څخه د فعالیت یا انحلال په وخت کې ګټه وانخلي .
(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شویو مؤسسو دمالیاتي فعالیتونو د معافیت ډول پر عایداتو باندې د مالیاتو په تعلیماتنامه کې تنظیمیږي .

د دولتي ادارو مالیاتي معافیت

یوولسمه ماده :

د ښاروالیو په شمول د دولتي ادارو او د هغو د نمایندګیو عواید پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع ندي. دولتي تصدۍ لدې حکم څخه مستثني دي .

دوه یم فصل
د مالیې وړ عوایدو ټاکل

اصطلاحګانې

دوولسمه ماده :

د مالیې وړ عواید: هغه مبلغ دی چې د شخص، سهامي شرکت ، محدودالمسئولیت شرکت یا نورو حکمي شخصیتونو له عوایدو څخه پدې قانون کې د درج شویو معافیتونو له مجرایې او دکسراتو له وضع کولووروسته پاتې کیږي.
معافیت: د مالیه ورکوونکي له عوایدو څخه مجرایې ده چې د دې قانون د حکمونو مطابق هغۀ ته ورکول کیږي .

Downloaded from: ketabton.com

کسرات: د توليد لګښتونه او د عايداتو د لاس ته راوړلو او ساتلو لګښتونه دي چې له عايداتو څخه د هغو وضع کول د دې قانون د حکمونو مطابق مجاز دي .
هغه لګښتونه او تمامه شوې بيه چې مشخصاً د معافيت يا کسراتو په توګه ذکر شوي نه وي، د وضع کولو وړ ندي .
عملياتي نګه زيان: هغه مبلغ دی چې پدې قانون کې له درج شوو مجراييو وروسته له عايداتو څخه زيات وي .

د ماليې تابع عايدات

ديارلسمه ماده :

(۱) لاندې لاسته راغلی عايد پرعايداتو باندې د مالياتو تابع دی:
۱- معاش، مزد ، فيس او کمېشن.
۲- د سوداګريزو، صنعتي، ودانيزو او نورو اقتصادي فعاليتونو د معاملو ټول عوايد .
۳- د منقول او غير منقول ملکيت له پلورلو څخه ترلاسه شوي عوايد .
۴- ټکټ پولي، د ونډې ګټه ، کرايه، حق الامتياز، جايزې، مکافات، د قرعې او بخششيو له درکه عوايد .
۵- د تضامني شرکت له عايد څخه شريکه ونډه .
۶- له کار ، پانګې يا اقتصادي فعاليت څخه ترلاسه شوي نور عوايد.
۷- نور هغه حالات چې په قانون کې تصريح شوي دي .
۸- نور هغه عوايد چې په دې قانون کې اټکل شوي ندي .
(۲) د ونډې ګټه: د عوايدو هر ډول وېش دی چې د شرکت لخوا د پيسو ، شتمنۍ يا ونډه والو ته د هغوی له ونډې سره د متناسبې هر ډول ګټې په شکل صورت مومي او لاندې موارد پکې شامل دي :
۱- هر ډول ملموسه او غير ملموسه شتمني .
۲- په شرکت کې ونډه .

Downloaded from: ketabton.com

۳- له شرکت څخه په هر ډول پېرودنه کې تخفيف .
۴- ونډه والو ته پور.
۵- د يوۀ شرکت له هر ډول شتمنۍ څخه ګټه اخستل .
(۳) که چېرې ددې قانون په اتمه ماده کې درج، په افغانستان کې د غيرمېشت شخص غيرمستقله نمايندګۍ، غير مېشت شخص يا هر بل شخص ته چې له هغې سره مرتبط وي، څه مبلغ ورکړي يا يې ورکړه ومني، نوموړی مبلغ د ونډې دګټې په توګه ګڼل کېږي.

د مالياتو غير تابع عايدات

څوارلسمه ماده :

لاندې ترلاسه شوي مبالغ پر عايداتو باندې د مالياتو تابع ندي او د حقيقي او حکمي اشخاصو په اظهار ليک کې نه شاملېږي :
۱- د دولت لخوا بخششونه ، تحفې،انعامونه، جائزې او مکافات .
۲- هغه بخششونه، تحفې، انعامونه، جائزې او مکافات چې دبهرنيو دولتونو، نړيوالو مؤسسو يا غير انتفاعي مؤسسو لخوا دعلمي، هنري، ادبي فعاليتونو ، ټولنيز پر مختګ او نړيوال تفاهم د تقديرولو په منظور ورکول کېږي .
۳- دمعلوماتو د زياتېدو يا د کفايت او مسلکي او فني ښوونو د اصلاح او ترقۍ په منظور سکالرشېپونه، فيلوشېپونه او نورې مرستې .
۴-دروغتيايي او ټکر (تصادم) له بيمې څخه عايداودبېکارۍ دبيمې ګټې.
۵- د ژوند له بيمې څخه عايد چې له مړينې وروسته ورکول کېږي .
۶- له ټپ، ناروغۍ يا د حيثيت له اعادې څخه د راپيدا شوو زيانونو غرامات يا تلافي .
۷- استقراض .

Downloaded from: ketabton.com

۸- د شـرکتونو پـه واسـطه د ونـډې د سـندونو او د پـور (قرضـې) د سندونو له صادرولو څخه لاسته راغلی عاید .
۹- د کورنیو سهامي شرکتونو او نـورو حکمـې شخصیتونو د الحاق له لارې د شتمنۍ ترلاسه کول .
۱۰- د داین په واسطه د مدیون د ملکیت د حقوقـو د سلبولو لـه لارې د منقولې او غیر منقولې شتمنۍ ترلاسه کول .
۱۱- له مدیونینو څخه د اصل پور ترلاسه کول .
۱۲- د دولتي او ښاروالیو د پور د سندونو ګټه .
۱۳- د دې قانون د حکمونو مطابق نور ترلاسه شوي مبالغ .

د احتراقي موادو مالیاتي معافیت

پنځلسمه ماده :

د غـذایي مـوادو ، احتراقـي مـوادو او هغـو جنسونو د بیـې لـه درکـه عواید چې تولیدوونکی شخص یایې د کورنۍ غړو هغه پـه مصرف رسولي یایې ترګټې اخستنې لاندې نیولي دي ، پرعایـداتو بانـدې لـه مالیاتو څخه معاف دي .

د غیر منقولو مالونو پر کرایې یا اجارې باندې مالیات

شپاړسمه ماده :

د غیر منقولو مالونو د کرایې یا اجارې لـه درکـه عوایـد چې اساساً د سوداګرۍ یـا صنعت او نـورو اقتـصادي فعـالیتونو پـه منظـور ترګټې اخستنې لاندې نیول کېږي، پرعایداتو باندې د مالیـاتو تـابع دي . د کرنیزو او بـاغي ځمکو مالیـه او د څارویو مالیـه د خـاص قـانون تـابع ده.

Downloaded from: ketabton.com

له معاشونو او مزدوریو څخه د مالیې د وضع کولو مکلفیت

اوولسمه ماده :

(۱) وزارتونه، اداري اونورې دولتي مؤسسې، تصدۍ، شرکتونه او خیریه مؤسسې مکلف دي پر معاشونو او مزدوریو باندې مالیه ، دهغو د اجراء په وخت کې وضع او د دولت حساب ته یې ولېږدوي .

(۲) د دولتي کارکوونکو د تقاعد حقوق پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع ندي .

د مجرایۍ وړ لګښتونه

اتلسمه ماده :

(۱) د تولید د عادي او اړینو لګښتونو کسر او وضع کول او د حقیقي او حکمي اشخاصو د عوایدو لاسته راوړل او ساتنه په لاندې ډول مجاز دي، د مجرایي وړ دي، پدې شرط چې د مالي کال په ترڅ کې یې صورت موندلی وي یا د دې قانون د حکمونو مطابق د تېرو دریو کلونو په یوځ پورې اړه ولري :

۱- د حمل او نقل د بیمې او هغې ته دورته لګښت په شمول د تولیدي شیانو یا د پلورنې او سوداګرۍ د لګښتونو تمامه شوې بیه .

۲- د سامانونو او لوازمو ، احتراقیه موادو ، برېښنا ، اوبو ، او نورو هغو اړینو خدمتونو بیه چې د عایداتو د لاسته راوړلو لپاره یا په کار او سوداګرۍ کې تر ګټې اخستنې لاندې نیول کېږي .

۳- هغۀ مزد ، معاش،کمېشن اوفیس چې د کارکوونکو او مستخدمینو د خدمتونو په وړاندې ورکول کېږي .

۴- له پورونو ، کار او سوداګرۍ څخه رامینځته شوې ټکټ پولي .

۵- د مالونو او هغۀ ملکیت چې په کار یا سوداګرۍ کې اړین وي او تر ګټې اخستنې لاندې نیول کېږي، له درکه ورکړل شوې کرایه .

Downloaded from: ketabton.com

۶- د هغو مالونو او ملکیت چې په کار یا سوداګرۍ کې اړین وي او تر ګټې اخستنې لاندې نیول کیږي، د ترمیم ، ساتنې او څارنې لګښتونه .
۷- منقول او غیر منقول مالونه د (کرنیزې ځمکې) په استثنې چې په کار او سوداګرۍ کې تر ګټې، اخستنې لاندې نیول شوي یا د عایداتو د تولید په منظور د مؤلد په واک کې وي، استهلاک یې پر عایداتو باندې د مالیاتو د تعلیماتنامې مطابق، د مجرایي وړ دی، د مال یا ملکیت د استهلاک ټول کسرات د هغو له تمامې شوې بیې څخه زیات، مالیه ورکوونکي ته دمجرایي وړ ندي، که چیرې حقیقي یا حکمي شخص، د شتمنۍ د لاسته راوړلو په بدل کې له ورکړو څخه، ددې قانون د حکمونو د دوه اویایمې مادې د حکم مطابق، مالیه وضع نکړي، د هغې د شتمنۍ د تمامې شوې بیې د هغې برخې د استهلاک چې له هغې څخه مالیه وضع شوې نده، د مجرایي مستحق نه ګرځي.
۸- هغه مالیه او محصول چې په خپل ذات کې د کار او سوداګرۍ لپاره لازمي لګښت یا د عایداتو په منظور د مال او ملکیت د لرلو لپاره لازمي لګښت او یا د عایداتو د تولید لپاره لازمي لګښت وي ، پدې شرط چې مالیه یې د مالي کال په موده کې ورکړل شوې وي او یا ټوله شوې وي . هغه مالیات چې د دې قانون د حکمونو مطابق وضع شوي دي او هغه مالیات چې د کار او سوداګرۍ د لازمي لګښتونوله جملې څخه ونه شمېرل شي ، د مجرایي وړ ندي ، خو دا چې پدې قانون کې بل ډول اټکل شوي وي .
۹- ددریو کلونو په ترڅ کې منقولو او غیر منقولو مالونو ته له حریق، زلزلې او نورو نا څاپي پېښو څخه ورپېښ شوي زیانونه ، پدې شرط چې بیه یې تثبیت وي او پدې هکله مثبته سند وړاندې او د بیمې د مؤسسولخوا جبران شوي نه وي .

Downloaded from: ketabton.com

۱۰- پـر عايـداتو بانـدې د ماليـاتو د تعليماتنـامې مطـابق پـه کارياسوداګرۍ کې له نه ترلاسه کېدو وړ پورونو څخه رامنځته شوی زيان .
۱۱- د هغۀ حکمي شخصيت په واسطه چې د هېواد د نافذه قوانينو مطابق تأسيس شوی وي، په پيسو باندې د ورکړل شوې ونډې ګټه .
۱۲- د کـار يـا سـوداګرۍ نـور لګـښتونه او د عايـداتو د توليـد پـه منظور د منقولو او غير منقولو مالونو په واک کې د لرلو لګښتونه او په اړوندو تقنيني سندونو کې درج د عايداتو د توليد لګښتونه .
(۲) په لاندې مواردو کې د لګښتونو کسر او وضع کول غيـر مجـاز او د مجرايي وړ ندي :
۱- د بلنـو او اعلانونـو لګـښتونه چـې پـه اقتـصادي او سـوداګريزو فعاليتونو پورې مرتبط نه وي .
۲- هغه حکمي او حقيقي اشخاص چې د دې قانون د حکمونو مطابق د ونـډې لـه ګټې،ټکټانې،حق الامتيـاز، کرايـې، کمېـشن، اجـورې، معاشونو، ددې قانون په دوه اويايمه ماده کې له درج شوو معـاملو او نـورو ورتـه عوايـدو څخه د ماليـاتو پـه وضـع کولـو مکلف دي، خـو د هغو ماليات يې وضع کړي نه وي.
۳- پـه افغانـستان کـې د يـوۀ غيـر مـستقل غيـر مېـشت شـخص پـر نماينـدګۍ بانـدې هر ډول هغـه خرڅونـه چـې غيـر مېـشت شـخص يـا ورسره کوم اړوند شخص ته ورکړل يا ومنل شي .

د نه مجرايي وړ لګښتونه

نولسمه ماده :

(۱)دلانـدې اقلامـو پـه شـمول د شخـصي لګښتونوکـسر اووضـع کـول غير مجاز دي، اودمجرايي وړندي:
۱- هغـه ورکـړې (تأديـات) چـې د ماليـه ورکـوونکي يـايې د کـورنۍ د ګټې او خوښۍ په غرض اشخاصوته صورت مومي .

Downloaded from: ketabton.com

۲- د ماليه وركوونكي ياېې د كورنۍ د حويلۍ يا د اوسېدو د ځاى د ساتنې او څارنې، تر ميمولو، تعمير،دمفروشاتو د اصلاح لگښتونه او نورلگښتونه او يا هر مال او ملكيت چې د ماليه وركوونكي ياېې د كورنۍ گټې اخستنې ته مختص وي.

۳- پرشخصي ديونو باندې ټكټ پولي.

۴- د كار ځاى ته د تلو راتلو لگښتونه او د شخصي مقصدونو لپاره د سفر لگښتونه .

۵- د ژوند ، ټكر(تصادم) او روغتيا د بيمې او د ماليه وركوونكي او د هغۀ د كورنۍ دخوندیتوب په منظور، د نورو د ادعا پر خلاف د بيمې لگښت.

۶- د هغو مالونو او ملكيت چې په شخصي مقصدونو تر گټې اخستنې لاندې نيول كېږي، د ساتنې په غرض د هر ډول بيمې لگښت.

(۲) په لاندې مواردو كې د لگښتونو كسر او وضع كول هم غير مجاز دي،د مجرايي وړ ندي :

۱- د ځمكې ، ودانيو او دوامدارو شيانو (ماشين ، تجهيزاتو، ثابتې اثاثيې ، مفروشاتو او د الحاقيې يا په هغې كې د اصلاحاتو تمام شوى لگښت) تمامه شوې بيه . د دې قانون د اتلسمې مادې د (۱) فقرې په (۷) جزء كې درج شوي لگښتونه او په درېيم فصل كې درج شوي حكمونه لدې امر څخه مستثنيٰ دي .

۲- په احتياطي زېرمې زياتول،دنه ترلاسه كېدو وړ پورونو او هغو ته په ورته مقصد زېرمه .

۳- د غير مېشتو اشخاصو لخوا چې د افغانستان له كورنيو سرچينو څخه عوايد ترلاسه كوي، بهرنيو دولتونو ته وركړل شوې ماليات ، خو دا چې پدې هكله ژمنليك موجود وي .

Downloaded from: ketabton.com

د کورنيو سرچينو عوايد

شلمه ماده:

(۱) د کورنيو سرچينو عوايد په لاندې ډول دي :

۱- د پورونو ټکټانه ، ګټه ايزې: (مفادې) تحويلۍ او پانګه اچونې .

۲- له هغو مېشتو شرکتونو څخه چې په افغانستان کې فعاليت کوي، د ونډې د ګټې عوايد .

۳- د خدمتونو په وړاندې دمعاش، حق الزحمې او له آزادو شغلونو څخه د مزدورۍ عوايد .

۴- د کرايو او له منقولو او غير منقولو مالونو څخه د حق الامتياز عوايد .

۵- د منقولې او غير منقولې شتمنۍ د پلورنې عوايد .

۶- د هر ډول بيمو په شمول له پلورنو څخه د کمېشن اخستل .

۷- د هېواد په دننه کې د سوداګريزو فعاليتونو عوايد .

۸- د هغو منقولو مالونو د پلورلو يا لېږدولو عوايد چې په سوداګريزو يا استخدامي فعاليتونو کې له هغو څخه ګټه اخستل کېږي .

۹- د حق الامتياز، فيس او کمېشن عوايد چې د افغاني مېشت لخوا ورکول کېږي .

۱۰- د نفتي موادو ، معدني موادو يا نورو سرچينو له اکتشاف او استخراج څخه راپيدا شوي عوايد .

۱۱- د هېواد په دننه کې د نورو عايداتي سرچينو عوايد چې د دې قانون د حکمونو مطابق د مالياتو تابع ګرځي .

(۲) د دې قانون د موخو د تطبيق په منظور د نهه ويشتمې او دېرشمې مادې په استثنیٰ د دې مادې د (۱) فقرې په (۵) جزء کې د (غير منقولې شتمنۍ) اصطلاح په يوۀ شرکت يا بل بنسټ کې چې د شتمنۍ ارزښت يې اساساً د اشخاصو د مستقيم يا غير

Downloaded from: ketabton.com

مستقیم مالکیت په پایله کې ترلاسه کېږي، په لاندې توګه د هر ډول ګټې په بر کې نیوونکې ده :

۱- په افغانستان کې غیر منقوله شتمني .

۲- د هایدرو کاربن ، د کانونو د جواز او د کانونو د واک لیک د قراردادونو په شمول هغه ډول چې د دې قانون په دوولسم فصل کې تصریح شوي دي ، په افغانستان کې د غیر منقولې شتمنۍ ګټه .

(۳) د دې قانون د موخو د تطبیق په منظور د هغه د نهه ویشتمې او دېرشمې مادې په استثنیٰ ، د کانونو له استخراج څخه رامنځته شوي عواید چې د دې مادې د (۱) فقرې په (۱۰) جزء کې توضیح شوي دي، د هر ډول پلورنې او نورو مفادي معاملو په بر کې نیوونکې دي .

درېیم فصل

د شتمنۍ د پلورنې ، تبادلې یا لېږدونې له درکه ګټه یا زیان

پرعایداتو باندې د مالیاتو تابع ګټه

یو ویشتمه ماده :

د ثابتو شتمنیو د پلورلو یا تبادلې له درکه ګټه او په کسب او سوداګرۍ کې پانګونه پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع ده .

د مالي کال د مالیې وړ ګټه

دوه ویشتمه ماده :

د سهامي شرکت یا محدودالمسئولیت شرکت د شتمنۍ د پلورلو یا تبادلې له درکه تر لاسه شوې ګټه ، د هغۀ مالي کال د مالیې وړ ګټه ده چې په ترخ کې یې د شتمنۍ لېږد بدلو صورت موندلی وي .

Downloaded from: ketabton.com

د ملکيت له لېږدېدو څخه ماليه

درويشتمه ماده :

(۱) د لاندې شتمنيو د پلورلو ، تبادلې يا دملکيت دنورو هر ډول لېږدېدو له درکه ترلاسه شوې ګټه ، د ماليې ورګټه ګڼل کېږي :

۱- د سرقلفۍ په شمول د کسب يا سوداګرۍ پرېښودل .

۲- د تجهيزاتو ، ماشين آلاتو ، ودانيو ، ځمکې (اراضۍ) او يا د هغو د اجزاوو په شمول فابريکه .

۳- هغه تجهيزات چې په سوداګريز کار او فعاليت او د اشخاصو او مالونو په حمل او نقل کې استعمالېږي .

۴- په سهامي يامحدودالمسئوليت شرکت کې ونډې .

(۲) له ميراث څخه د پيدا شوې منقولې او غير منقولې شتمنۍ له لېږدېدو څخه لاسته راغلې ګټه د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثنیٰ ده .

له ماليې ور عوايدو څخه د لګښتونو کسر او وضع کول

څلېريشتمه ماده :

د شتمنيو د پلورلو، تبادلې او لېږدولو عوايد (دميراث په استثنیٰ)، په بشپړډول رپوټ ورکول کېږي او لدې عوايدو څخه د ماليې ور ګټې د ټاکلو په ترڅ کې لاندې اقلام د وضع کولو ور دي :

۱- د شتمنۍ او پلورل شوې پانګونې تمامه شوې بيه د هغهٔ مبلغ په کسر سره چې د استهلاک له درکه د هغو د ترلاسه کولو له نېټې څخه د معاملې تر وخته پورې د مجرايي ور وي .

۲- د پلورنې لګښت د کمېشن، اعلانونو، د وثايقو د ټکټ په شمول او د شتمنيو د لېږدونې نور لګښتونه .

Downloaded from: ketabton.com

د ورځې په بيه د ماليې تثبيتول

پنځه ويشتمه ماده :

د منقولو او غير منقولو شتمنيو د لېږدونې د هر ډول معاملې په ترڅ کې (د ميراث په استثنیٰ) د ورځې بيه ، د ماليې د سنجش او تثبيت بنسټ دی .

پرماليې ورکونې باندې د شتمنۍ دلېږدونې د ډول نه اغېزه

شپږ ويشتمه ماده :

د منقولې او غير منقولې شتمنۍ د ليږدونې ډول(دميراث په استثني) له نوموړې ليږدونې څخه دترلاسه شوې ګټې پرماليې ورکونې باندې اغېزه نه لري.

له ماليې وړ عوايدو څخه د را پيدا شوي زيان وضع کول

اووه ويشتمه ماده :

د مالي کال په ترڅ کې په کسب يا سوداګرۍ کې د ګټې اخستنې وړ ثابتو شتمنيوله پلورنې يا تبادلې څخه را پيدا شوی زيان د مؤدي له ماليې وړ عوايدو څخه د وضع وړ دی ، پدې شرط چې د نوموړې پلورنې او تبادلې ګټه اصلاً د ماليې وړ وي .

له ماليې وړ عوايدو څخه د اضافي زيان نه وضع کېدل

اته ويشتمه ماده :

د ونډود سندونو له پلورنې يا تبادلې څخه را پيدا شوی زيان د وضع کولو وړندی ، خو داچې د غه زيان د ونډې د سندونو له پلورنې يا تبادلې څخه له تر لاسه شوې ګټې څخه چې په عين کال کې يې صورت موندلی دی راپيدا شوی وي. هغه ګټه چې پدې ډول له ترلاسه کېږي له هغۀ زيان څخه چې له دغه ډول معاملې څخه عايدېږي، زياته وي، اضافګي مبلغ د ماليې تابع دی، خوکه دغه

Downloaded from: ketabton.com

زیان له ګټې څخه اضافه وي، د زیان اضافګي مبلغ د موضوعي وړندې .

د شتمنۍ د ارزښت له زیاتېدو څخه د مالیې سنجش

نهه ویشتمه ماده :

د شتمنۍ د ارزښت د زیاتېدو د مالیې د تثبیت او سنجش ډول په لاندې توګه دی :

۱- د دې قانون په درویشتمه ماده کې درج شوې ګټه چې په (۱۸) میاشتو یا له هغې څخه په زیاته موده کې د شخص ملکیت وي ، د لاندې یوۀ یا څو شرطونو په لرلو سره تثبیت او سنجول کېږي :

- لېږدېدنې (دمیراث په استثني) د پلورنې په ډول صورت نه وي موندلی .

- لېږدول شوې شتمني، پانګه ایزه شتمني وي .

- شتمنۍ ، د پلورنې یا دکسب او سوداګری د انحلال په ترڅ کې لېږدول شوې وي .

۲- د مالي کال په ترڅ کې د شخص پر عایداتو باندې مالیات چې د دې مادې په (۱) جزء کې له درج شویو شرایطو څخه د یوۀ مطابق ولېږدول شي، د دې مادې په (۳) جزء کې درج له موضوعه مخصوص نرخ سره له ټولو سرچینو څخه د هغۀ دمالیې وړ عوایدو له حاصل ضرب څخه عبارت دي .

۳- پدې ماده کې درج موضوعه مخصوص نرخ په لاندې ډول ترلاسه کېږي:

- دشتمنۍ له لېږدېدوڅخه ترلاسه شوې ګټه (دمیراث په استثني)، دهغو کلونو پرشمېر باندې تقسیمېږي چې شتمني دهغۀ په ملکیت کې وي.

- کلنۍ متوسطه ګټه یا لدې تګلارې څخه ترلاسه شوې ګټه له مالیې وړ نورو عوایدو سره جمع او د دې قانون په څلورمه ماده کې د درج

Downloaded from: ketabton.com

شوي جدول د نرخ مطابق، سنجش او ترلاسه شوې (حاصله) ماليه پر هغهٔ مبلغ باندې تقسيمېږي چې سنجش پرې شوی دی، مطلوب نرخ تثبيتوي، که چېرې مطلوب نرخ په سلو کې له دوو څخه لږ وي،په هغهٔ صورت کې د تطبيق وړ نرخ په سلو کې دوه دی.

د منقولو اوغير منقولو مالونو د پلورنې ماليات

دېرشمه ماده :

(۱) ددې قانون په درويشتمه ماده کې د درج شوي حکم له په پام کې نيولو سره، دهغو مالونو بيه چې د حقيقي شخص لخوا د پلورنې يا د منقولو او غير منقولو مالونو د لېږد له لارې ترلاسه کېږي، د ملکيت دلېږدېدو په وخت کې پر عايداتو باندې د مالياتو په عوض، په سلو کې د يوې ماليې د ورکړې تابع ګرځي.

(۲) ددې قانون په درويشتمه ماده کې د درج شوي حکم له په پام کې نيولو سره، دهغو مالونو بيه چې د خرڅلاو يا د منقولو مالونو د ليږد له لارې د حکمي اشخاصو په واسطه لاسته راځي، پرعايداتو باندې د مالياتو په عوض د لېږدېدو په وخت کې په سلو کې يو ماليې د ورکولو تابع ګرځي، دغه ډول ماليات مخکې ورکړه (پېش پرداخت) ګڼل کېږي او په ماليه کې د بېلانس او اظهارنامې په وړاندې کولو سره مجرايي ورکول کېږي.

څلورم فصل
شرکتونه

اصطلاحګانې

يودېرشمه ماده :

(۱) شراکت : د دوو يا له دوو څخه د زياتو اشخاصو يووالی (اتحاد) دی چې د اړوندې اساسنامې مطابق په ګډه سره کار او سوداګري کوي اوګټه يا زيان يې ويشي.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) شريک : هغه شخص دی چې په شرکت کې ونډه ولري .
(۳) د شراکت اساسنامه: د قواعدو ټولګه ده چې شريکانو هغه منلې او پر بنسټ يې شرکت اداره کوي .
(۴) تضامني شرکت : هغه شرکت دی چې له شريکانو څخه هر يو په انفرادي يا ټوليزه توګه د شرکت د ټولو پورونو او د يونو په ورکړه مکلف دي .
(۵) ګډ تضامني شرکت : هغه شرکت دی چې يو يا څو شريکان پکې د شـرکت د پورونـو او ديونـو پـه نـسبت د تـضامني اوغيـر محدودمسئوليت لرونکي وي اوپاتې شريکان، په شرکت کې د هغوی د ونډې تر اندازې پورې د محدودمسئوليت لرونکي وي .
(۶) محدودالمسئووليت شرکت : هغه شرکت دی چې شريکان پکې منفرداً د شرکت د پورونو او ديونو په نسبت مسئول نه وي او د هر شريک مسئوليت په شرکت کې د هغهٔ د ونډې تر اندازې پورې محدودوی .
(۷) سهامي شرکت: هغهٔ شرکت دی چې پانګه يې ټاکلې او په ونډو وېشل شوې وي او د هر شريک د مسئوليت اندازه د هغهٔ د ونډې تر اندازې پورې محدوده وي .

پر محدودالمسئوليت او تضامني مختلطو شرکتونو باندې د تطبيق وړ حکمونه

دوه دېرشمه ماده :

(۱) محدودالمسئوليت شرکت، د سهامي شرکتونو په هکله ددې قانون د تطبيق وړ حکمونو تابع دی.
د دې قانون په منظور، د دغه ډول شرکت شريکان ، ونډه لرونکي او د ګټې وېش ئې ، د ونډې ګټه ګڼل کېږي .
(۲) تضامني مختلط شرکت،د تضامني شرکتونو په هکله د دې قانون د تطبيق وړ حکمونو تابع دی.

Downloaded from: ketabton.com

د تضامني شرکت مالیات

دري د پرشمه ماده :

تضامني شرکت د حکمي شخصیت په توګه پدې قانون کې درج پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع ندی.

شریکان د حقیقي اشخاصو په توګه په انفرادي ډول پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع دي .

د تضامني شرکت عایدات د شریکانو د انفرادي عایداتو په صورت چې د هغو هر یو مکلف دی د شرکت له عایداتو څخه خپله ونډه په خپلو د مالیې وړ عوایدو کې داخله کړي، پرعایداتو باندې دمالیاتو د ورکړې تابع دي .

دنګه (خالصو) عوایدو ټاکل

څلور د پرشمه ماده :

تضامني شرکت مکلف دی هر کال ټولو ترلاسه شوو مبالغو، اړوندو لګښتونو او ورکړو (تأدیاتو) څخه رپوټ ورکړي او خپل خالص عواید په انفرادي توګه وټاکي .

شرکت مکلف دی په جلا ډول د هر شریک له ونډې څخه په لاندې مواردو کې رپوټ ورکړي :

۱- خالصه ګټه یا خالص زیان .

۲- د مالونو او منقول او غیر منقول ملکیت د پلورنې یا تبادلې له درکه ګټه یا زیان.

۳- معاش، ټکټ پولي، د ونډې ګټه، پېشکي او هغو ته ورته .

Downloaded from: ketabton.com

د ترلاسه شوو مبالغو وېش

پنځه د یرشمه ماده :

دتضامني شرکت ترلاسه شوي مبالغ، لګښتونه اوخالصه ګټه داسې ګڼل کېږي چې په اړونده اساسنامه کې ددرج شوو شرایطومطابق، دشریکانو په واسطه ویشل شوي دي.

پنځم فصل
د محاسبې قواعد

د سندونو ترتیبول او ساتنه

شپږ د یرشمه ماده :

د مالیې ور عوایدو لرونکي حقیقي او حکمي اشخاص مکلف دي د خپلو منقولو او غیر منقولو مالونو او عوایدو ټول سندونه او دفترونه او د معاملو صورت حساب په اړوند مالي کال کې ترتیب او وساتي او د غوښتنې په صورت کې یې د مالیې وزارت د اړوندو مؤظفینو په واک کې ور کړي .

د محاسبې وروستۍ طریقه

اووه د یرشمه ماده :

سهامي او محدودالمسئولیت شرکتونه مکلف دي خپل عواید د محاسبې د وروستۍ طریقې په واسطه چې عواید او لګښتونه کله چې د ورکړې وړ ګرځي ، په پام کې نیسي، تثبیت کړي .

د محاسبې نقدي طریقه

اته د یرشمه ماده :

مالیه ورکوونکی مکلف دی، خپل د مالیې وړ عواید دمحاسبې دنقدي طریقې مطابق، هغه وخت چې د عوایدو او لګښتونو ورکړه صورت مومي، تثبیت کړي. مالیه ورکوونکی کولای شي دمالیې

Downloaded from: ketabton.com

وزارت په موافقه د خپلو عوایدو د تثبیت لپاره وروستۍ طریقه هم وټاکي. سهامي او محدودالمسئولیت شرکتونه لدې امر څخه مستثني دي ، د استهلاکاتو وضع پر عایداتو باندې د مالیاتو دتعلیماتنامې مطابق صورت مومي .

د سندونو او دفترونو ډول او محتوي

نهه دیرشمه ماده :

د مالیې وزارت کولای شي پر عایداتو باندې د مالیاتو د سالمې ادارې ، د واقعي عوایدو د تثبیت او له هغو څخه د سم رپوټ دورانديې کولو په منظور، د مالیاتو ورکوونکي د سندونو او دفترونو ډول او محتوي تثبیت کړي .

د کال آخره موجودي

څلوېښتمه ماده :

اجناس ، محصولات او هغه مواد چې په کار او سوداګرۍ کې تر ګټې اخستنې لاندې نیول کېږي ، د هر مالي کال په آخر کې موجودي کېږي او بیه اېښودنه یې د تمامې شوې بیې یا د بازار د بیې (هره یوه چې لږ وي) پر بنسټ صورت مومي . هغه مالیه ورکوونکی چې په صنایعو، سوداګرۍ یا په نورو کارونو بوخت وي، مکلف دی د خپلو اجناسو، محصولاتو او اړوندو موادو موجودي د مالیې وزارت د ترتیب شوې کړنلارې مطابق اجراء کړي .

د سوداګریزو دوو یا زیاتو مؤسسو د عوایدو تثبیت

یو څلوېښتمه ماده :

په هغهٔ صورت کې چې دوه یا زیاتې سوداګریزې مؤسسې یا اقتصادي فعالیتونه ، په مستقیمه یا غیرمستقیمه توګه دعین حقیقي یاحکمي اشخاصو ملکیت وي یایې تر تصرف لاندې وي ، د مالیې وزارت کولای شي، دمالیې وړ عوایدو د معلوملو اوله

Downloaded from: ketabton.com

تېښتې (فرار) څخه يې دمخنيوي په مقصد ، ترلاسه شوى مبلغ، كسرات، اعتبارات يا مجرايي ګانې دهغو ترمنځ تقسيم اوو وېشي.

شپږم فصل
د سهامي او محدود المسئوليت شركتونو په هكله خاص حكمونه

د عملياتي زيان مجرايي
دوه څلوېښتمه ماده :

(۱) په هغۀ صورت كې چې سهامي شركت يا محدودالمسئوليت شركت په يوۀ مالي كال كې عملياتي خالص زيان ولري ، دغه زيان په دريو راوروسته كلونو كې او هر كال د زيان درېيمه (ثلث) برخه دهغۀ له ماليې وړ عوايدو څخه مجرايي وركول كېږي . د دې قانون د ا ووه څلوېښتمې مادې په (۳) فقره كې درج شوى حكم لدې امر څخه مستثني دى .

(۲) كه چېرې په هېواد كې مېشت شركت له هغې سرچينې څخه چې له افغانستان څخه بهر فعاليت لري د عوايدو د ترلاسه كولو په منظور، خپل د ماليې وړ عوايد د دې قانون په دوو لسمه ماده كې د درج شوي حكم مطابق يا د دې مادې په (۱) فقره كې درج شوى عملياتي خالص زيان د هغو فعاليتونو له په پام كې نيولو سره چې په افغانستان كې دننه له يوې سرچينې څخه د عوايدو د توليد په منظور او دهغۀ فعاليتونه چې له افغانستان څخه په بهر كې دعوايدو د توليد په منظور وي ، په جلا توګه ثبت او وړاندې كړي ، له هغو فعاليتونو څخه عملياتي خالص زيان چې له افغانستان څخه په بهر سرچينه كې رامنځته كېږي، د هماغې بهرنۍ سرچينې له عوايدو څخه دكسر وړ دى اولېږدول كېږي. نوموړى زيان له هغو ماليې وړ عوايدو څخه چې سرچينه يې په افغانستان كې وي، دكسر وړ ندى .

Downloaded from: ketabton.com

ونډو لرونکو ته د شرکت د شتمنیو وېشل

درې څلوېښتمه ماده :

د ونډه لرونکي یا شریک په واسطه دشرکت ونډو لرونکو یاشریکانو ته دسهامي یامحدودالمسئولیت شرکت د شتمنیو وېش د ونډې دتمامې شوې بیې د تنقیص یایې په پانګه کې دتنقیص په توګه ګڼل کېږي. دونډې ګټه او دانحلال د وخت ونډه لدې امر څخه مستثني ده.

د شرکت د انحلال پر وخت شتمنیو وېش

څلور څلوېښتمه ماده :

د ونډه لرونکي یا شرکت په واسطه دسهامي یامحدودالمسئولیت شرکت دانحلال په وخت کې دشتمنیو وېش، د دې قانون د درېیم فصل د مندرجاتو مطابق د شتمنیو د پلورنې یا تبادلې د وجهې په توګه ګڼل کېږي.

مبلغ یا نورې وېشل شوې شتمنۍ د ورځې د نرخ پر بنسټ منفي د ونډه لرونکي د ونډې تمامه شوې بیه یا د شرکت د پانګې مبلغ (چې وېش له هغه څخه صورت مومي)، د ونډه لرونکي یا شریک له مالیې وړ عوایدو څخه عبارت دي .

دجزئي یا کلي انحلال په صورت کې دسهامي یا محدودالمسؤولیت شرکت د شتمنیو وېشل، دشرکت د ګټې یا زیان په توګه نه ګڼل کېږي .

د پیسو یا نورو شتمنیو وېش

پنځه څلوېښتمه ماده :

پیسې یا نورې هغه شتمنۍ چې د سهامي یا محدودالمسئولیت شرکت په واسطه له ترلاسه شوو عوایدو څخه ونډه لرونکو یا شریکانو

Downloaded from: ketabton.com

ته وېشل کېږي، د ونډې ګټه ګڼل کېږي، لاندې حالات پکې شامل دي :

۱–دهغهٔ سهامي يامحدودالمسئوليت شرکت په واسطه چې د هېواد د قوانينو مطابق جوړ شوی له ترلاسه شوو عوايدو څخه په پيسو باندې د ورکړل شوې ونډې ګټه ، دهغهٔ شرکت له عوايدو څخه چې ورکوي يې، د دې قانون د اتلسمې مادې د (۲) فقرې د(۲) جزء په استثني ، د مجرايي وړ ده .

۲– که چېرې د ونډې ګټه، د ونډې يا پور يا هغو ته د ورته سندونو په ډول ورکړل شي، د سهامي يا محدودالمسئوليت شرکت له عايداتو څخه د وضع کولو وړنده.

۳– د هغې ونډې ګټه چې د پيسو په ډول ورکول کېږي، د ترلاسه کېدو په وخت کې، د ترلاسه کوونکي د ماليې وړ عايداتو په توګه ګڼل کېږي. د ونډې هغه ګټه چې د پور د ونډو د سندونو يا هغو ته د ورته په ډول ورکول کېږي، د ترلاسه کېدو په وخت کې، د ترلاسه کوونکي د ماليې وړ عوايدو په توګه نه ګڼل کېږي .

د ماليې وضع کول

شپږ څلوېښتمه ماده :

(۱) هغه انتفاعي يا غير انتفاعي حکمي اشخاص چې د هېواد د قوانينو مطابق جوړ شوي وي، په لاندې توګه پر عايداتو باندې د مالياتو په وضع کولو مکلف دي :

۱– د دې قانون د حکمونو مطابق د اړوندو کارکوونکوله معاشونو او مزدوريو څخه د ماليې وضع کول .

۲– د دې قانون د حکمونو مطابق له ټکټ پولۍ، د ونډې له ګټې، حق الامتياز، جايزو، مکافاتو، د قرعي او بخشيشي ګانو، له درکه عوايدو حق الخدمت څخه په سلو کې د شلو ماليې وضع کول .

Downloaded from: ketabton.com

(۲) په دې ماده کې درج وضع شوې مالیه د راتلونکې میاشتې تر لسمې نېټې پورې دولت ته ورکول کېږي .

(۳) حکمي اشخاص چې د دې قانون د حکمونو مطابق له معاشونو او مزدوریو څخه د مالیې وضع کول اجراء کوي ، مکلف دي د مالي کال په تېرېدو سره د راتلونکي کال د لومړۍ میاشتې په ترڅ کې هغو اشخاصو ته چې مالیه یې له معاش او مزد څخه وضع شوېده ، په هغۀ ترتیب سره چې د مالیې وزارت یې تجویز وي، د مالیې د وضع کولو، د معاش د اندازې او په نورو مواردو کې له جزئیاتو څخه په لیکلی توګه خبر ورکړي .

(۴) هغه شخص چې مالیه وضع کوي ، مکلف دی د میاشتنیو ورکړو (تأدیاتو) او د مالیې د وضع کولو جزئیات د مالیې وزارت ته د راتلونکې میاشتې تر لسمې نېټې پورې په هغۀ ترتیب سره چې دمالیې وزارت یې تجویز وي، رپوټ ورکړي .

(۵) که چېرې له یوې سرچینې څخه د مالیې صحیح مقدار د دې قانون د حکمونو مطابق وضع شوی وي، داسې ګڼل کېږي چې پر عایداتو باندې مالیات بشپړ رفع شوي دي .

(۶) هغه حقیقي اشخاص چې له یوې څخه له زیاتو سرچینو څخه عواید ولري، د اظهار لیک په ډکولو او وړاندې کولو مکلف دي، مالیه یې د دې قانون د حکمونو مطابق سنجول کېږي او د مخه وضع شوي مبلغ له مالیاتو څخه د مجرایي وړ ګڼل کېږي .

د استهلاک او زیان مجرایي

اووه څلوېښتمه ماده :

(۱) هغه منظور شوي تشبثات چې د کورنۍ او بهرنۍ خصوصي پانګې اچونې د قانون د حکمونو مطابق ثبت اوراجستر شوي وي، د۱۳۸۳ کال د چنګاښ له لومړۍ نېټې څخه په لاندې ډول د ودانیو او تجهیزاتو د استهلاک د مجرایي مستحق ګڼل کېږي . د اتلسمې

Downloaded from: ketabton.com

مـادې د (۱) فقـرې پـه (۷) جـزء کـې درج شـوی حکـم لـدې امـر څخـه مستثني دی :

۱-د ودانۍ لپاره،څلور کاله موده .

۲- دتجهیزاتو لپاره، دوه کاله موده.

(۲) د ودانیـو او تجهیزاتـو مجـاز اسـتهلاک پـه هرمـالي کـال کـې پـه مساویانه توګه سنجش اومجراء ورکول کېږي.که چېرې دتشبث ثابتـه پانګه، دمالي کال له نیمایي څخه کمه موده د هغهٔ په واک کې وي، پـه هماغـه کـال کـې دکلنـي اسـتهلاک لـه نیمـائې مجرایـي څخـه ګټـه اخستی شي او په هغهٔ صورت کې چې ثابتـه پانګـه لـه شپږو میاشـتو څخه زیات دهغهٔ په واک کې پاتې شي داستهلاک له بشپړې مجرایـي څخه په هماغهٔ کال کې برخمن کېږي.

(۳) هغـه منظـور شـوي تـشبثات چـې د مـالي کـال پـه اوږدو کـې لـه عملیـاتي خـالص زیـان سـره مخـامخ شـوي وي، د قـانوني دفتـر او سندونو په کتنې سره ،د دې قانون په دوه څلوېښتمه ماده کې د درج شوو تشبثاتو په استثني د ۱۳۸۳ کـال د چنګـاښ لـه لومړۍ څخـه پـه هـر را وروسـته کـال کـې د رامنځتـه شـوي زیـان تـر بـشپړ رفـع کېـدو پـورې، لـه خپلـو مـالیې وړ عوایـدو څخـه مجرایـي ترلاسـه کـوي .د منظـورو شـوو تـشبثونو د وارده زیـان محاسـبه د دې قـانون پـه دوه څلوېښتمه مـاده کـې د درج شـوي حکـم مطابق صـورت مـومي . پـدې قانون کې د درج شوي اسـتهلاک لګښتونه او د مالیـاتي معافیـت پـه میعاد(مودې) پورې اړوند نـور لګښتونه او لـه منظورۍدمخـه میعـاد لګښـتونه، دعملیاتی خالص زیان په محاسبه کې نه شاملېږي.

Downloaded from: ketabton.com

اووم فصل
د بيمې د شركتونو ماليات

د بيمې د شركتونو په هكله د تطبيق وړ حكمونه
اته څلوېښتمه ماده :

ددې فصل په موادو كې درج شوي حكمونه د بېمې د شركتونو په هكله د تطبيق وړ دي ، پدې شرط چې د لاندې شرطونو لرونكي وي :

۱- د افغانستان د قوانينو مطابق د سهامي شركتونو په ډول جوړ شوي وي .

۲- د شركت فعاليت، د بيمې له يوې ساحې څخه زيات لكه د پېښو او زيان بيمه ، د ژوند بيمه او نورو بيموي فعاليتونو په شان په بر كې ولري .

۳- د خپلې بيمې د هرې ساحې او فعاليتونو لپاره د جلا محاسبې او زېرمې لرونكي وي .

د بيمې د شركتونو پر عايداتو باندې دمالياتو تابع عوايد
نهه څلوېښتمه ماده :

د بيمې د شركتونو لاندې عوايد پر عايداتو باندې د مالياتو تابع دي :

۱- د ټكټ پولۍ ، د ونډې د ګټې ، د كرايې عوايد او نور هغه عوايد چې له پانګونې او ملكيت څخه لاسته راځي .

۲- له غير بيمې فعاليتونو څخه ترلاسه شوي عوايد .

۳- د حريق، غلا، د ناروغۍ د پېښو، زيانونو يا هغۀ زيان په مقابل كې د بيمې له حق څخه ترلاسه شوي عوايد چې بيمه ئې د يوې ټاكلې مودې لپاره وي او بيمه كېدونكى ونه كړاى شي د هغې د مودې له تېريدو وروسته پولي ادعا وكړي.

۴- له پانګه ايزو معاملو څخه ترلاسه شوي عوايد .

Downloaded from: ketabton.com

د بيمه شوو مالياتي معافيت

پنځوسمه ماده :

د بيمې هغه حق چې د ليکلي قرار داد د عقد په موجب اخستل شوی او بيمه شوو يا د هغو منتفعو اشخاصوته دمشخصې ګټې وروستۍ ورکړه ايجاب کړي، پر عايداتو باندې له ماليـاتو څخه معاف دی .

د بيمې د شرکتونو د نه مجرايي وړ ورکړې

يو پنځوسمه ماده :

په بيمې پورې اړوند لاندې لګښتونه او ورکړې چې د بيمې حق يې د دې قانون په پنځوسمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق له ماليـاتو څخه معاف دي ، د مجرايي وړ ندي:

۱- د بيمې د صادرېدو کمېشن او نور لګښتونه .

۲- مشترکينو يا نورو ذينفعو اشخاصو ته يې دبيمې دګټو ورکړه.

د بيمې د شرکتونو د مجرايي وړ ورکړې

دوه پنځوسمه ماده :

(۱) د بيمې د شرکتونو لاندې لګښتونه او ورکړې د هغو له عوايدو څخه د مجرايي وړ دي :

۱- له هغې بيمې څخه را پيدا شوی ورکړل شوی مبلغ چې د بيمې حق دهغۀ له درکه دماليـاتو تابع وي.

۲- کمېشن او د صادرېدو نور لګښتونه چې د بيمې حق د هغو لـه درکه د ماليـاتو تابع وي .

۳- د بيا بيمې لګښتونه چې د بيمې حق د هغو له درکه دماليې تـابع وي.

۴- د ادعاګانو د زيان د جبران په غرض په زېرمو کې زياتوالی ، پدې شرط چې هغه ډول زېرمې د حمل او نقل د بيمې د حق له سل پـه سلو کې او د هغو زيانونو او پېښو د امکاناتو د بيمې د حق لـه پنځوس پـه

Downloaded from: ketabton.com

سلو کې څخه چې د مالي کال په اوږدو کې لاسته راغلي ، تجاوز ونکړي.

۵- د هغې بیمې د عملیاتو د زیان په زېرمو زیاتېدل چې په هغې پورې د بیمې اړوند حق د مالیې تابع وي، پدې شرط چې دغه زېرمې دنوموړې بیمې په ساحه کې د پانګې اچول شوي مبلغ له دوه چنده څخه تجاوز ونکړي.

۶- د دې قانون په دوه یم فصل کې درج شوي دکار او عملیاتو نور اړین لګښتونه او د دې قانون په یو پنځوسمه ماده کې درج شوي لګښتونه لدې امر څخه مستثني دي.

(۲) ددې مادې د(۱) فقرې په (۴ او ۵) جز کې له درج شویو زېرمو څخه لېږدو نه یا ورکړه ، په اړوند مالي کال کې دمالیې وړعواید جوړوي. له ادعاګانو یا حقیقي زیانونو یا په پیسو باندې د ونډې له ګټې څخه را پیدا شوې لېږدونه او ورکړه له دې امر څخه مستثني ده.

د بیمې د بهرنیو شرکتونو د مالیې وړ عوایدو تثبیت

دري پنځوسمه ماده :

د بیمې له هغهٔ حق څخه را پیدا شوي عواید چې د بیمې د بهرني شرکت یا د بیا بیمې شرکت په واسطه د افغانستان له دننه څخه لاس ته راځي ، په لاندې توګه پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع دي:

۱- د بیمې د هغهٔ حق د مبلغ اندازه چې شرکت یې د مالي کال په ترځ کې د هېواد له دننه څخه لاس ته راوړي ، معلومه شي.

۲- د بیمې دهغهٔ حق د ټول مبلغ اندازه چې شرکت د مالي کال په ترځ کې له مختلفو هېوادونو څخه لاس ته راوړي دي ، وټاکل شي.

۳- په نورو هېوادونوکې له خپلو فعالیتونوڅخه دشرکت دخالصو عوایدو اندازه پرعایداتو باندې دمالیاتو اود ونډې دګټې له ورکړې دمخه، تثبیت شي.

Downloaded from: ketabton.com

۴- په (۱) جز کې درج شوي ټاکلي مبلغ په (۲) جز کې پر درج شوي ټاکلي مبلغ باندې تقسيم ، په (۳) جز کې له درج شوي ټاکلي مبلغ سره ضرب، د ماليې له وړ عوايدو څخه عبارت دي.

اتم فصل
د بانکونو، سهامي شرکتونو ، پور او پانګې اچونې ماليه

د مالياتو د ورکړې تابع ګټه

څلور پنځوسمه ماده:

له پانګه ييزو معاملو څخه د ونډې د ګټې،ټکټ پولۍ، تخفيف يا تنزيل، کرايې،فيس،کمېشن اوګټې له درکه د بانکونو، سهامي شرکتونو د پور او پانګې اچونې عايدات، پرعايداتو باندې د مالياتو تابع دي.

د اړينو لګښتونو مجرائي

پنځه پنځوسمه ماده :

د دې قانون په څلور پنځوسمه ماده کې له درج شويو عوايدو څخه د کار اړين لګښتونه د مجرايي وړ دي .

د پانګه ييزو معاملو له درکه زيانونه او د پورونو او په پيسو باندې د ونډې د ګټې د ورکړې له درکه د زيانونو په وړاندې پر زېرمې باندې زياتوالی هم د مجرايي وړ دی .

پر زېرمې باندې زياتوالی

شپږ پنځوسمه ماده :

د پورونو له درکه د زيانونو په وړاندې پر زېرمې باندې زياتوالی په هغۀ شرط د مجرايي وړ دی چې دمالي کال په پای کې د نه ورکړل شوو اصلو پورونو په سلو کې له پنځه ويشتو څخه تجاوز ونکړي. (له هغې پرته چې د زېرمې په موخه وي) له نوموړې زېرمې څخه هره

Downloaded from: ketabton.com

لېږدېدنه یا ورکړې د هغۀ مالي کال چې پکې لېږدېدنې یا ورکړو صورت موندلی دی ، دمالیې د ورکـــړې وړ عایدات جوړوي.

په ارزښت کې زیاتوالی یا لږوالی

اووه پنځوسمه ماده :

د شتمنۍ په توګه د ونډې ، پور او هغو ته د ورته سندونو په ارزښت کې زیاتوالی یا لږوالی ددې قانون د حکمونو مطابق ، تر هغۀ وخته پورې چې د پلورنې یا تبادلې له لارې یې ځانته د واقعیت څېره نیولې نه وي ، د اعتبار وړ ندی . کله چې ګټه یا زیان د نوموړې شتمنۍ د پلورنې یا تبادلې له لارې تحقق ومومي، دغه ګټه یا زیان دهغۀ کال عایدات یا زیان جوړ وي چې پکې پلورنې یا تبادلې صورت موندلی دی .

نهم فصل

د عایداتو له سرچینو څخه د مالیاتو وضع کول

د مالیې وضع کول او لېږدول

اته پنځوسمه ماده :

هغه حقیقي او حکمي انتفاعي او غیر انتفاعي اشخاص چې د کارکوونکو شمېرېې د کال په یوې میاشتې کې دوه تنه یا له هغو څخه زیات وي او ټول وزارتونه،تصدۍ ، ښاروالۍ او نورې دولتي ادارې مکلف دي د دې قانون په څلورمه ماده کې د درج شویوحکمونو له په پام کې نیولو سره، له ورکړې وړټولو معاشونو او مزدوریو څخه مالیه وضع او د دولت د عوایدو حساب ته یې ولېږدوي .

Downloaded from: ketabton.com

د کورونو او ودانيو ماليه

نهه پنځوسمه ماده :

(۱) هغه کورونه او ودانۍ چې د سوداګريزو يا کاري دفترونو د فعاليتونو د سرته رسولو په منظور، حقيقي يا حکمي اشخاصو ته په کرايه ورکول کېږي، په لاندې ډول د هغو له کرايې څخه دموضوعي ماليو د ورکړې تابع دي :

۱- که چېرې مياشتنۍ کرايه له لسو زرو افغانيو څخه تر سلو زرو افغانيو پورې وي، په سلو کې لس.

۲- که چېرې مياشتنۍ کرايه له سلو زرو افغانيو څخه زياته وي، په سلو کې پنځلس.

(۲)ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شووکورونو او ودانيو مستأجرين مکلف دي د عوايدو ماليه د هغې کړنلارې مطابق چې دماليې وزارت په واسطه وضع کېږي، ورکړي.

(۳) پدې ماده کې درج شوې ماليه چې د مؤجر دمالياتي مسئوليت په توګه دمستأجر په واسطه وضع کېږي، هغه کرايه ګڼل کېږي چې مؤجر ته ورکړل شوې ده . دغه ماليه د مؤجر د مالياتي مسئوليت د دمخه ورکړه حسابېږي او د ماليې د ورکړې په وخت کې مجرايي ورکول کېږي. د کرايې د ورکړې په اړه د مؤجر او مستأجر ترمنځ د شخړې د رامنځته کېدو په صورت کې، مستأجر کولای شي د وضع شوو مالياتو سند د کرايې د ورکړې د سند په توګه اړوندو مقاماتو ته وړاندې کړي .

(۴) هغه ورکړې چې له جايداد څخه د ګټې اخستنې په بدل کې ترلاسه کېږي ، لاندې ډولونه پکې شامل دي:

- هر ډول پولي واحد، مالونه ، خدمتونه او هر ډول ګټه چې شخص يا اشخاص يې د ملکيت د په کرايې ورکولو له لارې لاسته راوړي.

Downloaded from: ketabton.com

- دهغو ترميماتو او بياجوړونې لګښتونه چې دمستأجر په لګښت، په ملکيت کې صورت مومي .

(۵) په هغۀ صورت کې چې د ملکيت کرايه د هغۀ له واقعي ارزښت څخه لږ وي، د ماليې وزارت کولای شي کرايه د ورځې د نرخ مطابق د واکمن هيئت په واسطه تثبيت کړي.

(۶) د معاملو د لاربښوونې دفترونه مکلف دي د قرار داد د عقدولو په وخت کې د منعقده قرارداد يوه کاپي د ماليې وزارت ته ورکړي، د معاملو د لاربښوونې لخوا د ځنډ يا په سندونو کې د تزوير په صورت کې، د ماليې وزارت د څېړنې په منظور، موضوع رسماً د عدليې وزارت ته خبر ورکوي .

(۷) که چېرې ثابته شي چې کرايه د ورځې له نرخ څخه په سلو کې شل لږ تثبيت شوې ده، د دې مادې د (۵) فقرې د حکم له په پام کې نيولو سره اجراآت صورت مومي.

د کرايي د تثبيت په هکله د اختلاف په صورت کې ، مؤجر مکلف دی ثابته کړي چې د ماليې وزارت لخوا ټاکل شوی نرخ صحت نه لري، دغه حکم هغه وخت د تطبيق وړ ګڼل کېږي چې د ماليې وزارت داسې دلايل او سندونه لاسته راوړي چې په قرار داد کې د درج شوې کرايې مقدار له هغۀ څه څخه لږ دی چې ورکول کېږي. پدې صورت کې د ماليې وزارت کولای شي مؤجر دهغۀ مبلغ په دوه چنده چې په قرارداد کې پټ شوی دی، د نغدي مجازاتو په ورکړه مکلف کړي.

(۸) که چېرې د ورکړې وړ ماليه له ټاکلې نېټې وروسته په پنځلسو ورځو کې ورنکړل شي، لاندې اجراآت صورت مومي:

۱- له جايداد څخه د ګټې اخستنې په بدل کې د پيسو د ترلاسه کولو لپاره،دکرايې په يوۀ موافقه ليک يا قرارداد کې د مؤجر شخص حق داسې عملي کېږي چې پورته ذکر شوی حق، د دولت داستازي په

Downloaded from: ketabton.com

صفت د مالیې وزارت له لیکلي یاددښت وروسته مؤقتاً مالیې وزارت ته ولېږدول شي .
۲- که چېرې مستأجر ، د ورکړې وړ مالیه د مالیې وزارت د یاددښت له ترلاسه کولو وروسته په (۳۰) ورځو کې تحویل نکړي، دکرایې په قرارداد یا ورته قراردادونو کې د مؤجر حق، دکرایې د نه ورکولو له امله دکرایه کښېناستونکي د ایستلو لپاره پداسې ډول عملي کېږي چې نوموړی حق د دولت د استازي په توګه د مالیې وزارت ته ولېږدېږي.
دغه حالت ترهغۀ وخته پورې پاتې کېږي چې دمالیې وزارت له کرایې او ددې قانون په شپاړسم فصل کې درج دورکړې وړ هر ډول اضافي مالیې څخه را پیدا شوي عواید ترلاسه کړي.

د مالیاتو د ورکړې او لېږدېدو وخت

شپېتمه ماده :

هغۀ کار فرما چې د دې قانون په اته پنځوسمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق، د مالیې په وضع کولو باندې مکلف دی ، وضع شوی مبلغ د راتلونکې میاشتې تر لسمې پورې هغۀ ټاکلي بانکي حساب ته چې د مالیې وزارت لخوا ورپېژندل کېږي، په بانک کې تحویلوي.
کار فرما مکلف دی د مالیاتو د وضع کولو رپوټ پر عایداتو باندې د مالیاتو د تعلیماتنامې مطابق اړوندو مالیاتي ادارو ته وړاندې کړي.

د صورت حساب برابرول

یو شپېتمه ماده :

(۱) کار فرما مکلف دی د مالیې وزارت د لارښود مطابق د اړوندو کارکوونکو د معاش او مالیې صورت حساب په انفرادي توګه برابر او د راتلونکي کال د لومړۍ میاشتې تر پایه پورې یې د مالیې وزارت یا مالیاتي څانګو او اړوندو کارکونکو ته وړاندې کړي.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) ددې مادې په(۱) فقره کې درج شوی کارفرما مکلف دی له معاشونو او مزدوریو څخه د وضع شوو کلنیو مالیاتو توحیدي رپوټ د ځای او وخت په ځرګندولو سره چې د مالیې وزارت لخوا تثبیتیږي، وړاندې کړي.

د صورت حساب دوړاندې کولو وخت

دوه شپېتمه ماده :

(۱)مؤدي مکلف دی د خپل کلني معاش او مالیې دصورت حساب رپوټ، د مالي کال له پایته رسېدو یوه نیمه میاشت وروسته، اړوندو مالیاتي څانګو ته وړاندې کړي .

(۲)که چېرې د لاندې شرایطو لرونکی مؤدي د خپل کلني معاش اومالیې صورت حساب، د کارفرما له تصدیق وروسته د مالي کا ل له پایته رسېدو وروسته د یوې نیمې میاشتې په ترځ کې وړاندې کړي ، دجلا اظهارلیک له وړاندې کولو څخه معاف دی :

۱- مالیه ورکوونکی له معاش یا مزد پرته چې مالیه ور څخه وضع شوې وي، د مالي کال په ترځ کې بل عاید و نلري .

۲- مالیه ورکوونکی د مالي کال په اوږدو کې له یوۀ کارفرما څخه د زیاتو لخوا استخدام شوی نه وي.

۳-وضع شوې مالیه ددې قانون د څلورمې مادې په (۳) فقره کې له درج شوي نورم سره مطابقت ولري.

د اظهارلیک وړاندې کول

دري شپېتمه ماده :

هغه مؤدي چې د مالیاتو د وضع له تابع معاشونو او مزدوریو څخه له یوۀ کارفرما له زیاتو څخه د عوایدو لرونکی وي او یا هم له معاشونو او مزدوریو پرته له نورو سرچینو څخه عواید ولري، مکلف دی پرعایداتو باندې د مالیاتو خپل اظهارلیک د دې قانون د حکمونو

Downloaded from: ketabton.com

مطابق وړاندې کړي . د ماليې وضع شوي مبالغ مؤدي ته د مجرايي وړ دي .

لسم فصل
د انتفاعي معاملو ماليه

د خدمتونو د وړاندې کولو او انتفاعي معاملو ماليه

څلور شپېتمه ماده:

انتفاعي ماليه: له هغې ماليې څخه عبارت ده چې د ناخالصو عوايدو له سرجمع (خرڅلاو) څخه د هر ډول کثراتو له وضع کولو دمخه، ددې قانون په (۶۶) ماده کې د درج شوي نورم مطابق اخستل کېږي.

(۱) هغه حکمي شخص چې اجناس او خدمتونه د بيې په مقابل کې وړانــــدې کــوي، دانتفاعي ماليې په ورکړه مکلف دی.

(۲) هغه حقيقي شخص چې اجناس يا خدمتونه د بيې په وړاندې عرضه کوي او عايد يې په هره ربع کې اووه سوه پنځوس زره يا له هغو څخه زيات وي، د انتفاعي معاملو د ماليې په ورکړه مکلف دی.

ددې قانون د (۶۶) مادې په (۲، ۳، ۴ او ۵) فقره کې درج شوي اشخاص، لدې حکم څخه مستثني دي.

(۳) هغه اشخاص چې د مالونو په واردولو لاس پورې کوي، دانتفاعي معاملو د ګمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامې شوې بيې د دوه فيصده ماليې تابع دي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوې ماليه، په هغۀ ګمرک کې اخستل کېږي چې مالونه په هغۀ کې محصولېږي.

(۵) له يوۀ کاري واحد څخه د ترلاسه شوو عوايدو سرجمع، د تجزيې وړ ندی.

Downloaded from: ketabton.com

(۶) که چېرې د خدمتونو او مالونو له وړاندې کولو څخه ترلاسه شوي عوايد، پرنغدو پيسو، جنس يا دخدمت پر وړاندې کولو باندې مشتمل وي، دپلورنې له درکه دجنس يا د ترلاسه شوي خدمت ارزښت، د ورځې له نرخ څخه عبارت دی.

د انتفاعي معاملو له ماليې څخه معافيت

پنځه شپېتمه ماده:

لاندې عوايد د انتفاعي معاملو له ماليې څخه معاف دي:

۱- د ټکټانې د تحصيل له درکه ترلاسه شوي عوايد.

۲- د اسعارو له تبادلې د بانکي حساب او پس انداز له فعاليت، پرامانـاتو باندې له معـاملې يا له بـانکي حساب څخه دهغو له اخستلو، د چک يا تضمين ليکونو له صادرولو، د انټرنت له لارې له بانکدارۍ، د رهن يا پور له برابرولو، د تدريجي کرېدت له وړاندې کولو څخه ترلاسه شوی فيس.

۳- په راتلونکې کې ټاکلې نېټې ته موکول نغدي قرارداد.

۴- په قرارداد کې د درج شوي جنس له فزيکي لېږد سره، راتلونکې ته د موکول قرارداد عقد.

۵- د هر ډول بيمې يا بيا بيمې د برابرولو له درکه حق البيمه.

۶- دهغه سهم ګټه چې د سهم لرونکې په واسطه له سهامي يا محدودالمسئوليت يا تضامني شرکت څخه د سهم لرونکې دسهامو يا د شراکت د ټکټانې له درکه اخستل کېږي.

۷- داجناسو او خدمتونو دصادرېدو له درکه ترلاسه شوی عايد.

۸- ددې قانون په (۱۷يا ۴۶) ماده کې ددرج شوو خدمتونود وړاندې کولو له درکه ترلاسه شوی عايد.

۹- حقيقي شخص ته د اوسېدنې د جايداد له کرايې يا اجارې څخه ترلاسه شوی عايد، په هغه صورت کې چې مستأجر له جايداد څخه د

Downloaded from: ketabton.com

خپلې اوسېدنې د ځای په توګه، دمالي کال له شپږو مياشتو څخه زياته ګټه اخستې وي.

۱۰- د حقيقي شخص د جايداد له پلورنې څخه ترلاسه شوی عايد ، د هغۀ د سوداګريزو فعاليتونو له معمولي بهير څخه بهر پلورنې يوازې په هغۀ صورت کې د حقيقي شخص د سوداګريزو فعاليتونو له معمولي بهير څخه بهر ګڼل کېږي چې دغه ډول پلورنې په منظمه او دوامداره توګه صورت ونه مومي.

د انتفاعي معاملو د ماليې اندازه

شپږ شپېتمه ماده:

(۱) ددې مادې له (۲) څخه تر (۵) فقره کې د درج شوو اشخاصو په استثنې، ددې قانون د (۶۴) مادې په (۱ او ۲) فقره کې د درج شوو اشخاصو له هر ډول انتفاعي فعاليتونو څخه (د کسراتو له وضع کولو دمخه) د ترلاسه شوو عوايدو په سلو کې دوه .

(۲) د هغو هوټلونو يامېلمستونونو او رستورانونو له خدمتونو څخه چې په مياشت کې ددې قانون د (۶۴) مادې په (۲) فقره کې له درج شوي حد څخه لږ عايد ولري او (دکسراتو له وضع د مخه) د ترلاسه شوو عوايدو په سلو کې دوه.

د هوټل يا ميلمستون خدمتونه ددې قانون په مفهوم عبارت دي، له هغو اشخاصو ته چې موقتاً هلته د مسافر په توګه استوګنه لري، د خوب د خونې برابرول اود خدمتونو (ډوډۍ، ځبناک، جامو پرېمينځلو او مخابراتي خدمتونو)، وړاندې کول.

(۳) دهغو هوټلونو يا مېلمستونونو او رستورانونو له خدمتونو څخه چې په مياشت کې ددې قانون د (۶۴) مادې په (۲) فقره کې له درج شوي حد څخه زيات وي، (دکسراتو له وضع د مخه) د ترلاسه شوو عوايدو په سلو کې پنځه.

Downloaded from: ketabton.com

د رستورانت خدمتونه ددې قانون په مفهوم عبارت دي له د خوړو يا څښاک د برابرولو خدمتونه د هغو تأسيساتو په واسطه چې هلته مراجعينو ته د خوړو د بيړني خوړلو اسانتياوي برابرېږي اود برابرو شوو خوړو رسول يا د پخو شوو خوړو د خرڅلاو په معنې چې د رستورانت په انګړ کې چمتو شوي وي.

(۴) دمحفلونو د جوړولو دسالونونو او کلوپونو له خدمتونو څخه د ترلاسه شوو عوايدو (دکسراتو له وضع د مخه) په سلو کې پنځه.

(۵) دمخابراتو، هوايي ترانسپورټ، د لوړو خدمتونو لرونکو هوټلونو او رستورانونو د خدمتونو له درکه، له ترلاسه شوو عوايدو څخه (دکسراتو له وضع د مخه) په سلو کې لس.

مخابراتي اود هوايي کرښو خدمتونه ددې قانون په مفهوم عبارت دي له مخابراتي خدمتونه، (دهرډول ټيلفوني، انټرنټ او فکس خدمتونو برابرول دي) د مسافر بړی، هغه خدمتونه چې د الوتنې مبداء يې افغانستان وي.

(۶) که چېرې ددې مادې په (۳، ۴ او ۵) فقره کې درج شوی ماليه ورکوونکی ادعا وکړي چې يوه يا څو مياشتې په دغو فقرو کې د درج شوې ماليې تابع خدمتونو له وړاندې کولو څخه راپيدا شوي عوايد نلري، مکلف دی موضوع په ليکلې توګه د مالياتي اظهارليک په ضميمه د ماليې وزارت ته خبر او تسليم ورکړي، که چېرې ادعا دتأييد وړ وګرځي، په پورتنيو فقرو کې د درج شوې ماليې تابع ندی، په هغهٔ صورت کې چې نوموړې ادعا د حقيقت خلاف ثابته شي، ددې مادې په (۳، ۴ او ۵) فقره کې د درج شوې ماليې پر ورکړه برسېره، ددې قانون د اته نوي يمې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، داضافي ماليې په ورکړه هم مکلف دی.

(۷) د ماليې وزارت ددې مادې د ښه تطبيق اود هغې د معيارونو د ټاکلو لپاره، کړنلاره وضع او اجراء کوي.

Downloaded from: ketabton.com

د انتفاعي معاملو د مالیې تطبیق

اووه شپېتمه ماده:

(۱) دانتفاعي معاملو مالیه، د ترلاسه شوو عوایدو له سرجمع څخه، ددې له په نظر کې نیولو پرته چې مالیه ورکوونکي د روان کال یا دمخه کلونو په اوږدو کې ګټه یازیان کړي دي، دورکړې وړ ده.

(۲) هغه مبلغ چې د انتفاعي معاملو د مالیې له درکه، ورکړل شوی دی، د مالیې وړ اړوندو عوایدو د سنجولو په وخت کې، د لګښت د قلم په توګه، د مجرایي وړ دی.

(۳) ددې قانون د (۶۴) مادې په (۳) فقره کې درج شوې مالیه، د انتفاعي معاملو د مالیې د مکلفیتونو د سنجولو په وخت کې، د مجرایي وړ ده. که چېرې ورکړل شوی مبلغ د هماغهٔ کال د ورکړې وړ انتفاعي معاملو له مالیې څخه زیات وي، اضافي مبلغ په وروستیو دورو کې د مجرایي وړ ندی.

یوو لسم فصل

ثابت مالیات

د ثابتو مالیاتو تابع انتفاعي فعالیتونه

اته شپېتمه ماده:

هغه اشخاص چې ددې فصل په حکمونو کې درج شوي انتفاعي فعالیتونه سرته رسوي، پرعایداتو باندې د مالیاتو او انتفاعي معاملو د مالیاتو په عوض د ثابتو مالیاتو د ورکړې تابع دي .

د ثابتو مالیاتو د ورکړې وخت

نهه شپېتمه ماده :

د مالي کال په ترڅ کې ثابته مالیه د ورکړې وړ ده ، خو دا چې په قانون کې بل ډول اټکل شوي وي .

Downloaded from: ketabton.com

د وارداتي مالونو ثابته مالیه

اویایمه ماده :

(۱) هغهٔ اشخاص چې د سوداګریز جواز لرونکي دي او د مالونو په واردولو لاس پورې کوي ، د هغو د ګمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامې شوې بیې په سلو کې د دوو ثابتې مالیې تابع دي . ورکړل شوې مالیه د هغوی پر کلنیو عایداتو باندې د مالیاتو د دمخه ورکړې په توګه ګڼل کېږي او دغه ډول ورکړې ، د دې قانون د حکمونو مطابق ، د نومورو اشخاصو د تأدیاتي مکلفیت په وړاندې په پام کې نیول کېږي .

(۲) هغه اشخاص چې د سوداګریز جواز له لرلو پرته د مالونو په واردولو لاس پورې کوي ، پرعایداتو باندې د مالیاتو په عوض د هغو د ګمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامې شوې بیې په سلو کې د دریو ثابتې مالیې د ورکړې تابع دي .

(۳) هغه اشخاص چې مؤقت سوداګریز جواز لیک لري او د سوداګریزو مالونو په واردولو لاس پورې کوي او مالیاتي اظهارلیک د مالیې وزارت ته نه وړاندې کوي ، پرعایداتو باندې د مالیاتو په عوض د هغو دګمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامې شوې بیې په سلو کې د دریو ثابتې مالیې د ورکړې تابع ګڼل کېږي .

(۴) د دې مادې په فقرو کې درج شوې مالیات په هغهٔ ګمرک کې اخستل کېږي چې مالونه هلته محصول کېږي .

د عراده جاتو ثابته مالیات

یو اویایمه ماده :

هغهٔ اشخاص چې په لاس کې د شتو وسایطو په واسطه د سوداګریز فعالیت په مقصد د مالونو په لېږدولو او د اشخاصو په حمل او نقل لاس پورې کوي، د جواز سیر له نوي کولو دمخه په لاندې توګه د کلنۍ مالیې په ورکړه مکلف ګڼل کېږي :

Downloaded from: ketabton.com

۱- بار وړونکې عراده د ټن په اساس:
- له یوۀ څخه تر دوو ټنو پورې ، دوه زره او شپږ سوه افغانۍ .
- له دوو څخه زیات تر دریو ټنو پورې،درې زره اوڅلور سوه افغانۍ.
- لـه دریـو څخـه زیـات تـر څلـورو ټـنو پـورې ، څلـور زره او دوه سـوه افغانۍ.
- له څلورو څخه زیات تر پنځو ټنو پورې ، پنځه زره افغانۍ.
- له پنځو څخه زیات تر شپږو ټنو پورې ، شپږ زره افغانۍ .
- له شپږو څخه زیات تر اتو ټنو پورې،اووه زره اوپنځه سوه افغانۍ.
- له اتو څخه زیات تر لسو ټنو پورې ، نهه زره افغانۍ .
- لـه لـسوڅخه زیـات تـر دوو لـسو ټـنو پـورې،لس زره اوپنځـه سـوه افغانۍ.
- له دوو لسو څخه زیات تر څوار لسوټنو پورې، دوولس زره افغانۍ.
- له څوارلسوڅخه زیات تر شپاړسو ټنو پورې، دیارلس زره او پنځه سوه افغانۍ.
- له شپاړسو څخه زیات تر اتلسو ټنو پورې ، پنځلس زره افغانۍ .
- له اتلسو څخـه زیـات تـر شـلو ټـنو پـورې، شـپاړس زره او پنځـه سـوه افغانۍ .
- له شلو څخه زیات تر پنځه ویشتو ټنو پورې، اتلس زره او پنځه سوه افغانۍ .
- له پنځه ویشتو ټنو څخه زیـات، پـه اتلس زره او پنځـه سـوه افغـانیو برسېره یو ټن پنځه سوه افغانۍ .
- د ترلېر د اکسل دپاسه د مجاز وزن له مجموع څخـه زیـات،لـه پنځـه سوه کیلوګرامه څخه اضافه، یو ټن، دوه سوه افغانۍ.
۲- مسافر وړونکي عراده جات :
- لـه دریـو څخـه تـر پنځـو تنـو پـورې پـه ظرفیـت تکـسي ، دوه زره افغانۍ.

Downloaded from: ketabton.com

- د پنځو تنو له ظرفيت پورته تکسي په دوه زره افغانيو برسېره ، يوه څوکۍ دوه سوه افغانۍ .
- څوارلس څوکۍ مکرو بس ، دوه زره او شپږ سوه افغانۍ .
- له پنځلسو څخه تر يوويشتو څوکيو پورې هر ډول بس ، څلور زره افغانۍ .
- له دوه ويشتو څخه تر نهه ويشتو څوکيو پورې ، شپږ زره افغانۍ.
- له دېرشو څخه تر نهه دېرشو څوکيو پورې ، اووه زره افغانۍ .
- له څلوېښتو څخه تر نهه څلوېښتو څوکيو پورې اوو زره او پنځه سوه افغانۍ .
- له پنځوسو څخه تر شپېتو څوکيو پورې ، اته زره افغانۍ .
- له شپېتو څوکيو څخه زياتې، پر اتو زرو افغانيو بر سېره ، يوه څوکۍ دوه سوه افغانۍ .

۳- عراده جات د سلنډر په حساب:

- څلور سلنډره عراده جات، يوه عراده ، يو زر او پنځه سوه افغانۍ.
- شپږ سلنډره عراده جات، يوه عراده، دوه زره افغانۍ .
- اته سلنډره عراده جات، يوه عراده، درې زره افغانۍ .
- له اتو سلنډرو څخه زيات عراده جات، پر درې زره افغانيو برسېره يوسلنډر، پنځه سوه افغانۍ .

۴- رېکشا :

- د موټر سايکل رېکشا ،يوه عراده، پنځه سوه افغانۍ .
- رېکشا يوه عراده، يو زر افغانۍ.

د قراردادي موضوعي ماليه

دوه اويايمه ماده :

(۱) هغه اشخاص چې د سوداګريز جواز لرونکي ندي او هغه اشخاص چې د منظورې شوې اساسنامې مغاير مواد، لوازم، خدمتونه او

Downloaded from: ketabton.com

ودانيزې چارې له دولتي ادارو، ښاروالیو، دولتي تصديو، خصوصي بنسټونو او نورو اشخاصو سره قرارداد وکړي، پرعايداتو باندې د مالياتو په عوض د ثابتې مالیې د اووه فيصده په ورکړه مکلف ګڼل کېږي. دغه ماليه له ورکړې وړ وجوهو څخه وضع کېږي.

(۲) د جواز لرونکي اشخاص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي خدمتونه او مواد له نوموړو بنسټونو سره ترسره کوي، د دوه فيصده قراردادي مالیې تابع دي. پدې فقره کې درج شوې ماليه، د وروستيو مالياتي مکلفيتونو په وړاندې، د محاسبې او مجرايي وړ ده.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې درج شوي ماليات، د تأديه کوونکو اشخاصو په واسطه د ورکړې په وخت کې وضع او تر لسو ورځو پورې دې د مالياتي ادارې اړوند حساب ته ولېږدوي. پدې ماده کې درج شوي قرارداد کوونکي مکلف دي، د قرارداد د عقد په وخت کې د هغۀ کاپي په يوۀ وخت مالياتي اړونده ادارې ته واستوي. هغه حقيقي اشخاص چې ددې قانون د اوولسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، د مالیې وړ معاشونه اخلي، لدې امر څخه مستثنیٰ دي.

د ننداري د عوايدو ثابته ماليه

دري اويایمه ماده :

(۱) ثابته ماليه يوازې په افغانستان کې پر مېشتو حقيقي اشخاصو او په افغانستان کې پر نه مېشتو حقيقي او حکمي اشخاصو باندې تطبيقېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، چې تفريحي خدمتونه لکه تياتر، د فلم ننداره، راديو يا تلويزيون، موسيقي يا ورزشي مسابقې د افغانستان په دننه کې وړاندې کوي، د ټکټ له پلورلو څخه د لاسته راغلو عوايدو، د لسو فيصدو معادل ثابتې

Downloaded from: ketabton.com

مالیې تابع دي. نوموړې ثابته مالیه، پر عایداتو باندې د مالیاتو اود انتفاعي معاملو د مالیې په عوض وضع کېږي دغه مالیه ددې قانون د اته اتیایمې مادې په (۹) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، ورکول کېږي.مالیه د سیمې په مالیاتي دفترکې چې خدمتونه هلته وړاندې کېږي د ورکړې وړ ده. نور هغه اشخاص چې تفریحي خدمتونه اجراء یا برابروي، ددې قانون د حکمونو مطابق، پرعایداتو باندې د مالیاتو او د انتفاعي معاملو د مالیې تابع ګرځي.

د کوچنیو تشبثاتو (اصنافو) ثابته مالیه

څلور اویایمه ماده:

(۱) هغه د لاندې شرایطو لرونکي حقیقي اشخاص چې په کار او فعالیت بوخت وي، ددې قانون په (۷۵) ماده کې د درج شوي حکم مطابق، د ثابتې مالیې په ورکړه مکلف دي:

۱- هغه حقیقي اشخاص چې عواید لري، ددې قانون په حکمونو کې د درج شوې موضوعي او معاف مالیې تابع نه وي.

۲-دهغو حقیقي اشخاصو د عوایدو مجموع چې په مالي کال کې له دریو میلیونو افغانیو څخه لږ وي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي حقیقي اشخاص، ددې قانون داته اتیایمې مادې په (۶) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، پرعایداتو باندې دمالیاتو داظهارلیک په ډکولو او وړاندې کولو مکلف دي. د ورکړې وړ ثابته مالیه، ددې قانون په پنځه اویایمه ماده کې ددرج شوي حکم مطابق، محاسبه کېږي.

پرکوچنیو اقتصادي فعالیتونو (اصنافو) باندې د ثابتو مالیاتو ټاکل

پنځه اویایمه ماده:

(۱) که چېرې حقیقي اشخاص د مالي کال په ترڅ کې ددې قانون په حکمونو کې د درج شوې موضوعي مالیې تابع سرچینو او نورو

Downloaded from: ketabton.com

سرچينو له درکه تر شپېتو زرو افغانيو پورې عايد ولري، له ماليې څخه معاف دي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، د مالي کال په ترڅ کې، له ماليې څخه د معاف عوايدو او هغو عوايدو چې دموضوعي ماليې تابع ګرځي، په استثنیٰ له شپېتو زرو څخه زيات تر يو سلو پنځو سو زرو افغانيو پورې عايد ولري، د کال په هره ربع کې د پنځه سوه افغانيو ثابتې ماليې په ورکړه، مکلف دي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، د مالي کال په ترڅ کې له ماليې څخه د معاف عوايدو او هغو عوايدو چې د موضوعي ماليې تابع ګرځي په استثنیٰ، له يو سلو پنځو سو زرو افغانيو څخه زيات تر پنځه سوه زرو افغانيو پورې عايد ولري، ددې مادې په (۲) فقره کې پر درج شوي ثابت مبلغ برسېره، د يو زرو پنځه سوه افغانيو ثابتې ماليې په ورکړه مکلف دي.

(۴)که چېرې اشخاص دمالي کال په ترڅ کې له ماليې څخه د معاف عوايدو يا ددې قانون په حکمونو کې درج د موضوعي ماليې تابع موضوعي عوايدو په استثنیٰ له پنځه سوه زرو افغانيو څخه زيات تر دريو ميليونو افغانيو پورې عايد ولري، له خپلو ناخالصو عوايدو څخه د درې فيصده ثابتې ماليې په ورکړه مکلف دي ياکولی شي ددې قانون د څلورمې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، د ماليې ورکړې وړخپلو عوايدو څخه پرعايداتوباندې ماليات ورکړي، دانتفاعي معاملو دماليې پر عايداتو باندې دمالياتو يا دمؤدي دثابتې ماليې دتطبيق د وخت ټاکل، له دريو کلونوڅخه لږ نه وي.

Downloaded from: ketabton.com

د معافيتونو تعديل

شپږ اويايمه ماده :

(۱) ددې قانون په حکمونو کې د درج شوو مالياتي معافيتونو اونورو تعديل، دماليې وزارت په وړانديز او دواکمنو مقامونو په منظورۍ صورت مومي.

(۲) د ماليې وضع کول او مالياتي معافيتونه، د ماليې وزارت له موافقې پرته جواز نه لري.

دوولسم فصل

دکان دجواز، دکان دواک ليک يا د هايدروکاربن دقرارداد پر لرونکي باندې د مالياتو د وضع کولو لپاره مالياتي مقررات

تعريفونه

اووه اويايمه ماده:

(۱) لاندې اصطلاحګانې پدې فصل کې لاندنۍ معناوې لري:

۱- د هايدروکاربونونو قرارداد:

د پلټنې له يوۀ قرارداد يا په هر هغه قانون کې د درج شويو خدمتونو له قرارداد څخه عبارت دی چې په افغانستان کې هايدروکاربونونو په هکله تطبيق شي. هايدروکاربونونه له نفتو اوګاز او دهغو له نورو مشتقاتو څخه عبارت دي.

۲- د کانونو واک ليک: له هغۀ اجازه ليک څخه عبارت دی چې د کانونو د قانون د حکمونو مطابق د کانونو وزارت لخوا د ډبرو د کانونو، د اکتشاف، د ډبرو دکانونو د دايمي ګټې اخستنې، د دمخه استخراج شوو بېکاره موادو د ګټې اخستنې، حرفه يي ګټې اخستنې، سوداګرۍ، پروسس، حمل او نقل يا دمنرالي موادو ډول ته د بدلون ورکولو په منظور، ورکول کېږي.

Downloaded from: ketabton.com

۳- جواز ليک: له هغۀ سند څخه عبارت دی چې د کانونو د اکتشاف يا ګټې اخستنې په منظور، دکانونو د قانون مطابق، ورکول کېږي.
۴- د کان د جواز، دکان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی: پر هغۀ مؤدي باندې اطلاقېږي چې د کان د جوازليک او واک ليک لرونکی وي او يا د هايدرو کاربن په قرارداد کې له اړوندو اړخونو څخه يو وي.
۵- د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي شتمني: له هغې شتمنۍ څخه عبارت ده چې :
- له (۱۲) مياشتو څخه زيات اغېزناک عمر ولري.
- د کان په جواز ، د کان په واک ليک يا د هايدرو کاربن په قرارداد کې په درج شويو فعاليتونو کې د مستقيمې ګټې اخستنې په منظور پېرودل يا ودان شوي وي .
(۲) يوه حلقه څاه چې دکان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي په ذريعه د هايدرو کاربونونو د پلټنې ، پر مختيا يا توليد په منظور کيندل شوې وي ، د نوموړي شخصيت د شتمنۍ په توګه ګڼل کېږي او ټول هغه لګښتونه چې د کان د جواز ، دکان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد دلرونکي، بل شخص چې له نوموړي شخصيت سره د قرارداد پربنسټ څاه و کنې په ذريعه يا د څاه په بندولو لګېدلې وي ، د څاه د کيندلو د لګښتونو په توګه ګڼل کېږي ، که چېرې د څاه د کيندلو يا د څاه د کيندلو د قرارداد لګښتونه له يوۀ مالي کال څخه زيات دوام ومومي، داسې ګڼل کېږي چې نوموړي شخصيت په هر کال کې جلا شتمني لاسته راوړې او د هرې شتمنۍ ارزښت ، د څاه کيندلو يا د څاه د کيندلو د قرارداد د هماغۀ کال له لګښتونو سره برابر دی .

Downloaded from: ketabton.com

د دوولسم فصل اولويت

اته اويايمه ماده :

پدې فصل کې ددرج شوو حکمونو په استثني، ددې قانون په فصلونو کې درج شوي مواد ، دکان د جواز، دکان دواک ليک يا دهايدرو کاربن دقرارداد پر لرونکي په همغه شان چې پر يوۀ معمولي مؤدي باندې تطبيقېږي ، د تطبيق وړ دي ، خودا چې د دې فصل د يوې مادې په ذريعه بدلون ومومي.

د کان د جواز لرونکو مالياتی مکلفيتونه

نهه اويايمه ماده:

(۱) د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی، له واک ليکونو، جوازونو او قراردادونو څخه د هر يوۀ په اعتبار د جلا مؤدي په توګه ګڼل کېږي .

(۲) که چېرې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدور کاربن دقرارداد لرونکی، د هايدرو کاربن له يوۀ څخه په زياتو قراردادونوکې ذيدخل اړخ او يا د کان د جواز، دکان د واک ليک يا له يوه څخه د زياتو او يا له پورته دواړو مواردو څخه د مرکب لرونکی وي، داسې حسابېږي چې هغه د هايدرو کاربن ، د کان د جواز او د کان د واک ليک د اړوندو سوداګريزو فعاليتونوپربنسټ د مجزا شخص په تـــوګه ګڼل کېږي.

(۳) که چېرې د هايدرو کاربن قرارداد ، د کان جواز او د کان واک ليک تمديد شي، د هغو تمديد د هايدرو کاربن د قرارداد ، د کان د جواز او واک ليک د اصلي برخې په توګه، د دې مادې د تطبيق په منظور ګڼل کيږي .

(۴) که چېرې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن دقرارداد لرونکی د هايدروکاربن له يوۀ څخه په زياتو قراردادونو کې ذيدخل اړخ او يا د کان د جواز، يا د کان د واک ليک له يوۀ څخه

Downloaded from: ketabton.com

زياتو يا لـه پورتـه دواړومـواردو څخـه دمركب لرونكـي وي اودهايـدرو كـاربن د قـرارداد ، د كـان د جـواز يـا واک ليـک لـه يـوۀ څخـه د زيـاتو دلګښتونو متقبل شي،نومورې لګښتونه د فعاليت دمختلفو اړخونو ترمنځ له لګښتونو څخه د ګټې اخستنې او د كارولو ډول ته په كتنې سره وېشل كېږي .

د انتفاعي معاملو ماليه

اتيايمه ماده:

ددې قانون په لسم فصل كې درج د انتفـاعي معـاملو ماليـه پرلانـدې عوايدو باندې د تطبيق وړ نده :

۱- د كاني موادو د پلورنې له مدركه (هغـه ډول چې د ۱۳۸۴ كـال د كاني موادو په قانون كې تعريف شوي دي) د كـان د جـواز، د كـان د واک ليک يا د هايدرو كاربن د قرارداد د لرونكي عوايد چې دكـان د جواز يا واک ليک تابع دي .

۲- د هايدرو كاربن د پلورنې له مدركه، د كان دجـواز، د كـان د واک ليـک يـا د هايـدرو كـاربن دقـرارداد د لرونكـي عوايـد چـې دهايـدرو كاربن د قرارداد تابع دي.

۳- د كان د جواز، د كان د واک ليک يا د هايـدرو كـاربن د قـرارداد د پلورنې يا لېږدونې لـه مدركـه د كـان د جـواز، د كـان د واک ليـک يـا د هايدرو كاربن د لرونكي عوايد.

د استهلاک وضع كېدل

يو اتيايمه ماده :

(۱) د دې قـانون د اتلسمې مـادې د (۱) فقـرې د (۷)جزء پـر خـلاف،د كان د جواز، دكـان دواک ليـک يـا د هايـدرو كـاربن دقـرارداد لرونكـي چې دخپلې شتمنۍ د ترلاسه كولو په منظور، د ودانـۍ يـا د ودانـۍ د اشغال د حق په استثني لګښتونه مني، كولای شي د شتمنۍ د ترلاسه

Downloaded from: ketabton.com

کولو لګښتونه د برابرې فیصدۍ پر بنسټ هر کال له لاندې مواردو څخه لږ مجرایي ترلاسه کړي:

۱- د شتمنۍ اغېزناک عمر(د استهلاک دوره) .

۲- د کسراتو د مجرایي پنځه کاله له هغۀ کال څخه چې شتمني پکې ترلاسه شوې ده، پیل کېږي .

(۲) ددې قانون د اتلسمې مادې د (۱) فقرې د (۷) جزء پرخلاف د یا د هایدروکاربن د قرارداد لرونکی چې د شتمنۍ د ودانولو یا ترلاسه کولو یعنې ودانې یا د ودانۍ د نیولو (اشغال) لپاره د حقوقو د ترلاسه کولو په منظور له کلنۍ کرایې پرته لګښتونو متقبل کېږي، ذکر شوي لګښتونه د برابرې فیصدۍ پر بنسټ د (۱۵) کلونو په بهیرکې وضع کولای شي. د کسراتو وضع کول له هغۀ کال څخه چې لګښتونه پکې متقبل شوی دی،کېږي، پیل کېږي .

(۳) د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد لرونکی چې د کان د واک لیک، د کان د جواز یا د هایدرو کاربن د قرارداد د ترلاسه کولو د لګښتونو متقبل کېږي، د کان د واک لیک، د کان د جواز یا د هایدرو کاربن د قرارداد د ترلاسه کولو لګښتونه د برابرې فیصدۍ پر بنسټ، هر کال له هغو کلونو څخه چې پورته ذکر شوی واک لیک، جواز او د هایدرو کاربن قرارداد تر تطبیق لاندې نیول کېږي، وضع کولای شي.

(۴) د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد د لرونکي د شتمنۍ د استهلاک ارزښت، په هر وخت کې د اصلي لګښتونو په توګه منفي د ذکر شوې شتمنۍ د ودانولو یا ترلاسه کولو د لګښتونو هر ډول کسرات چې د دې مادې مطابق مجاز ګڼل شوي دي، محسوبېږي. که چېرې پورته ذکر شوی شخصیت، خپله شتمني له ارزښت زیاته، دهغې له استهلاک وروسته وپلوري، اضافي بیه د نوموړي شخص له مالیې وړ عوایدو څخه محسوبېږي. که چېرې د

Downloaded from: ketabton.com

کــان د جــواز، د کــان د واک لیــک یــا د هایــدرو کــاربن دقــرارداد لرونکی خپله شتمني له ارزښت څخه په ټيټه د هغې د استهلاک له وضع کولو وورسته وپلوري، کولای شي لـه استهلاک او د پلورنې لـه بيې د وروسته ارزښت د توپير مجرايي په هغهٔ کا ل کې چې شتمنې پکې پلورل شوې ده، لاس ته راوړي.

د سرکونو د جوړولو لګښتونه

دوه اتيايمه ماده :

(۱) دغـه مـاده دکـان د جـواز، دکـان دواک لیـک یـا د هایـدروکاربن د قرارداد پر هغهٔ لرونکي باندې چې د هغو فعـالیتونو د پر مخبيولـو لپـاره چـې د کـان د جـواز، د کـان د واک لیـک یـا د هایـدرو کـاربن د قرارداد مطابق، د سړک جوړولو لپاره لګښتونه مني، تطبيقېږي.
(۲) هغه شخصيت چې د دې مادې په (۱) فقره کې تشريح شوی دی ، کولای شي د سړک د جوړولو لګښتونه لکه څرنګه چې د دې مـادې پـه (۱) فقره کې څرګنده شوې ده، دهغهٔ کال د لګښتونو په کسر سره چې سړک پکې بشپړېږي، د پنځلسو کلونو په موده کې، وضع کړي.
(۳) دغه فقره د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هایدروکاربن د قرارداد په لرونکي باندې چې د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هایدروکاربن د قرارداد مطابق خپل حقوق په بل شخص باندې پلوري او په پایله کې پلورونکی شخص له هغهٔ سړک څخه چې د دې مـادې په (۱) فقره کې تشريح شوی دی ګټه نه اخلي او د کان د جواز، دکان دواک لیک یا د هایدروکاربونونو دقرارداد ترلاسه کوونکی له نوموړي سړک څخه ګټه اخلي، تطبيقېږي. پداسې حالت کې دکان دجواز، د کــان د واک لیــک یــا دهایــدروکاربونونو ترلاســه کــوونکی شــخص دکـسراتو دپـاتې کلونـو لپـاره دسـړک د جوړولـو د نـه کـسر شـوو لګښتونو دوضـع کولـو مـستحق دی. دسـړک دلګښتونو دکسرپاتې کلونـه دهغـو کلونودشمېر په منفي کولـو سره چې پخواني مالک یـا

Downloaded from: ketabton.com

مالکان يې ددې مادې پربنسټ داستهلاک مستحق وو، له پنځلسو کلونو څخه محاسبه کېږي.
(۴) په هغهٔ صورت کې چې د دې مادې (۳) فقره دهغهٔ سړک پر جوړولو باندې چې د دې مادې په (۱) فقره کې تشريح شوی دی تطبيق شي، هغهٔ شخص چې خپل حقوق دکان دجواز، دکان د واک پاڼې يا دهايدرو کاربن دقرارداد مطابق پلوري، ددې مادې دحکم مطابق په هغهٔ کال کې چې نوموړي حقوق پکې پلورل شوي يا دهغهٔ په راوروسته کلونو کې دسړک د جوړولو دلګښتونو دمجرايي مستحق ندی .

له توليد د مخه لګښتونه

دري اتيايمه ماده :

(۱) د دې قانون د اتلسمې مادې پرخلاف د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن دقرارداد لرونکی يوازې له توليد څخه د مخه لګښتونه د برابرې فيصدۍ پربنسټ په هرکال کې له توليد څخه د دمخه لګښتونو د رسېدو په موده کې په هغهٔ صورت کې مجرايي اخستی شي چې :

۱- "له توليد څخه دمخه لګښتونه" له هغو لګښتونو څخه عبارت دي چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن دقرارداد لرونکي د کان په جواز، د کان په واک ليک يا د هايدرو کاربن په قرارداد پورې د اړوندو فعاليتونو په موده کې د سوداګريزو کاني موادو له توليد څخه دمخه متقبل شوی وي. لدې سره سره له توليد څخه د مخه لګښتونه ، د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي د شتمنۍ د ترلاسه کولو لګښتونه، د کانونو يا د سړک د جوړولو لګښتونه په بر کې نه نيسي.

۲- د کانونو يا د هايدرو کاربن د استخراج په فعاليتونو کې « له توليد څخه د دمخه لګښتونو د بيا رسېدو موده » چې د کان د جواز،

Downloaded from: ketabton.com

د کان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد لرونکي په ذریعه د کان په جواز یا د کان په واک لیک کې له تعریف شوو ساحو څخه په یوې کې د لاندې میعاد له لړې مو دې څخه عبارت وي :
- پنځلس کاله .
- په جواز یا واک لیک کې د پاتو کلونو شمېر .
۳-دهایدروکاربن دیوۀ شرکت لپاره"له تولید څخه ددمخه لګښتونو دبیا رسېدو موده"په قرارداد کې د پاتو کلونو شمېردی .
(۲) د کان د جواز ، د کان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد لرونکی داسې ګڼل کېږي چې د کاني موادو او هایدرو کاربونونو سوداګریز فعالیتونه یې له لاندې موادرو څخه په یوۀ کې (له هغو څخه هر یو چې لومړی واقع شي) پیل کړیدي:
۱- په هغۀ کال کې چې د مالیې وزارت او د کانونو وزارت، پدې هکله چې ذکر شوو وزارتخانو د پورتني ذکر شوي شخصیت دلیکلي یاددښت په استناد ، منلې ده چې ذکر شوي شخصیت سوداګریز فعالیتونه پیل کړیدي، لیکلی یاددښت صادر کړي.
۲- په هغۀ صورت کې چې د کان د جواز، د کان دواک لیک یا د هایدرو کاربن د قراردادیو لرونکی، د کانونو د واک لیک لرونکی وي، له هغۀ کال څخه چې د کاني موادو پلورنه، له تولید څخه ددمخه لګښتونو په سلو کې له شپږو څخه زیات تشکیل کړي چې هغۀ په تېر کال کې متقبل شوی دي .
۳- په هغۀ صورت کې چې یو ذکر شوی شخصیت د هایدرو کاربن د قرارداد لرونکی وي، هغه کال چې پکې د هایدرو کاربونونو د پلورنې له درکه عواید تر هغې وړاندې د نوموړي شخصیت په واسطه د متقبل شوو له تولید څخه د دمخه لګښتونو د ټاکلي حد له فیصدي څخه د لګښتونو د ټاکلي حد فیصدي د (۱۰۰) پر عدد باندې د هایدرو کاربن د کلونو د تقسیم له لارې لاسته راځي.

Downloaded from: ketabton.com

(۳) کـه چېـرې د کـان د جـواز، د کـان د واک لیـک، د هایـدرو کـاربن دقرارداديو لرونکی، د کان په جواز، د کان په واک لیک یا د هایدرو کاربن په قرارداد کې درج شوي خپل حقوق په بـل شخصيت چې هغه هم د کـان د جـواز، د کـان د واک لیـک یـا دهایـدرو کـاربن د قـرارداد لرونکی دی وپلوري، لومړنی شخصیت کولای شي خپل له تولید څخه ددمخه متقبلـه لګښتونه د جـواز، واک لیـک یـا د قـرارداد د حقوقـو د ترلاسـه کولـو پـه لګښتونو کې چې د (۱) فقرې مطابق د مخه وضع شوي نه وي ، ورزیات کړي.

د چاپېریالي او ټولنیزو مکلفیتونو دبودجې دتمویل لپاره یوهٔ پولي صندوق ته داعانې په منظور د کسراتو وضع کول

څلور اتیایمه ماده :

د کـان د جـواز ، د کـان د واک لیـک یـا د هایـدروکاربن د قـرارداد لرونکی هره اندازه پیسی چې ښایي د چاپېریالي او ټولنیز مکلفیت په اړه ورکـړل شي. د ۱۳۸۴ کال د رسمي جریدې په (۸۵۹) ګڼه کې خپور شوي د کاني موادو د قـانون د دوه اتیـایمي مـادې مطابق، یـا د هر هغهٔ قانون د لازمي پلان پر بنسټ چې پر هایدرو کـاربونونو بانـدې د تطبیق وړ وي، وضع کړي.

نوموړې پیسې هغهٔ بنسټ ته ورکول کېږی چې له هغهٔ شخص سره چې د دې مـادې مطابق، ددغهٔ ډول لګښتونو د وضع دعـوي وکـړي هـېڅ ډول مستقیمه یا غیر مستقیمه رابطه ونه لري.

پورته ذکر شوی شخصیت، د د افغانستان بانک لخوا د یوهٔ منظور شـوي مـالي بنسـټ لـه لارې د ورکـړو بـانکي تـضمین لیـک د مـالیې وزرات ته د کسر وړ مقدار په هکله او دا چې پـه امانت اېښودل شوی مقدار هغـهٔ ډول چې د دولـت دکـاني مـوادو پـه مقرراتـو کې یـا دهغهٔ پلان پربنسټ چې د هایدرو کـاربن د هر قـانون مطـابق د برابرېدو وړ شوی دی ، په مصرف نه رسوي ، برابر وي .

Downloaded from: ketabton.com

د زيان لېږدېدل او د موافقه ليکونو دوام
پنځه اتيايمه ماده :
(۱) د دې قانون دوه څلوېښتمه ماده چې د عملياتي خالص زيان پر تشخيص باندې يو محدوديت تطبيقوي د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد پر يوۀ لرونکي باندې نه تطبيقېږي، که چېرې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد يو لرونکی هغسې چې د دې قانون په اووه څلوېښتمه ماده کې تعريف شوي دي، د خالص عملياتي زيان متقبل شي، په هغۀ صورت کې نوموړی زيان د راتلونکي کال لپاره د مجرايي وړ لګښتونو په توګه ، ګڼل کيږي .
(۲) د دې مادې د (۳) فقرې مطابق، دماليې وزارت پدې قانون کې درج شوي حکمونه په هغۀ وخت کې چې د کانونو د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدروکاربن دقرارداد لرونکی، د کان دجواز، د کانونو د واک ليک يا د هايدروکاربن په يوۀ قرارداد کې، دلاندې مودې لپاره ذيدخل اړخ وي، تطبيقوي:
۱- د پنځو کلونو مودې لپاره ، په هغۀ صورت کې چې د کان د جواز، د کان دواک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی، د کانونو دواک ليک لرونکی وي، ذکر شوي پنځه کلونه له هماغه کال څخه چې نوموړی شخصيت واک ليک اخلي، پيل کېږي .
۲- د اتو کلونو مودې لپاره، په هغۀ صورت کې چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی د کان دجواز لرونکی وي، ذکر شوي اته کلونه، له هماغۀ کال څخه پيل کېږي چې نوموړی شخصيت جوازليک اخلي .
۳- د هايدرو کاربن د قرارداد موده، په هغۀ صورت کې چې د کان د جواز، د کان دواک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی، د هايدرو کاربن په قرارداد کې يو ذيدخل اړخ وي .

Downloaded from: ketabton.com

(۳) د مالیې وزارت پدې قانون کې درج شوي حکمونه، یوازې د کان د جواز، دکان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد پر لرونکي باندې چې د دې مادې په (۲) فقره کې توضیح شوی دی، په هغهٔ صورت کې تطبیقوي چې د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هایدرو کاربن د قرارداد لرونکي په لیکلي توګه موافقه کړې وي چې د مالیې وړ عواید یې د هغو کلونو لپاره چې د دې قانون حکمونه د مالیې وزارت په ذریعه د دې مادې پر بنسټ د وروستیو بدلونونو له په پام کې نیولو پرته تطبیقېږي، پر عایداتو باندې د مالیاتو په سلو کې د (۳۰) تر نورم لاندې راځي.

دیارلسم فصل
د مالیې ټاکل، د اظهارلیکونو وړاندی کول، اعتراضونه او د مالیاتو ورکول

د مالیه ورکوونکي تشخیصیه نمبر

شپږ اتیایمه ماده:

(۱) انفرادي اشخاص، شرکتونه او هغه مؤسسې چې د دې قانون یا د ګمرکونو د قانون د حکمونو مطابق، د مالیاتو یا د ګمرکي محصول په ورکولو مکلف دي او غیر انتفاعي ټولنیز سازمانونه او هغه خیریه مؤسسې چې مالیات د خپلو اړوندو کارکوونکو له معاشونو یا مزدورۍ څخه وضع کوي او یا هغه اشخاص چې په بانکونو یا نورو مالي مؤسسو کې حساب لري یا یې پرانیزي ، مکلف دي څو د مالیه ورکوونکي تشخیصیه نمبر واخلي. هغه کارکوونکي چې عوایدیې د دې قانون د حکمونو مطابق، د مالیاتو د وضع کولو تابع ګرځي، هم د دې حکم تابع دي .

(۲) د مالیه ورکوونکي د تشخیصیه نمبر د ګټې اخستنې او وېشلو کړنلاره د مالیې وزارت لخوا ترتیبېږي.

Downloaded from: ketabton.com

(۳) د مالیه ورکوونکي د تشخیصیه نمبر د نه لرونکو حقیقي یا حکمي اشخاصو د فعالیت د جوازلیک وېشل او نوي کول چې په اخستلو یې مکلف دي، د وزارتونو، ادارو او نورو دولتي مؤسسو لخوا جواز نه لري.

د مالیې ټاکل او تعدیلول

اووه اتیایمه ماده :

(۱) جواز لرونکي حکمي اشخاص او حقیقي اشخاص چې پدې قانون کې د درج شوو حکمونو مطابق پرعایداتو باندې د مالیاتو تابع دي، مکلف دي د عوایدو ، د مالیاتو د وضع کولو او نورو اړینو معلوماتو د رپوټ د وړاندې کولو لپاره مفصل مالیاتي بېلانس او اظهارلیک د دې قانون او پر عایداتو باندې د مالیاتو د تعلیماتنامې د حکمونو مطابق ډک او اړوندې مالیاتي څانګې ته وړاندې کړي.

(۲) هغه انفرادي مالیه ورکوونکي چې ددې قانون د حکمونو مطابق د کارفرما په واسطه دمالیاتو دوضع کولو تابع دی، د اظهارلیک په ترتیبولو مکلف ندی، خو دا چې مزدوري یا معاش له څوګونو کارفرمایانو څخه لاس ته راوړي یا د مزدورۍ بر سېره بل عاید هم ولري. د هغۀ معاش او مزدورۍ مالیه چې د دې قانون دحکمونو مطابق وضع شوېده، د بېرته ورکړې وړنده .

(۳) که چېرې مؤدي خپل مالیاتي اظهارلیک د دې قانون د حکمونو مطابق تسلیم او د ذمت مالیه یې پکې درج وي، د غه اظهارلیک د ورکړې وړ مالیې او د هغۀ د مالیې د ټاکنې د یاددښت په توګه ګڼل کېږي .

(۴) که چېرې د مالیې وزارت باوري شي چې په مالیاتي اظهارلیک کې برابر شوی معلومات د مؤدي د ذمت مالیه نه څرګندوي، د مالیې وزارت د هغۀ د ذمت مالیه ټاکي او دمالیې دمقدار په هکله د مالیې د ټاکنې تعدیل شوی یاددښت هغۀ شخص

Downloaded from: ketabton.com

ته چې د ماليې د ورکړې مسئول دی ، صادر وي. په هغۀ صورت کې چې د ماليې وزارت باوري شي چې په يادداښت کې درج شوی رقم صحيح ندی، دغه يادداښت هم تعديل او د ماليې د ټاکنې دياداښت په توګه ګڼل کېږي.

(۵) که چېرې مؤدي خپل مالياتي اظهارليک، د دې قانون د حکمونو مطابق ترتيب او تسليم نکړي، د ماليې وزارت د هغۀ د ذمت ماليه ټاکي او يادداښت يې هغۀ شخص ته چې د ماليې په ورکړه مکلف دی صادر وي. که چېرې د ماليې وزارت باوري شي چې په نوموړي يادداښت کې درج شوی رقم صحيح ندی، دغه يادداښت هم تعديلېږي.

(۶) د ماليې وزارت دماليې د ټاکنې يادداښت، د پنځو کلونو په موده کې پيل له هغې نېټې څخه چې مالياتي اظهارليک ډک او يادداښت په هغۀ پورې ارتباط ومومي، صادر يا تعديلوي. دماليې وزارت کولای شي د ماليې د ټاکنې يادداښت هر کله چې شخص د خپل مالياتي اظهارليک په تسليمولو بريالی نشي يا غلط مالياتي اظهارليک (له ماليې څخه د تېښتې په نيت) تسليم کړي صادر يا تعديلوي .

(۷) که چېرې دماليې وزارت باوري شي چې دشخص د ذمت دماليې تحصيل پدې دليل چې هغه له افغانستان څخه د تللو، دشرکت کارته دپای ورکولو يا د ملکيت د لېږدولو په حال کې دی يا په نورو دليلونو په خطره کې وي، دماليې وزارت دماليې دټاکنې يادداښت د روان کال يا د دمخه مالي کلونو د هرې زماني مقطع لپاره صادرولی شي.

د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو او د ماليې دورکړې وخت
اته اتيايمه ماده :

(۱) هغه شخص چې د مالياتي اظهارليک او بېلانس (د انتفاعي معاملو د خدمتونو د وړاندې کولو د ماليې د فورمې په استثني) په

Downloaded from: ketabton.com

بشپړولو مکلف وي، بايد خپل مالياتي اظهارليک دراوروسته کال د غبرګولي (درېيمې مياشتې) تر پايه پورې دماليې اړوند دفتر ته تسليم کړي.

(۲) د مالياتو د ټاکنې په يادداښت کې درج شوې ماليه په هغهٔ کې په ټاکلې موده کې د ورکړې وړ ده .

(۳) هغهٔ مېشت يا غير مېشت اشخاص چې هېواد د خپل ذمت د مالياتو د ورکړې له ټاکلې نېټې څخه د مخه پرېږدي، مکلف دي له تللو دوه اونۍ دمخه اړوند اظهارليک تسليم او دخپل ذمت ماليات ورکړي .

(۴) هغه اشخاص چې د دې قانون دحکمونو مطابق د اظهارليک په وړاندې کولو مکلف دي او د دې قانون مطابق د ورکړو د نورو مقرراتو تابع ندي، بايد د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو په ترڅ کې اړوند ماليات ورکړي .

(۵) هغه اشخاص چې د انتفاعي معاملو د مالياتو د فورمې په ډکولو مکلف دي، مالياتي اظهارليک په هرو دريو مياشتو کې ډک او د خپلو ورکړې وړ ماليو د تحويلۍ له سندونو سره يو ځای دې، د راوروسته مياشتې تر پنځلسمې نېټې پورې، د کال له هرې ربعې وروسته تسليم کړي .

(۶) هغه اشخاص چې د اقتصادي کار او فعاليت په ثابتو ځايونو کې د خدمتونو په وړاندې کولو باندې بوخت وي، مکلف دي، د خپل ذمت ماليه په هرو دريو مياشتو کې د راوروسته مياشتې تر پنځلسمې پورې ورکړي، خو دا چې پدې قانون کې بل ډول اټکل شوي وي.

(۷) هغه اشخاص چې د منقول او غير منقول ملکيت لرونکي دي ، مکلف دي د خپل ذمت ماليه دملکيت د لېږدولو د ثبت په وخت کې ورکړي .

Downloaded from: ketabton.com

(۸) له دولتي ادارو سره د عقد شوو قراردادونو ماليه، د دې قانون په دري اويايمه ماده کې د درج شوی حکم مطابق د ورکړو د اجراء په وخت کې، د اړوندې دولتي اداري لخوا وضع کېږي .
(۹) د نمايشګاوو، تياترونو، سينماګانو، کنسرتونو، نندارتونونو، ورزش ځايونو او هغوته ورته، پر عايداتو باندې ماليات د راوروسته مياشتي تر پنځلسمي نېټې پورې د ورکړې وړ دي. په هغۀ صورت کې چې د ذکر شوو نمايشګاوو فعاليت دوامدار نه وي، د هغو ماليه دې د نمايش په پای کې واخستل شي.

اعتراضونه او عريضې

نهه اتيايمه ماده :

(۱) هغه ماليه ورکوونکی چې مالياتي اظهارليک د دې قانون دحکمونو مطابق وړاندې يا د ماليې د ټاکنې يادداښت تسليم شوی وي او وروسته باوري شي چې مالياتي اظهارليک يا د ماليې د ټاکنې يادداښت به ناسم وي، پدې صورت کې کولای شي د ماليې د يادداښت تعديل يوازې د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو له نېټې څخه د پنځو کلونو په موده کې وغواړي.
(۲) د ماليې وزارت د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی يادداښت، دغوښتنليک له وړاندې کولو وروسته د (۶۰) ورځو مودې په ترځ کې تعديل يا تأييد او ماليه ورکوونکي ته يې ابلاغوي. که چېرې د ماليې وزارت ددې مودې په ترځ کې اجراآت ونکړي، داسې ګڼل کېږي چې د ماليې د ټاکنې د مخنی يادداښت تأييد شوی دی . پدې صورت کې مؤدي کولای شي د نوموړې مودې له ابلاغ يا تېرېدو وروسته د (۳۰) ورځو په ترځ کې خپل اعتراض د ماليې وزارت ته وړاندې کړي. اعتراض د څېړنې د هيئت لخوا زيات نه زيات د (۶۰) ورځو په موده کې تر غور لاندې نيول کېږي، لازم تصميم نيسي.

Downloaded from: ketabton.com

که چېرې د څېړنې هیئت، پدې موده کې تصمیم و نه نیسي یا مالیه ورکوونکی د څېړنې د هیئت پرنیول شوي تصمیم قناعت ونکړي، کولای شي د هیئت د تصمیم د ابلاغ له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې محکمې ته مراجعه وکړي. د محکمې حکم پدې هکله قطعي او د تطبیق وړ دی.

بېرته ورکړه

نوي یمه ماده :

که چېرې د مالیې وزارت د مالیاتي اظهارلیک د څېړنې، د مؤدي د ادعا یا د محکمې د فیصلې له امله و پوهېږي چې ورکړل شوې مالیه له ټاکلې اندازې څخه زیاته ده، ورکړل شوې مالیه لومړی د مؤدی د نورو مالیاتو د رفع کولو یا د هغهٔ د ورکړې وړ ګمرکي محصولاتو بایې په خپله موافقه د نورو تأدیه کوونکو په حساب محاسبه کېږي او د هغې له اجراء وروسته اضافي مقدار بیا، پرعایداتو باندې دمالیاتو د تعلیماتنامې له په پام کې نیولو سره مؤدي ته مسترد ېږي .

د معلوماتو ترلاسه کول

یو نوي یمه ماده :

(۱) ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیق په منظور، د مالیې وزارت واک لري، څو د مالیه ورکوونکي سندونه وڅېړي او ددې منظور لپاره کولی شي دمالي او سوداګریز چارو په اړه هر ډول معلومات له مالیه ورکوونکي یا نورو اشخاصو څخه وغواړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي معلومات او د اظهارلیک په اړه ترلاسه شوي معلومات محرم دي او د مالیې وزارت د اړوندو مؤظفینو لخوا نه افشاء کېږي، خو د قانون په حکم.

(۳) د مالیه ورکوونکي د سندونو د څېړنې ډول پرعایداتوباندې د مالیاتو د قانون په تعلیماتنامه کې مشخصېږي.

Downloaded from: ketabton.com

(۴) هغه شخص چې له موجهو دلایلو پرته د شلو ورځو مودې په ترڅ کې سندونه د مالیې وزارت د مؤظفینو په واک کې ورنکړي یا د معلوماتو له ورکولو څخه ډډه وکړي، د غوښتنې له نېټې څخه د هرې ورځې په وړاندې په لاندې توګه د اضافي مالیې په ورکړه مکلف دی:

۱- حقیقي شخص سل افغانۍ.

۲- حکمي شخص دوه سوه افغانۍ.

د رخصتۍ ورځې لدې حکم څخه مستثنیٰ دي.

څوارلسم فصل
تطبیقي حکمونه

له ثالث شخص څخه د نه ورکړل شوو مالیاتو تحصیل

دوه نوي یمه ماده :

دمالیې وزارت کولای شي د مؤدي له موافقې پرته، د لیکلي یاددښت پربنسټ دورکړې وړ مالیات له لاندې اشخاصو څخه هم ترلاسه کړي:

۱- هغه شخص چې له مؤدي څخه پور وړی وي .

۲- هغه شخص چې د مؤدي پیسې ساتي.

۳- هغه شخص چې پیسې د بل شخص په نمایندګۍ، مؤدي ته د ورکړې په منظور ساتي.

۴- هغه شخص چې مؤدي ته د پیسو د ورکړې لپاره د بل شخص واک لري.

۵- هغه حقیقي او حکمي شخص چې مؤدي ته د معاشونو،مزدوریو او هغوته دورته په ورکړې مکلف وي.

Downloaded from: ketabton.com

د آمرانو، ونډه لرونکو او نورو اشخاصو مکلفیت

دري نوي یمه ماده :

هغهٔ شرکت چې پر ورکړې ور عایداتو باندې مالیات د دې قانون د حکمونو مطابق ور نکړي، د مالیې وزارت کولای شي د هغهٔ د ذمت مالیه له لاندې اشخاصو څخه تحصیل کړي:

۱– هغه واکمن مسئولین چې د شرکت د مالیاتي مکلفیت په رفع کولو کې یې بې توجهي کړېده .

۲– هغه ونډه لرونکی چې لږ ترلږهٔ په سلو کې لس د شرکت په مالکیت کې ونډه ولري، د ونډې د هغې ګټې په اندازه چې هغه ئې له شرکت څخه لاسته راوړي .

۳– هغه شخص چې دشرکت دشتمنۍ یوه یا له یوې څخه زیاته برخه یې د بازار له بیې څخه په ټیټ نرخ د نه ورکړل شوو مالیاتو د ورکړې له نېټې څخه درې کاله دمخه، دمعاملې د اجراء په وخت کې لاس ته راوړې وي .

ممنوع الخروج شخص

څلورنوي یمه ماده :

هغهٔ شخص چې مالیاتي او تأدیاتي حسابونه یې له شلو زرو افغانیو څخه ز یات وي او هغه یې له اړوندو مراجعو سره تصفیه کړي نه وي، له هېواد څخه وتلی نشي. د مالیې وزارت واکمن مقامونه کولای شي د هغهٔ د نه وتلو په هکله اړوندو امنیتي مراجعو ته لیکلی یاددښت ولېږي .

بندول

پنځه نوي یمه ماده :

کـه چېرې مـؤدي ، مالیـاتي اظهارلیـک او مالیـات د دې قـانون دحکمونو مطابق په ټاکلي وخت ورانـدې نکړي، ورنکړي یایې وضع

Downloaded from: ketabton.com

نکړي، د ماليې وزارت کولای شي مؤدي ته دليکلي يادداښت په ذريعه، پدې اړه چې دفعاليت يوه برخه يا ټول يې د يادداښت له نېټې څخه (۷) ورځې وروسته بندوي، خبر ورکړي. دغه حکم د ماليې وزارت د واکمنو مقامونو له لاسليک وروسته د مالياتي او تأدياتي حسابونو تر بشپړې تصفيې پورې نافذ دی او امنيتي مراجع مکلف دي، د دې حکم په تطبيق کې همکاري وکړي.

شتمنۍ ته د مؤدي د لاس رسۍ محدوديت

شپږ نوي يمه ماده:

(۱)که چېرې مؤدي مالياتي اظهارليک او ماليات د دې قانون دحکمونو مطابق په ټاکلي وخت وړاندې نکړي، ورنکړي يا يې وضع نکړي د ماليې وزارت کولای شي واکمنې محکمې ته مراجعهٔ وکړي او د مالياتي او تأدياتي حسابونو تر تصفيې پورې په مؤدي پورې د اړوندو منقولو او غير منقولو شتمنيو د لاس رسۍ محدوديت (بلاک) وغواړي.

(۲) که چېرې مؤدي د (۳۰) ورځو په موده کې خپل مالياتي او تأدياتي وجايب اداء نکړي، د ماليې وزارت کولای شي واکمنې محکمې ته مراجعه وکړې اوپلورل يې وغواړي، که چېرې مؤدي دمحکمې د حکم له صادرېدو د مخه، د دې مادې په (۱) فقره کې ددرج شويو مکلفيتونو سرته رسولو ته حاضر شي، له عدلي تعقيب څخه ئې صرف نظر کېږي .

(۳) واکمنه محکمه کولای شي، د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې د مزايدې او داوطلبۍ له لارې دذکر شوو شتمنيو په پلورلو حکم صادر کړي.

(۴) د ماليې وزارت د پلورنې له ماحصل څخه، د مؤدي مالياتي او تأدياتي وجايب اخلي او پاتې يې هغهٔ ته مستردوي .

Downloaded from: ketabton.com

پنځلسم فصل
د مالیې له پټولو څخه مخنيوی

د مرتبطو اشخاصو تر منځ معاملې

اووه نوي يمه ماده:

که چېرې يوه معامله د حکمي اشخاصو لخوا له مرتبطو اشخاصو (خپلوانو او د معاملې شريکانو) او همدارنګه عين معامله له غير مرتبطو اشخاصو سره د بيو په توپير سره صورت ومومي ، د مالیې په سنجولو کې هغه رقم په پام کې نيول کېږي چې د مالیې ډېرلوړ رقم ترلاسه کړي .

د مالیې پټول

اته نوي يمه ماده :

(۱) که چېرې ماليه ورکوونکی په داسې يوه معامله کې ور داخل شي چې عمداً د هغۀ د مالياتي او تأدياتي مکلفيتونو د کمېدو باعث وګرځي، د مالیې وزارت معامله ردوي او ترڅېړنې لاندې يې نيسي .

(۲) هغه اشخاص چې د خپلې مالیې دورکړې ورعوايد پټ کړي، په لاندې توګه د اصلي او اضافي مالیې په ورکړې مکلف کېږي :

- لومړی ځل، پټه کړی شوې د ورکړې وړ اصلي ماليه د اضافي مالیې له دوه چنده جريمې سره.

- دوه يم ځل، د پټې کړی شوې ورکړې وړ اصلي مالیې برسېره، اضافي ماليه له دوه چنده جريمې سره. په دې صورت کې د پټوونکي اقتصادي فعاليت د محکمې د حکم پر بنسټ درول کېږي .

Downloaded from: ketabton.com

شپاړسم فصل
اضافي مالیه او مالیاتي جریمې

سرغړونې او مجازات

نهه نوي یمه ماده :

(۱) که چېرې مؤدي په دې قانون کې درج شوي مالیاتي مکلفیتونه په پام کې ونه نیسي،د خپل ذمت د مالیاتو پر ورکړې برسېره د اضافي مالیې په ورکړه مکلف او د دې فصل دحکمونو دمجازاتو مستوجب هم دی. اضافي مالیه پدې قانون کې د نورو درج شوو مالیاتو په څېر سنجش او تحصیل کېږي .

(۲)پرعایداتو باندې اضافي مالیه، په لاندې مواردو کې دورکړې وړ ده:

۱- د دې قانون په حکمونو کې په درج شوي ټاکلي وخت کې د مالیې د نه ورکړې په صورت کې .

۲-دسوداګریزو معاملو دسندونو او دفترونو دنه خوندې کولو، نه ساتنې او نه وړاندې کولو په صورت کې .

۳- د مالیاتي بېلانس او اظهارلیک د نه وړاندې کولو په صورت کې.

۴- د مالیې د نه وضع کولو په صورت کې .

۵-دمالیې دنه ورکولو په صورت کې .

۶- د مالیه ورکوونکي د تشخیصیه نمبر د نه اخستلو په صورت کې.

Downloaded from: ketabton.com

په ټاکلي وخت د ماليې د نه ورکولو په صورت کې اضافي ماليه
سلمه ماده :

هغه اشخاص چې د خپل ذمت ماليه په ټاکلي وخت ورنکړي ، د ورځې په سلو کې د (٪ ۱۰/۰) فيصد اضافي ماليې په ورکولو مکلف دي .

د سندونو د نه ساتنې په صورت کې پر عايداتو باندې اضافي ماليه
يو سلو يوه يمه ماده :

(۱) هغه مؤدي چې له دليلونو پرته د اړوندو معاملو سندونه او دفترونه ، د دې قانون د حکمونو مطابق په سمه توګه برابر، خوندي او و نه ساتي يا يې د ماليې وزارت د مؤظفينو په لاس رسی کې ورنکړي حقيقي شخص د پنځو زرو افغانيو د اضافي ماليې په ورکړه او حکمي شخص د شلو زرو افغانيو اضافي ماليې په ورکړه مکلف دی .

(۲) هغه شخص چې له ماليې څخه د تېښتې په نيت، د اړوندو معاملو سندونه او دفترونه برابر، خوندي او ونه ساتې، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې اضافي ماليې پر ورکړې بر سېره څارنوالۍ ته معرفي کېږي.

دمالياتي اظهارليک دنه وړاندې کولو په صورت کې اضافي ماليه
يوسلو دوه يمه ماده :

(۱) هغه حقيقي شخص چې له مؤجهو دليلونو پرته اړوند مالياتي اظهارليک، د دې قانون د حکمونو مطابق د ټاکلې مودې په ترڅ کې وړاندې نکړي، د هرې ورځې ځنډ په وړاندې د سلو افغانيو اضافي ماليې په ورکړه او حکمي شخص د هرې ورځې ځنډ په وړاندې د پنځه سوو افغانيو اضافي ماليې په ورکولو مکلف دی. د رخصتيو ورځې لدې امر څخه مستثني دي .

Downloaded from: ketabton.com

(۲) هغه شخص چې له مالیې څخه د تېښتې په نیت اړوند مالیاتي اظهارلیک، د دې قانون د حکمونو مطابق ، د ټاکلې مودې په ترڅ کې وړاندې نکړي، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې اضافي مالیې پر ورکړې بر سېره ځارنوالۍ ته ورپېژندل کېږي.

د مالیې د نه وضع کولو په صورت کې اضافي مالیه
یو سلو درې یمه ماده :

(۱) هغه اشخاص چې له موجهو دلیلونو پرته د معاش، مزدورۍ ، دټکتانې د عوایدو، دسهم د ګټې، کرایې، کمېشن، حق الامتیاز او ورته عوایدو مالیه د دې قانون د حکمونو مطابق وضع نکړي، په سلو کې د لس اضافي مالیې په ورکړه مکلف دي .

(۲) هغه اشخاص چې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې مالیې له ورکړې څخه د تېښتې په نیت ، مالیات وضع نکړي، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج اضافي مالیې په ورکړه برسېره ځارنوالۍ ته ورپېژندل کېږي.

د مالیې د نه ورکړې په صورت کې اضافي مالیه
یوسلو څلورمه ماده :

(۱) هغه اشخاص چې له موجهه دلیل پرته وضع شوې مالیه د دې قانون د حکمونو مطابق ورنکړي، ددې قانون په سلمه ماده کې ددرج شوې مالیې پرورکړه برسېره په سلو کې د لسو اضافي مالیې په ورکړه مکلف دي .

(۲) هغه اشخاص چې له مالیې څخه د تېښتې په نیت، وضع شوې مالیه، د دې قانون د حکمونو مطابق ورنکړي، د دې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوې اضافي مالیې پر ورکړه بر سېره ځارنوالۍ ته ورپېژندل کېږي.

Downloaded from: ketabton.com

د ماليه ورکوونکي د تشخيصيه نمبر په اړه اضافي ماليه

يو سلو پنځمه ماده :

هغـه حقيقـي شـخص چـې د دې قـانون د يونـوي يمـې مـادې د حکـم مطابق د ماليه ورکوونکي د تشخيصيه نمبر په لرلو مکلف دی، لـه مؤجه دليل پرته هغه وانخلي، د پنځو زرو افغـانيو اضـافي مـاليې پـه ورکړه او حکمي شـخص د شلو زرو افغـانيو اضـافي مـاليې پـه ورکـړه مکلف دی.

د مالياتي مؤظفينو سرغړونې

يوسلو شپږمه ماده :

(۱) که چېرې مالياتي مؤظفين د مستقيمې يا غير مستقيمې ګټې د ترلاسه کولو په نيت پدې قانون کې درج شوې معلومات افشاء کړي يا نور هغـه اشـخاص چـې د معلومـاتو پـه افشـاء کولـو کـې لـه هغـۀ سره مرسته وکړي، څارنوالۍ ته وروپېژندل کېږي.

(۲) که چېرې ماليـاتي مؤظفين د اړونـدو واکمنو مقـامونو لـه رسمي اجـازې پرتـه د مـستقيمې يـا غيـر مـستقيمې مـالي ګټـې يـا نـورې ګټې د ترلاسـه کولـو پـه نيت لـه خپـل موقف څخه نـاوړه ګټـه واخلـي، څارنوالۍ ته وروپېژندل کېږي.

د اضافي مالياتو د تحصيل واک

يو سلو اوومه ماده :

د دې فصل په حکمونو کې درج شوې اضافي ماليات د ماليې وزارت دمالياتي څانګو په واسطه تحصيل کېږي .

Downloaded from: ketabton.com

اوو لسم فصل
وروستني حکمونه

د کړنلارې د وضع کولو او د فورمو برابرول
یو سلو اتمه ماده :

(۱) د مالیې وزارت د مالیاتو د تشخیص، تثبیت او اخستلو په منظور هغه فورمې چې د قانون د حکمونو مطابق اړینې ګڼل کیږي برابر وي .

(۲) د مالیې وزارت د دې قانون دحکمونو د ښه تطبیق په منظور پر عایداتو باندې د مالیاتو تعلیماتنامه، جلا کړنلاره او لایحې (عمومي او انفرادي) وضع کوي.

د جواز نه صادرول
یو سلو نهمه ماده :

(۱)که چیرې حقیقي یاحکمي اشخاص، دخپلې غاړې دورکړې وړ مالیه، ددې قانون د حکمونو مطابق، دهغې په ټاکلي وخت ورنکړي، د مالیې وزارت کولی شي، دهغو د سوداګریز جواز د نه نوي کولو په هکله، هغو ادارو او مؤسسو ته چې دجواز دصادرولو واک لري، خبر ورکړي.

داشخاصو جواز هغه وخت د اجراء وړ دی چې د مالیې له وزارت څخه د خپل مالیاتي نه مسئولیت سند اړوندې ادارې ته وړاندې کړي.

سربیره د جواز د صادرولو ادارې نشي کولی له انفرادي اشخاصو، د سهامي او محدودالمسئولیت شرکتونو رئیس چې دخپل یا خپلو شرکتونو مالیاتي مکلفیتونه یې ندي اداء کړي، د عین شخص یا نوموړو شرکتونو په نوم بل جواز صادر کړي.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) د جواز صادروونکي ادارې مکلفې دي څو د حقيقي او حکمي اشخاصو لست او مشخصات چې د هغو جواز د اعتبار وړ دی، دانټرنټ له لارې د دولتي ادارو په واک کې ورکړي.
- ټولې دولتي اداري او مؤسسې مکلفې دي د قرارداد د عقد په وخت کې د جواز د اعتبار له صحت او نېټې څخه ډاډ ترلاسه او وروسته قرارداد عقد کړي.
(۳) د دولتي مقاماتو د معاشونو د قانون په دوه يمه ماده کې درج شوي ذوات، له غوراوي او انتصاب دمخه مکلف دي، څو د نه باقيدارۍ فورمونه د ماليې وزارت له لارې بشپړ کړي.

له معافيت څخه د ګټې اخستنې شرايط

يو سلو لسمه ماده :

(۱) هغه منظور شوي تشبثات چې د ۱۳۸۱/۶/۲۰ نېټې په (۸۰۳) ګڼه رسمي جريده کې خپور شوي د کورنۍ او بهرنۍ خصوصي پانګې اچونې د قانون او اړوندو قوانينو په حکمونو کې درج شوي مکلفيتونه سرته نه وي رسولي، د۱۳۸۳ کال د چنګاښ له لومړۍ نېټې څخه وروسته د نوموړي قانون په حکمونوکې له درج شوي معافيت څخه د ګټې اخستنې مستحق ندي .
(۲) هغه منظور شوي تشبثات چې د دې مادې په (۱) فقره کې درج د کورنۍ او بهرنۍ خصوصي پانګې اچونې دقانون دحکمونو مطابق چې له ۱۳۸۲/۹/۱ نېټې څخه د مخه يې عملاً په فعاليت پيل کړی وي ، په هغۀ صورت کې کولای شي د هغۀ په حکمونو کې له درج شوو امتيازونو څخه ګټه واخلي چې پدې قانون او اړوندو قوانينو کې درج شوي حکمونه يې په پام کې نيولي وي او په پام کې نيولو ته يې دوام ورکړي.
(۳) هغه منظور شوي تشبثات چې د دې مادې په (۱) فقره کې د کورنۍ او بهرنۍ خصوصي پانګې اچونې په قانون کې له درج شويو

Downloaded from: ketabton.com

مالیاتي معافیتونو څخه یې ګټه اخستې ده یا د دې مادې په (۱) فقره کې د درج حکم له په پام کې نیولو سره یا د هغوی د مالیاتي معافیت د نېټې د تېرېدو په نسبت د هغو مالیاتي معافیت پای ته رسېږي، په هغهٔ صورت کې چې ذکر شوي تشبثات تر ۱۳۸۳/۴/۱ نېټې پورې ثبت او راجستر شوي وي، د هغو د پاتې نه استهلاک شوې شتمنۍ ارزښت په هماغې نېټه د ثابتې شتمنۍ د ارزښت په توګه ګڼل کېږي .

د قانون ارجحیت

یو سلو یوولسمه ماده :

(۱) د دې قانون له حکمونو سره د قراردادونو، موافقه لیکونو او نورو تقنیني سندونو د حکمونو د مغایرت په صورت کې، پرعایداتو باندې د مالیاتو قانون مرجح ګڼل کېږي.

(۲) د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت او بهرنیو دولتونو یا نړیوالو مؤسسو ترمنځ عقد شوي قراردادونه او موافقه لیکونه، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثني دي .

مکلفیتونه او باقیدارۍ

یوسلو دوولسمه ماده:

(۱) له (۱۳۸۱) څخه دمخه کلونو ټولو حقیقي او حکمي اشخاصو باقیداري او نور مالیاتي مکلفیتونه معاف دي.

(۲) د حقیقي او حکمي اشخاصو مالیاتي جرمونه او له ۱۳۸۱ څخه تر ۱۳۸۵ کال پورې د (۱۳۸۵) کال د بیلانس او اظهارلیک په شمول، د مالیاتي بېلانس ځنډول، په هغهٔ صورت کې معاف ګڼل کېږي چې اصلي باقیداري، په رسمي جریده کې ددې قانون د خپرېدو له نېټې څخه زیات نه زیات د دریو میاشتو په موده کې ورکړي.

Downloaded from: ketabton.com

(۳) هغه باقیدار اشخاص چې خپل مالیاتي حسابونه یې، ددې قانون له انفاذ دمخه تصفیه کړي وي، ددې مادې د (۱ او ۲) فقرې د حکم له امتیاز څخه مستثنيٰ دي.

د انفاذ نېټه

یوسلو دیارلسمه ماده:

(۱) دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ اوپه رسمي جریده کې دې خپور شي.

(۲) دځلورمې مادې د (۳) فقرې، (**۵۹**، **۶۴**، **۶۵**، **۶۶**، **۶۷**، **۷۲**، **۷۴**، **۷۵**) مادې او ددې قانون داته اتیایمې مادې د(**۵** او**۶**)فقرې حکمونه د (۱۳۸۸) کا ل له پیل څخه دتطبیق وړ دی.

(۳) ددې قانون په نافذېدو سره لاندې قوانین د ۱۳۸۸ کا ل له پیل څخه ملغي ګڼل کېږي.

۱- د۱۳۸۴ کال په (۸۶۷) ګڼه رسمي جریده کې خپور شوی پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون او نور تعدیلونه، ضمیمي او مغایر حکمونه.

۲- د ۱۳۵۹/۲/۳۱ نېټې په (**۴۵۳**) ګڼه رسمي جریده کې خپور شوی د استهلاکي موادو د مالیې قانون، د نوموړي قانون د **۱۳۶۱/۷/۱۵** نېټې په (**۵۱۷**) ګڼه رسمي جریده کې خپرې شوې ضمیمې د لسمې او یوولسمې مادې د تعدیل په اړه د هغې له (۱) ګڼې ضمیمې سره.

۳- د ۱۳۶۱/**۵**/۳۱ نېټې په (**۵۱۴**) ګڼه رسمي جریده کې خپور شوی دصکوکو د اخستلو قانون.

Downloaded from: ketabton.com

قانون مالیات بر عایدات

جریدهٔ رسمی شمارهٔ (۹۷۶)
مؤرخ ۱۳۸۷/۱۲/۲۸هـ.ش

Downloaded from: ketabton.com

Downloaded from: ketabton.com

فرمان

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان درمورد توشیح قانون مالیات بر عایدات

شماره: (۱۷۱)

تاریخ: ۱۳۸۷/۱۲/۲۷

مادۀ اول :

به تأسی از حکم فقرۀ (۱۶) مادۀ شصت و چهارم قانون اساسی افغانستان قانون مالیات بر عایدات را که طی فیصلۀ شماره (۱۱۷) مؤرخ ۱۳۸۷/۱۲/۱۱ هیئت مختلط مجلسین شورای ملی بەداخل (۱۷) فصل و (۱۱۳) ماده به تصویب رسیده، توشیح می‌دارم.

مادۀ دوم :

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با قانون و مصوبه در جریدۀ رسمی نشر گردد.

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

Downloaded from: ketabton.com

شورای ملی افغانستان

مصوبه ولسی جرگه

قانون مالیات برعایدات

شماره: (۱۱۷)

تاریخ:۱۱/۱۲/ ۱۳۸۷

مطابق حکم مادهٔ صدم قانون اساسی، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی مرکب از آن (شش شش عضو از هر جرگه) قانون مالیات برعایدات را توأم با یک سلسله تعدیلات به داخل (۱۷) فصل و (۱۱۳) مادهٔ به تاریخ (۱۱) ماه حوت سال ۱۳۸۷ تصویب نمود.

رئیس هیئت مختلط

محمد اکبر وحدت

معاون هیئت مختلط

صدیق احمد عثمانی

Downloaded from: ketabton.com

قانون مالیات برعایدات

فصل اول
احکام عمومی

مبنی[۱]

مادۀ اول:

(۱) این قانون به تأسی از حکم مادۀ چهل و دوم قانون اساسی افغانستان به منظور تعیین مالیه و طرز تادیۀ آن وضع گردیده است.

(۲) مالیه، تادیۀ الزامی است که به منظور تقویۀ بنیۀ مالی دولت و رفاۀ عامه بدون انجام خدمت متقابل یا ارایۀ جنس از اشخاص حقیقی و حکمی طبق احکام این قانون اخذ می‌گردد.

(۳) هر نوع مالیه که توسط ادارات دولتی و یا غیر دولتی مطابق احکام این قانون وضع یا تحصیل می‌گردد، به حساب معینۀ دولت، (وزارت مالیه) تحویل بانک گردد.

اخذ مالیه

مادۀ دوم :

(۱) از کلیه عواید اشخاص حقیقی و حکمی در داخل و خارج کشور که از منابع افغانی به دست میاید و عوایدی‌که مقیم افغانستان از منابع غیر افغانی واز خارج حاصل می‌نماید، طبق احکام این قانون، مالیه اخذ می‌گردد.

(۲) اشخاص حقیقی و حکمی واجد شرایط ذیل مقیم افغانستان پنداشته می‌شوند:

۱- در صورتی‌که اقامتگاه اصلی شخص در طول سال مالی در داخل کشور باشد.

۲- در صورتی‌که شخص در طول سال مالی، مجموعاً مدت (۱۸۳) روز را به‌داخل افغانستان سپری نموده باشد.

Downloaded from: ketabton.com

۳- کارکنانی‌که در طول سال مالی به منظور انجام خدمات دولتی به خارج از کشور توظیف گردیده باشند.
۴- اداراتی‌که تأسیس آن در طول سال مالی صورت گرفته یا ادارهٔ مرکزی آن به داخل افغانستان باشد.
- منابع افغانی: عوایدی‌که توسط اشخاص مقیم افغانستان از منابع کشور در داخل و از دارائی‌های ادارات دولتی در خارج حاصل می‌گردد، می‌باشد.
- منابع غیر افغانی: عوایدی‌که توسط اشخاص مقیم افغانستان از منابع سایر کشورها در داخل افغانستان حاصل می‌گردد.
- منابع داخلی: عوایدی‌که توسط اشخاص از منابع داخلی کشور اعم از منابع افغانی و غیر افغانی حاصل می‌گردد.

سال مالی

مادهٔ سوم:

(۱) سال مالی به منظور این قانون عبارت از سال هجری شمسی بوده که از اول حمل آغاز و در روز اخیر برج حوت همان سال خاتمه می‌یابد.
(۲) هرگاه شخص حکمی استفاده از سال مالی غیراز سال مالی مندرج فقرهٔ (۱) این ماده را مطالبه نماید، مکلف است، طور تحریری دلایل تغییر سال مالی خویش را به دوازده ماه دیگر به وزارت مالیه ارائه نماید. وزارت مالیه درخواست متذکره را صرف درصورت مؤجه بودن آن منظور می‌نماید.
(۳) سال مالی مندرج فقرهٔ (۲) این ماده از تاریخی قابل تطبیق می‌باشد که از طرف وزارت مالیه کتباً مشخص می‌گردد.
(۴) وزارت مالیه صلاحیت دارد تجویز مندرج فقرهٔ (۳) این ماده را حسب الزوم لغو نماید.

Downloaded from: ketabton.com

سنجش مالیه

مادهٔ چهارم:

(۱) مالیات بر عایدات اشخاص حکمی، بیست فیصد عواید قابل مالیهٔ آن در سال مالی می‌باشد.

(۲) مالیات بر عایدات عواید اسعاری به پول افغانی سنجش و تسعییر می‌گردد. نرخ تسعییر، اوسط نرخ آزاد د افغانستان بانک به اساس خرید در اخیر هر ماه می‌باشد.

(۳) مالیات بر عایدات اشخاص حقیقی مطابق جدول ذیل سنجش می‌گردد:

عواید قابل مالیه	مقدار مالیه
از صفر الی مبلغ پنج هزار افغانی	صفر(معاف)
از مبلغ پنج هزار ویک الی دوازده هزار وپنجصد افغانی	دوفیصد
از مبلغ دوازده هزار و پنجصد و یک الی یکصد هزار افغانی	برعلاوه مبلغ ثابت (۱۵۰) افغانی، (۱۰) فیصد
از مبلغ یکصد هزار و یک افغانی به بالا	برعلاوه مبلغ ثابت (۸۹۰۰) (۲۰)فیصد

Downloaded from: ketabton.com

مالیات اشخاص مقیم

مادهٔ پنجم:

(۱) مالیات برعایدات اشخاص حقیقی مقیم افغانستان قرار ذیل محاسبه می‌گردد:

۱- به اساس عواید قابل مالیه به شمول عوایدی‌که از منابع خارجی حصول می‌نمایند.

۲- به اساس مالیات بر عایدات از مفاد حاصل شدهٔ که به کشور دیگر تأدیه می‌گردد. در اینصورت مالیهٔ آن بخش از عواید مالیه دهنده قابل مجرائی می‌باشد که به عواید خارجی مالیه دهنده مربوط باشد.

۳- درصورتی که اشخاص حقیقی مقیم افغانستان از چندین کشور خارجی عواید داشته باشند، با نظر داشت تعلیماتنامه قانون مالیات بر عایدات، مجرائی مالیه متناسب به عوایدی‌که از کشورهای جداگانه حاصل می‌نمایند، صورت می‌گیرد.

(۲) اشخاص حکمی مقیم افغانستان به اساس عواید قابل مالیه که از منابع داخلی و خارجی حاصل می‌نمایند، با نظر داشت احکام مندرج فقرهٔ (۱) این ماده تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌گردند.

معافیت مالیات اشخاص غیرمقیم

مادهٔ ششم:

اشخاص غیر مقیم در صورتی از معافیت پرداخت مالیات بر عایدات مندرج فقرهٔ (۳) ماده چهارم این قانون مستفید می‌گردند که این معافیت‌ها از طرف دولت متبوع آنها به صورت بالمثل برای اشخاص افغانی غیر مقیم آن کشور پیشبینی گردیده باشد.

پرداخت مالیات و کسرات مجاز

مادهٔ هفتم:

(۱) اشخاص حقیقی و حکمی غیر مقیم که مصروف فعالیت‌های اقتصادی و تجارتی نباشند، تابع پرداخت مالیات بر عایدات به اساس عواید حاصله از منابع

Downloaded from: ketabton.com

داخلی افغانستان از مدرک تکتانه، مفاد سهم، کرایه، حق الامتیـاز و انـواع عوایـد دیگر مطابق احکام این قانون می‌باشند.
(۲)کسرات مجاز مندرج این قانون از عواید غیر تکتانـه، مفادسـهم، کرایـه و حـق الامتیاز اشخاص حکمی غیرمقیم در صورتی قابل تطبیـق دانـسته مـی‌شـود کـه اظهار نامه حقیقی و صحیح محتوی معلومـات منـدرج ایـن قـانون و تعلیماتنامـه مالیات بر عایدات را به شعبات مربوط ارائه نمایند.

مالیات فعالیت‌های اقتصادی

مادۀ هشتم:

(۱) اشخاص حقیقی و حکمی غیر مقیم که در افغانستان مـصروف فعالیـت‌هـای اقتصادی، تجارتی و خدماتی می‌باشند، مکلف انـد، مالیـات خـویش را بـه اسـاس عوایدیکه از منابع داخل کشور حصول می‌نمایند، بپردازند.
(۲) کسرات مالیات بر عایدات در صورتی قابل مجرایی و محاسبه پنداشـته مـی-شود که به عواید حاصله از منابع داخل کشور مربوط باشد.
(۳) مالیه از عواید طیارات و کارکنان آن که تحت بیرق دولت خـارجی در قلمـرو افغانستان فعالیت می‌نمایند، به شرطی معاف پنداشته می‌شود که دولت خـارجی به طیارات تحت بیرق افغانی و کارکنان مربوط آن در آن کشور، معافیـت مـشابه بدهد.
(۴) توزیع مصارف مربوط به عواید در داخل کشور بر حسب احکام ایـن قـانون و تعلیماتنامه مالیات بر عایدات صورت می‌گیرد.
(۵) هرگاه شخص غیرمقیم درافغانستان از طریق نمایندگی غیر مـستقل فعالیـت نماید، عواید قابل مالیه نمایندگی مذکور منحیث عوایـد یـک شخـصیت حکمـی جداگانه و مستقل تعیین و طور ذیل محاسبه می‌گردد:
۱ - تأدیات یا مبالغی که به سایر بخش‌های فعالیت شخص غیرمقیم تعلـق مـی-گیرد، مطابق حکم مندرج فقرۀ (۳) مادۀ سیزدهم این قانون مفاد سـهم پنداشـته می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

۲ - مجرائی تأدیات یا مبالغی که به سایر تأدیات شخص غیرمقیم تعلق دارد، مطابق حکم مندرج فقرهٔ (۲) مادهٔ هجدهم این قانون مجاز نمی‌باشد.
۳ - مصارفی که از طرف نماینده‌گی غیرمستقل یا بخش دیگر فعالیت شخص غیرمقیم که مستقیماً به دریافت عواید ناخالص نمایندگی متذکره مرتبط باشد، صورت می‌گیرد، منحیث مصارف شخصیت حکمی مستقل پنداشته می‌شود.

مالیات دول خارجی و مؤسسات بین المللی

مادهٔ نهم:

مکلفیت مالیاتی دول خارجی، مؤسسات بین المللی و سایر کارکنان غیر مقیم آنها بر اساس عوایدی‌که از منابع داخلی حاصل می‌نمایند، مطابق موافقتنامه‌ها، قراردادها و پروتوکول‌هائی‌که در زمینه با دولت افغانستان عقد گردیده، تثبیت می‌گردد.

معافیت مالیاتی مؤسسات

مادهٔ دهم :

(۱) اعانه‌های حاصله و عواید از فعالیت لازمی مؤسساتی‌که دارای شرایط ذیل باشند، از مالیه معاف اند:
۱ - موسسهٔ مطابق قوانین نافذه ایجاد شده باشد.
۲ - مؤسسه غیر انتفاعی که صرف به منظور امور تعلیمی،کلتوری، ادبی و علمی یا خیریه ایجاد و فعالیت نماید.
۳ - تمویل کنندگان، سهمداران و اعضاء یا کارکنان مربوط، از مفاد موسسهٔ مندرج اجزای (۱ و ۲) این فقره حین فعالیت یا انحلا ل استفاده ننمایند.
(۲) طرز معافیت فعالیت‌های مالیاتی مؤسسات مندرج فقرهٔ (۱) این ماده در تعلیماتنامهٔ مالیات بر عایدات تنظیم می‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

معافیت مالیاتی ادارات دولتی

مادهٔ یازدهم:

عواید ادارات دولتی و نمایندگی‌های آن به‌شمول شاروالی‌ها تابع مالیات بر عایدات نمی‌باشند. تصدی‌های دولتی از این حکم مستثنی اند.

فصل دوم

تعیین عواید قابل مالیه

اصطلاحات

مادهٔ دوازدهم:

عواید قابل مالیه: مبلغی است که از عواید شخص، شرکت سهامی، شرکت محدود المسؤلیت یا سایر شخصیت‌های حکمی بعد از مجرائی معافیت‌ها و وضع کسرات مندرج این قانون باقی می‌ماند.

معافیت: مجرائی ازعواید مالیه ده است که مطابق احکام این قانون به وی داده می‌شود.

کسرات: مصارف تولید و مصارف به‌دست آوردن و محافظه عایدات است که وضع نمودن آن از عایدات طبق احکام این قانون مجاز می‌باشد.

مصارف و قیمت تمام شدی‌که مشخصاً به‌حیث معافیت یا کسرات ذکر نشده باشند، قابل وضع نیست.

زیان خالص عملیاتی: مبلغی است که بعد از مجرائی‌های مندرج این قانون از عایدات بیشتر باشد.

عایدات تابع مالیه

مادهٔ سیزدهم:

(۱) عاید حاصلهٔ ذیل تابع مالیات بر عایدات می‌باشد:

۱ - معاش، مزد، فیس و کمیشن.

Downloaded from: ketabton.com

۲ – مجموع عواید معاملات تجارتی، صنعتی، ساختمانی و سایر فعالیت‌های اقتصادی .

۳- عواید حاصله از فروش ملکیت منقول و غیر منقول.

۴ - تکت پولی، مفاد سهم، کرایه، حق الامتیاز، جوایز، مکافات، عواید از درک قرعه و بخششی‌ها.

۵ - سهم شریک از عاید شرکت تضامنی

۶ - سایر عواید حاصله از کار، سرمایه یا فعالیت اقتصادی.

۷ - سایر حالاتی که در قانون تصریح گردیده است.

۸ - سایر عوایدی‌که در این قانون پیشبینی نگردیده است.

(۲) مفاد سهم: هرنوع توزیع عوایدی است که از طرف شرکت به شکل پول، دارائی یا هرنوع مفاد متناسب به سهم شان به سهمداران صورت گرفته و شامل موارد ذیل می‌باشد:

۱- هرنوع دارائی ملموس و غیرملموس.

۲ - سهم درشرکت.

۳ - تخفیف در هرنوع خریداری از شرکت.

۴ - قرضه به سهمداران.

۵ - استفاده از هرنوع دارائی یک شرکت.

(۳) هرگاه نمایندگی غیرمستقل شخص غیرمقیم در افغانستان مندرج مادهٔ هشتم این قانون به شخص غیرمقیم یا هرشخص دیگری که با آن مرتبط باشد، مبلغی را بپردازد یا پرداخت آن‌را متقبل گردد، مبلغ متذکره منحیث مفاد سهم پنداشته می‌شود.

عایدات غیر تابع مالیات

مادهٔ چهاردهم:

مبالغ حاصله ذیل تابع مالیات بر عایدات نبوده، شامل اظهار نامهٔ اشخاص حقیقی و حکمی نمی‌گردد:

۱ – بخششی‌ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافات از طرف دولت.

Downloaded from: ketabton.com

۲ – بخششی‌ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافاتی‌که از طرف دول خارجی، مؤسسات بین المللی یا مؤسسات غیر انتفاعی‌ای‌که به منظور تقدیر از فعالیت‌های علمی، هنری، ادبی، پیشرفت اجتماعی و تفاهم بین المللی، اعطاء می‌گردد.

۳ – سکالرشپ‌ها، فیلوشپ‌ها و سائر کمک‌ها به منظور تزیید معلومات یا اصلاح و ترقی کفایت و تعلیمات مسلکی و فنی.

۴ - عاید از بیمهٔ صحی و تصادم و منافع بیمهٔ بیکاری.

۵ - عاید از بیمهٔ حیات که بعد از مرگ تأدیه می‌گردد.

۶ - غرامات یا تلافی خسارات ناشی از جرح و مریضی یا اعادهٔ حیثیت.

۷ - استقراض.

۸ – عایدحاصله از صدور اسناد سهم و اسناد قرضه توسط شرکت‌ها.

۹ - حصول دارائی از طریق الحاق شرکت‌های سهامی داخلی و سائر شخصیت-های حکمی.

۱۰ - حصول دارائی منقول و غیر منقول از طریق سلب حقوق ملکیت مدیون توسط داین.

۱۱ - حصول اصل قرضه از مدیونین.

۱۲ - مفاد اسناد قرضه دولتی و شاروالی‌ها.

۱۳ - سائر مبالغ حاصله طبق احکام این قانون.

معافیت مالیاتی مواد احتراقی

مادهٔ پانزدهم:

عواید از درک قیمت مواد غذائی، مواد احتراقی و اجناسی‌که شخص تولید کننده یا اعضای فامیل وی آن‌را به مصرف رسانیده یا مورد استفاده قرارداده است، از مالیات بر عایدات معاف می‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

مالیات بر کرایه یا اجارهٔ اموال غیرمنقول

مادهٔ شانزدهم:

عواید از درک کرایه یا اجارهٔ امـوال غیر منقول که اساساً بـه منظـور تجـارت یـا صنعت و سایر فعالیت‌های اقتصادی مورد استفاده قرار می‌گیرد، تـابع مالیـات بـر عایدات می‌باشد. مالیهٔ اراضی زراعتی و باغی و مالیـهٔ مواشـی تـابع قـانون خـاص است.

مکلفیت وضع مالیه از معاشات و دستمزدها

مادهٔ هفدهم:

(۱) وزارت‌ها، ادارات و سایر مؤسسات دولتی، تصدی‌ها، شـرکت‌هـا و مؤسـسات خیریه مکلف اند، مالیات بر معاشات و دستمزدها را حین اجـرای آن وضـع و بـه حساب دولت انتقال دهند.

(۲) حقــوق تقاعــد کارکنـــان دولتـــی تـــابع پرداخـــت مالیـــات بـــر عایـــدات نمی‌باشد.

مصارف قابل مجرائی

مادهٔ هجدهم:

(۱) کسر و وضع مصارف عادی و ضروری تولید، به‌دست آوردن و محافظـهٔ عوایـد اشخاص حقیقی و حکمی قرار ذیل مجاز بوده، قابل مجرائی می‌باشد، مشروط بـر این‌که در خــــلال سال مالی صورت گرفته یا طبق احکام این قانون به‌یکی از سه سال گذشته مالی متعلق باشد:

۱ - قیمت تمام شد اشیای تولیدی یا مصارف فروش و تجارت شامل مصرف بیمهٔ حمل و نقل و امـثال آن.

۲ - قیمت سامان و لوازم، مواد احتراقیه، برق، آب و سـایر خـدمات ضـروری کـه جهت به‌دست آوردن عایدات یا در کار و تجارت مورد استفاده قرار می‌گیرد.

۳ - مزد، معاش، کمیشن و فیسی‌که در برابـر خـدمات کارکنـان و مـستخدمین تادیه می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

۴ - تکت پولی ناشی از قروض، کار و تجارت.
۵- کرایهٔ تأدیه شده از درک امـوال و ملکیتی که در کار یا تجارت ضروری بوده و مورد استفاده قرار می‌گیرد.
۶ - مصارف ترمیم و حفـظ و مراقبـت امــوال و ملکیتـی کـه درکـار یـا تجـارت ضروری بوده و مورد استفاده قرار می‌گیرد.
۷ – امـوال منقول و غیر منقول به استثنای (زمین زراعتی) کـه در کـار تجـارت مورد استفاده قرار گرفته و یا به منظور تولید عایدات در اختیـار مؤلـد مـی‌باشـد، استهلاک آن مطابق تعلیماتنامهٔ مالیات بر عایدات قابـل مجرائـی اسـت، مجمـوع کسرات استهلاک مـال یا ملکیت بیشتر از قیمت تمام شد آن قابـل مجرائـی بـه مالیه ده نمی‌باشد، هرگاه شخص حقیقی یا حکمـی از تأدیـات در بـدل حـصول دارائی مطابق حکم مندرج مادهٔ هفتاد و دوم این قـانون مالیـه را وضـع ننماینـد، مستحق مجرائی استهلاک آن بخش از قیمت تمـام شـد دارائـی کـه از آن مالیـه وضع نشده است، نمی‌گردد.
۸ - مالیه و محصولی که به‌ذات خود مصرف لازمی جهت کار و تجارت یا مـصرف لازمی برای داشتن مال و ملکیت به منظور عایدات و یا مصرف لازمی برای تولیـد عایدات باشد، مشروط براین‌که مالیهٔ آن در ظرف سال مالی تأدیه شده و یا تجمع نموده باشد. مالیاتی‌که طبق احکام این قانون وضع گردیده و مالیاتی‌که از جملـه مصارف لازمی کار و تجارت به حساب نرود، قابل مجرائـی نیـست، مگـر ایـن‌کـه دراین قانون طوری دیگری پیشبینی گردیده باشد.
۹ -خسارات وارده ناشی از حریق، زلزله، و سایر حوادث غیـر مترقبـه بـه امـوا ل منقول و غیر منقول در خـلال سه سال، مشروط براین‌که قیمت آن تثبیت بوده و سند مثبته را در این مورد ارائه و از طرف مؤسسات بیمه جبران نگردیده باشد.
۱۰ - خسارهٔ ناشی از قروض غیر قابل حصول در کار یا تجارت طبق تعلیماتنامـهٔ مالیات بر عایدات.
۱۱ - مفاد سهم تأدیه شده به پول توسط شخصیت حکمی‌ای‌که مطـابق قـوانین نافذهٔ کشور تأسیس گردیده باشد.

Downloaded from: ketabton.com

۱۲ - سائر مصارف کار یا تجارت و مصارف در اختیار داشتن امـوال منقول و غیـر منقول به منظور تولید عایـدات و مـصارف تولیـد عایـدات منـدرج اسـنادتقنینی مربوط.

(۲) کسر و وضع مصارف در موارد آتی غیر مجاز بوده، قابل مجرائی نمی‌باشد:

۱ - مصارف دعوت‌ها و اعلانات که مرتبط بـه فعالیـت‌هـای اقتـصادی و تجـارتی نباشد.

۲ - اشـخاص حقیقـی و حکمـی کـه مطـابق احکـام ایـن قـانون مکلـف بـه وضع مالیات از مفـاد سـهم، تکتانـه، حـق الامتیـاز، کرایـه، کمیـشن، دسـتمزد، معاشات، معاملات مندرج مادۀ هفتاد ودوم این قانون و سایر عواید مشابه بوده اما مالیات آن‌را وضع و تأدیه ننموده باشد.

۳ - بالای نمایندگی غیرمـستقل یـک شـخص غیـرمقیم در افغانـستان، هرگونـه مخارج که به شخص غیرمقیم یا کدام شخص مـرتبط بـا آن تأدیـه و یـا متقبـل گردد.

مصارف غیر قابل مجرائی

مادۀ نزدهم:

(۱) کسر و وضع مصارف شخصی به‌شمول اقلام ذیل غیر مجاز بوده قابل مجرائی نمی‌باشد:

۱ – تأدیاتی‌که به اشخاص غرض منفعت و خوشی مالیـه ده یـا فـامیلش صـورت می‌گیرد.

۲ - مصارف حفظ و مراقبت، تـرمیم، تعمیـر، اصـلاح مفروشـات و سـائر مـصارف حویلی یا محل رهایش مالیه ده یا فامـیلش یا هـر مـال و ملکیتی که مختص بـه استفاده مالیه ده و یا فامیلش باشد.

۳ - تکت پولی بر دیون شخصی.

۴ - مصارف رفت و آمد به محل کار و مصارف سفر برای مقاصد شخصی .

۵ - مصرف بیمه حیات ، تصادم و صحت و بیمه علیه ادعای دیگـران بـه منظـور مصئونیت مالیه ده و فامیلش.

Downloaded from: ketabton.com

۶ - مصارف هر نوع بیمه غرض محافظت اموال و ملکیت که به مقاصد شخصی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

(۲)کسر و وضع مصارف درموارد آتی نیز غیر مجاز بوده، قابل مجرائی نمی‌باشد :

۱ - قیمت تمام شد زمین، تعمیرات و اشیای دوامدار (ماشین، تجهیزات، اثاثیه ثابت، مفروشات و مصارف تمام شد الحاقیه یا اصلاحات در آن‌ها) . مصارف استهلاک مندرج جز(۷) فقرهٔ (۱) مادهٔ هجدهم و احکام مندرج فصل سوم این قانون از این امر مستثنی است.

۲ - افزودی به ذخیرهٔ احتیاطی، ذخیره به مقصد قروض غیر قابل حصول و امثال آن.

۳ - مالیات تأدیه شده به دول خارجی از طرف اشخاص غیر مقیم که از منابع داخل افغانستان عواید حاصل می‌نمایند، مگر این‌که معاهده‌ای در مورد موجود باشد.

عواید منابع داخلی

مادهٔ بیستم:

(۱) عواید منابع داخلی قرار ذیل می‌باشد:

۱- تکتانه قروض، تحویلی‌های مفادی و سرمایه گذاری‌ها.

۲- عواید مفاد سهم از شرکت‌های مقیم که در افغانستان فعالیت می‌نمایند.

۳- عواید معاش، حق الزحمه و دستمزد از مشاغل آزاد در مقابل خدمات.

۴- عواید کرایه‌ها و حق الامتیاز از اموال منقول و غیر منقول.

۵- عواید فروش دارائی منقول و غیر منقول.

۶- اخذ کمیشن از فروشات به‌شمول انواع بیمه.

۷- عواید فعالیت‌های تجارتی در داخل کشور.

۸- عواید فروش یا انتقال اموال منقول که در فعالیت‌های تجارتی یا استخدامی از آن استفاده به‌عمل می‌آید.

۹- عواید حق الامتیاز، فیس و کمیشن که توسط مقیم افغانی تأدیه می‌گردد.

۱۰- عواید ناشی از اکتشاف و استخراج مواد نفتی، موادمعدنی یا سایر منابع.

Downloaded from: ketabton.com

۱۱- عواید سایر منابع عایداتی در داخل کشور که مطابق احکام این قانون تابع مالیات قرار می‌گیرد.

(۲) به منظور تطبیق اهداف این قانون به استثنای مواد بیست و نهم و سی ام، اصطلاح (دارائی غیرمنقول) مندرج جز (۵) فقرهٔ (۱) این ماده در برگیرندهٔ هرنوع مفاد در یک شرکت یا نهاد دیگری‌که ارزش دارائی آن اساساً در نتیجهٔ مالکیت مستقیم یا غیرمستقیم اشخاص دریافت می‌گردد، قرار ذیل است:

۱ - دارائی غیرمنقول در افغانستان.

۲ - مفاد دارائی غیرمنقول در افغانستان به شمول قراردادهای هایدروکاربن، جواز معادن و صلاحیت نامهٔ معادن طوری‌که در فصل دوازدهم این قانون تصریح گردیده است.

(۳) به منظور تطبیق اهداف این قانون به استثنای مواد بیست و نهم و سی ام آن عواید ناشی از استخراج معادن که در جزء (۱۰) فقرهٔ (۱) این ماده توضیح گردیده است ، دربرگیرندهٔ هرنوع فروش و سایر معاملات مفادی می‌باشد.

فصل سوم

مفاد یا زیان از درک فروش، تبادله یا انتقال دارائی

مفاد تابع مالیات بر عایدات

مادهٔ بیست ویکم:

مفاد از درک فروش یا تبادلهٔ دارائی‌های ثابت و سرمایه گذاری در پیشه و تجارت، تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد.

مفاد قابل مالیهٔ سال مالی

مادهٔ بیست و دوم:

مفاد حاصله از درک فروش یا تبادلهٔ دارائی شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت، مفاد قابل مالیهٔ سال مالی می‌باشد که در خلال آن انتقال دارائی صورت گرفته باشد.

Downloaded from: ketabton.com

مالیه از انتقال ملکیت

مادهٔ بیست و سوم:

(۱) مفاد حاصله از درک فروش، تبادله یا سایر انواع انتقال ملکیت دارائی‌های ذیل، مفاد قابل مالیه شناخته می‌شود:

۱ - واگذاری پیشه یا تجارت، به شمول سر قلفی.

۲ – فابری‌که ، به شمول تجهیزات، ماشین آلات، تعمیرات و اراضی و یا اجزای آنها.

۳ – تجهیزاتی‌که در کار و فعالیت تجارتی و حمل و نقل اشخاص و اموال استعمال می‌گردد.

۴ - اسهام در شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت.

(۲) مفاد حاصله از انتقال دارائی منقول و غیر منقول ناشی از میراث از حکم مندرج فقرهٔ (۱) این ماده مستثنی است.

کسر و وضع مصارف از عواید قابل مالیه

مادهٔ بیست و چهارم:

عواید فروش ، تبادله و انتقال دارائی‌ها (به‌استثنای میراث) ، به صورت مکمل راپور داده شده و اقلام ذیل حین تعیین مفاد قابل مالیه از این عواید قابل وضع می‌باشد:

۱ - قیمت تمام شد دارائی و سرمایه گذاری فروخته شده با کسر مبلغی که از درک استهلاک از تاریخ تصاحب آن الی زمان معامله قابل مجرائی باشد.

۲ - مصارف فروش به شمول کمیشن، اعلانات، تکت وثایق و سائر مصارف انتقال دارائی‌ها.

تثبیت مالیه به قیمت روز

مادهٔ بیست و پنجم:

حین هر نوع معامله انتقال دارائی‌های منقول و غیر منقول (به‌استثنای میراث) قیمت روز اساس سنجش و تثبیت مالیه می‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

عدم تأثیر نوع انتقــال دارائی بر مالیه دهی

مادۀ بیست و ششم:

نوع انتقــال دارائی منقول و غیر منقول (به استثنای میراث) بر مالیه دهــی مفــاد حاصله از انتقال مذکور تأثیر ندارد.

وضع زیان ناشی از عواید قابل مالیه

مادۀ بیست و هفتم:

زیان ناشی از فروش یا تبادلۀ دارائی‌های ثابت مورد استفاده در پیــشه یــا تجــارت در خلال سال مالی، از عواید قابل مالیۀ مؤدی قابل وضع مــی‌باشــد، مــشروط بــر این‌که مفاد فروش یا تبادله متذکره اصلاً قابل مالیه باشد.

عدم وضع اضافی زیان از عواید قابل مالیه

مادۀ بیست و هشتم:

زیان ناشی ازفروش یا تبادلۀ اسناد سهم، قابل وضع نمی‌باشد، مگر ایــن‌کــه ایــن زیان از مفاد حاصل از فروش یا تبادلۀ اسناد سهم که درعین سال صــورت گرفتــه است نشأت نموده باشد. مفادی‌که به‌این‌صورت به دست مــی‌آیــد، از زیــانی‌کــه از چنین معامله عاید می‌گردد اضافه باشد، مبلغ اضافگی تابع مالیه بوده اما اگر ایــن زیان اضافه از مفاد باشد، مبلغ اضافــگی زیـــان قابل موضوعی نمی‌باشد.

سنجش مالیه از تزئید ارزش دارائی

مادۀ بیست و نهم:

طرز تثبیت و سنجش مالیه تزئید ارزش دارائی قرارذیل است :

۱ - مفاد مندرج مادۀ بیست و سوم این قانون که در خــلال (۱۸) ماه یا بیشتر از آن ملکیت شخص باشد، باداشتن یک و یا چند شرط ذیل تثبیت و سنجش می-گردد:

- انتقال (باستثنای میراث) طور فروش صورت نگرفته باشد.
- دارائی، انتقال یافته، دارائی سرمایوی باشد.
- دارائی، حین فروش یا انحلال پیشه یا تجارت انتقال یافته باشد.

Downloaded from: ketabton.com

۲ - مالیات بر عایداتشـخـص در خلال سال مالی که طبق یکی از شرایط منـدرج جزء(۱) این مـاده انتــقال یابد، عبارت از حاصل ضـرب عوایـد قابـل مالیـه‌اش از تمام منابع با نرخ مخصوص موضوعه مندرج جزء (۳) این ماده می باشد.

۳- نرخ مخصوص موضوعۀ مندرج این ماده قرار ذیل دریافت می‌گردد:

- مفاد حاصله از انتقال دارائی (به‌استثنای میراث) تقسیم تعداد سال‌های می‌شود که دارائی در ملکیت وی بوده باشد.

- مفاد متوسط سالانه یا مفاد حاصله از این روش با سایر عواید قابل مالیه جمع و مطابق نرخ جدول مندرج مادۀ چهارم این قانون سنجش و مالیه حاصـله تقـسیم مبلغی‌که بر آن سنجش شده است، نرخ مطلوب را تثبیت می‌نماید، هرگـاه نـرخ مطلوب کمتر از دو فیصد بوده، در آن‌صورت نرخ قابل تطبیق دو فیصد می‌باشد.

مالیات فروش اموال منقول و غیر منقول

مادۀ سی ام:

(۱) بارعایت حکم مندرج مادۀ بیست و سوم این قانون قیمت اموالی‌که از طریـق فروش یا انتقا ل اموا ل منقول و غیر منقول توسط شخص حقیقـی حاصـل مـی-گردد، به عوض مالیات بر عایدات تابع پرداخت یـک فیـصد مالیـه هنگـام انتقـال ملکیت قرار می‌گیرد.

(۲) با رعایت حکم مندرج مادۀ بیست و سوم این قانون قیمت اموالی‌که از طریق فروش یا انتقال امـوال منقول توسط شخص حکمی حاصل می‌گـردد، بـه عـوض مالیات بر عایدات تابع پرداخت یک فیصدمالیه هنگام انتقال قرار مـی‌گیـرد. ایـن مالیات پیش پرداخت محسوب شده، حـین ارائـه بـیلانس و اظهارنامـه در مالیـه مجرائی داده می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

فصل چهارم
شرکت ها

اصطلاحات

مادۀ سی و یکم:

(۱) شراکت: اتحاد دو یا بیشتر از دو شخص است که مطابق اساسنامۀ مربوط مشترکاً کار یا تجارت نموده و نفع یا زیان آن‌را تقسیم می‌نمایند.

(۲) شریک: شخصی است که در شرکت سهم داشته باشد.

(۳) اساسنامۀ شراکت: مجموع قواعدی‌ست که شرکا آن‌را قبول نموده و به‌اساس آن شرکت را اداره می‌نمایند.

(۴) شرکت تضامنی: شرکتی است که هر یک از شرکا طور انفرادی یا دسته جمعی مکلف به تأدیۀ تمام قروض و دیون شرکت می‌باشند.

(۵) شرکت تضامنی مختلط: شرکتی است که در آن یک یا چند شریک نسبت به قروض و دیون شرکت دارای مسئولیت تضامنی و غیر محدود بوده و متباقی شرکا دارای مسئولیت محدود به اندازه سهم شان در شرکت می‌باشند.

(۶) شرکت محدودالمسئولیت: شرکتی است که در آن شرکا منفرداً نسبت به قروض و دیون شرکت مسئول نبوده و مسئولیت هر شریک محدود به‌اندازۀ سهم وی در شرکت می‌باشد.

(۷) شرکت سهامی: شرکتی است که سرمایۀ آن معین و منقسم به اسهام بوده و اندازۀ مسئولیت هر شریک به اندازۀ سهم آن محدود باشد.

احکام قابل تطبیق بالای شرکت‌های محدودالمسئولیت و تضامنی مختلط

مادۀ سی و دوم:

(۱) شرکت محدودالمسئولیت تابع احکام قابل تطبیق این قانون در مورد شرکت-های سهامی می‌باشد.

به منظور این قانون، شرکای همچو شرکت، سهمداران و توزیع مفاد آن، مفاد سهم پنداشته می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) شرکت تضامنی مختلط تابع احکام قابل تطبیق این قانون در مورد شرکت های تضامنی می‌باشد.

مالیات شرکت تضامنی

مادهٔ سی وسوم:

شرکت تضامنی منحیث شخصیت حکمی تابع مالیات بر عایدات مندرج این قانون نمی‌باشد. شرکا منحیث اشخاص حقیقی طور انفرادی تابع مالیات بر عایدات می‌باشند.

عایدات شرکت تضامنی به‌صورت عایدات انفرادی شرکا که هر یک آن مکلف است سهم خود را از عایدات شرکت در عواید قابل مالیهٔ خود داخل نماید، تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد.

تعیین عواید خالص

مادهٔ سی و چهارم:

شرکت تضامنی مکلف است، سالانه از تمام مبالغ حاصله، مصارف و تأدیات مربوط راپور داده و عواید خالص خود را طور انفرادی تعیین نماید.

شرکت مکلف است به صورت جداگانه از سهم هر شریک درموارد ذیل گزارش دهد:

۱ - مفاد خالص یا زیان خالص.

۲ - مفاد یا زیان از درک فروش یا تبادله اموال و ملکیت منقول و غیر منقول .

۳ - معاش، تکت پولی، مفاد سهم، پیشکی و امثال آن.

تقسیم مبالغ حاصله

مادهٔ سی و پنجم:

مبالغ حاصله، مصارف و مفاد خالص شرکت تضامنی چنین پنداشته می‌شود که طبق شرایط مندرج اساسنامهٔ مربوط، توسط شرکا تقسیم گردیده است.

Downloaded from: ketabton.com

فصل پنجم
قواعد محاسبه

ترتیب و نگهداری اسناد

مادهٔ سی و ششم:

اشخاص حقیقی و حکمی دارای عواید قابل مالیه مکلف اند، تمام اسناد و دفاتر و صورت حساب معاملات اموال منقول و غیر منقول و عواید خود را در سال مالی مربوط ترتیب و نگهداری نموده، در صورت مطالبه به دسترس مؤظفین مربوط وزارت مالیه قرار دهند.

طریقهٔ بعدی محاسبه

مادهٔ سی و هفتم:

شرکت‌های سهامی و محدود المسئولیت مکلف اند عواید خود را توسط طریقهٔ بعدی محاسبه که عواید و مصارف را وقتی‌که قابل تأدیه می‌شود، درنظر می‌گیرد، تثبیت نمایند.

طریقهٔ نقدی محاسبه

مادهٔ سی و هشتم:

مالیه دهنده مکلف است، عواید قابل مالیهٔ خود را طبق طریقهٔ نقدی محاسبه حینی‌که تأدیهٔ عواید و مصارف صورت می‌گیرد، تثبیت نماید. مالیه دهنده می‌تواند به موافقه وزارت مالیه جهت تثبیت عواید خود طریقهٔ بعدی را نیز تعیین نماید. شرکت‌های سهامی و محدود المسؤلیت از این امر مستثنی بوده، وضع استهلاکات مطابق تعلیماتنامهٔ مالیات بر عایدات صورت می‌گیرد.

Downloaded from: ketabton.com

شکل و محتوای اسناد و دفاتر

مادۀ سی و نهم:

وزارت مالیه، به منظور ادارۀ سالم مالیات برعایدات، تثبیـت عوایـد واقعـی و ارائـۀ راپور درست از آن، شکل و محتوای اسناد و دفاتر مالیات دهنده را تثبیت نماید.

موجودی اخیر سال

مادۀ چهلم:

اجناس، محصولات و موادی‌که در کار و تجارت مورد استفاده قرار مـی‌گیـرد، در اخیر هر سال مالی موجودی گردیده و قیمت گذاری آن به اساس قیمت تمام شد یا قیمت بازار (هر یک که کمتر است) صورت مـی‌گیـرد. مالیـه دهنـده‌ای‌کـه در صنایع، تجارت یـا سـائر کارهـا مـصروف بـوده مکلـف اسـت موجـودی اجنـاس، محصولات و مواد مربوط شانرا طبق طرزالعمل مرتبه وزارت مالیه اجرأ نماید.

تثبیت عواید دو یا بیشتر مؤسسات تجارتی

مادۀ چهل ویکم:

درصورتی‌که دو یا بیشتر مؤسسات تجارتی یا فعالیت‌های اقتصادی، طور مستقیم یا غیر مستقیم ملکیت عین اشخاص حقیقی یا حکمی بوده یا تحت تصرف آن‌هـا قرار داشته باشد، وزارت مالیه می‌تواند، به مقصد معلوم نمودن عواید قابل مالیه و جلوگیری از فرار آن، مبلغ حاصله، کسرات، اعتبارات یا مجرائـی‌هـا را بـین آن‌هـا تقسیم و توزیع نماید.

Downloaded from: ketabton.com

فصل ششم

احکام خاص در مورد شرکت‌های سهامی و محـــدودالمســئولیت

مجرائی زیان عملیاتی

مادۀ چهل و دوم:

(۱) در صورتی‌که شرکت سهامی یا شرکت محدودالمسئولیت در یک سـال مـالی زیان خالص عملیاتی داشته باشد، این زیان از عواید قابل مالیـه‌اش درخـلال سـه سال بعدی و هر سال ثلث زیان آن مجرائی داده می‌شود. حکم منـدرج فقـرۀ (۳) مادۀ چهل و هفتم این قانون از این امر مستثنی است.

(۲) هرگاه شرکت مقیم کـشور بـه منظورحـصول عوایـد از منبعـی‌کـه خـارج از افغانستان فعالیت دارد، عوایـد قابـل مالیـه خـود را مطـابق حکـم منـدرج مـادۀ دوازدهم این قانون یا خسارۀ خالص عملیـاتی منـدرج فقـرۀ (۱) ایـن مـاده را بـا نظرداشت فعالیت‌های که به منظور تولید عواید از یک منبع در داخل افغانـستان و فعالیت‌های آن که به منظـور تولیـد عوایـد از یـک منبـع درخـارج افغانـستان می‌باشد، به طورجداگانه ثبت و ارائه نماید ، زیان خالص عملیاتی از فعالیت‌هائی- که در منبع خارج از افغانستان عاید می‌گردد، از همان عواید منبع خـارجی قابـل کسر بوده و انـتقال می‌یابد. زیان متذکره از عوایـد قابـل مالیـه کـه منبـع آن در داخل افغانســتان می‌باشد، قابل کسر نیست.

توزیع دارائی‌های شرکت به سهمداران

مادۀ چهل و سوم:

توزیع دارائی‌های شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت به سـهمداران یـا شـرکای شرکت توسط سهمدار یا شریک به حیث تنقیص در قیمـت تمـام شـد سـهم یـا تنقیص در سرمایه اش پنداشته می‌شود. مفاد سهم و سهم وقت انحـــلال از ایـن امر مستثنی است.

Downloaded from: ketabton.com

توزیع دارائی‌ها حین انحـلال شرکت

مادهٔ چهل و چهارم:

توزیع دارائی‌ها حین انحـلال شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت توسط سهمدار یا شرکت مطابق مندرجات فصل سوم این قانون به‌حیث وجـه فـروش یـا تبادلـه دارائی‌ها پنداشته می‌شود.

مبلغ یا سایر دارائی‌های توزیع شده به‌اساس نرخ روز، منفی قیمت تمام شد سهم سهمدار یا مبلغ سرمایه شرکت (که توزیع از آن صورت می‌گیرد) عبارت از عواید قابل مالیه سهمدار یا شریک می‌باشد.

توزیع دارائی‌های شرکت سهامی یا محدود المسؤولیت در صورت انحلال جزئی یا کلی به حیث مفاد یا زیان شرکت پنداشته نمی‌شود.

توزیع پول یا سایر دارائی ها

مادهٔ چهل و پنجم:

پول یا سایر دارائی‌های که توسط شرکت سهامی یا محدودالمـسئولیت از عوایـد حاصله به سهمداران یا شرکا توزیع می‌گردد، مفاد سـهم پنداشـته شـده، شـامل حالات ذیل می‌باشد:

۱ - مفاد سهم تأدیه شده به پول توسط شرکت سهامی یا محدودالمسئولیتی کـه مطابق قوانین کشور ایجاد گردیده، از عواید شرکتی که آن‌را تأدیه می‌نمایـد، بـه استثنای حکم جزء (۲) فقرهٔ (۲) مادهٔهجدهم این قانون، قابل مجرائی می‌باشد.

۲ – هرگاه مفاد سهم بصورت اسناد سهم یا قرضـه و امثـال آن تأدیـه گـردد، از عایدات شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت قابل وضع نمی‌باشد.

۳ - مفاد سهمی که به‌شکل پول تأدیه می‌شود ،حین حصول، عایدات قابل مالیـه حاصل کننده محسوب می‌گردد. مفاد سهمی که بـه‌شـکل اسـناد سـهم قرضـه و امثـال آن تأدیه می‌گردد، حین حصول، به‌حیث عواید قابل مالیه حاصـل کننـده محسوب نمی‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

وضع نمودن مالیه

مادۀ چهل و ششم:

(۱) اشخاص حکمی انتفاعی یا غیر انتفاعی‌ای‌که مطابق قوانین کشور ایجاد شده باشند، مکلف به وضع مالیات بر عایدات به‌طور ذیل می‌باشند:

۱ - وضع مالیه از معاشات و دستمزدهای کارکنان مربوط مطابق احکام این قانون.

۲ – وضع بیست فیصد مالیه از عواید تکت پولی، مفاد سهم، حق الامتیاز، جوایز، مکافات، عواید از درک قرعه و بخششی‌ها، حق الخدمت، مطابق احکام این قانون.

(۲) مالیه وضع شده مندرج این ماده الی تاریخ دهم ماه بعد به دولت تأدیه می‌گردد.

(۳) اشخاص حکمی که وضع مالیه از معاشات و دستمزدها را مطابق احکام قانون اجرا می‌نمایند، مکلف اند با گذشت سال مالی در خلال ماه اول سال بعد به اشخاصی که مالیه از معاش و مزد شان وضع گردیده، به ترتیبی که وزارت مالیه تجویز می‌نماید جزئیات را در مورد وضع مالیه، اندازۀ معاش و سایر موارد دیگر، کتباً اطلاع دهند.

(۴) شخصی‌که مالیه را وضع می‌نماید، مکلف است جزئیات تأدیات و مالیه وضع شدۀ ماهانه را به وزارت مالیه الی تاریخ دهم ماه بعد به ترتیبی که وزارت مالیه تجویز می‌نماید، گزارش دهد.

(۵) هرگاه مقدار صحیح مالیه از یک منبع مطابق به احکام این قانون وضع گردیده باشد، طوری پنداشته می‌شود که مالیات بر عایدات کاملاً رفع گردیده است.

(۶) اشخاص حقیقی‌ای‌که عواید بیشتر از یک منبع داشته باشد، مکلف به خانه پری و ارائه اظهارنامه بوده، مالیۀ آن طبق احکام این قانون سنجش گردیده و مبلغ وضع شده قبلی از مالیات، قابل مجرائی دانسته می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

مجرائی استهلاک و زیان

مادهٔ چهل و هفتم:

(۱) تشبثات منظور شدهٔ که مطابق احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی ثبت و راجستر شده باشند، از تاریخ اول سرطان سال ۱۳۸۳حسب آتی مستحق مجرایی استهلاک تعمیرات و تجهیزات پنداشته می-شوند. حکم مندرج جزء (۷) فقرهٔ (۱) مادهٔ هجدهم از این امر مستثنی است:

۱- برای تعمیر، مدت چهارسال.

۲- برای تجهیزات، مدت دو سال.

(۲) استهلاک مجاز تعمیرات و تجهیزات در هر سال مالی به صورت مساویانه سنجش و مجرائی داده می‌شود. هر گاه سرمایهٔ ثابت تشبث در مدت کمتر از نصف سال مالی در اختیار وی قرار داشته باشد، از نصف مجرائی استهلاک سالانه درهمان سال مستفید می‌گردد، در صورتی که سرمایه ثابت بیشتر از شش ماه در اختیار وی قرار داشته باشد، از مجرائی کامل استهلاک در همان سال مستفید می‌شود.

(۳) تشبثات منظور شدهٔ که در طول سال مالی مواجه به زیان خالص عملیاتی گردیده باشند، به ملاحظهٔ دفتر و اسناد قانونی به استثنای تشبثات مندرج مادهٔ چهل و دوم این قانون از اول سرطان سال ۱۳۸۳ در هر سال بعدی الی رفع کامل زیان وارده، از عواید قابل مالیه شان مجرایی حاصل می‌نمایند. محاسبه زیان وارده تشبث‌های منظور شده، مطابق حکم مندرج مادهٔ چهل و دوم این قانون صورت می‌گیرد. مصارف استهلاکات مندرج این قانون و سایر مصارف مربوط به میعاد معافیت مالیاتی و مصارف میعاد قبل از منظوری در محاسبه زیان خالص عملیاتی شامل نمی‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

فصل هفتم
مالیات شرکت‌های بیمه

احکام قابل تطبیق در مورد شرکت‌های بیمه

مادۀ چهل و هشتم:

احکام مندرج مواد این فصل در مورد شرکت‌های بیمه قابل تطبیق می‌باشد، مشروط براین‌که حاوی شرایط ذیل باشند:

۱ - مطابق قوانین افغانستان به‌شکل شرکت‌های سهامی تأسیس شده باشد.

۲ – فعالیت شرکت، بیشتر از یک ساحه بیمه، مانند بیمه حادثات و زیان، بیمه حیات و سائر فعالیت‌های بیموی را در بر داشته باشد.

۳ - برای هر ساحه بیمه و سائر فعالیت‌های خود دارای محاسبه و ذخایر جداگانه باشد.

عواید تابع مالیات بر عایدات شرکت‌های بیمه

مادۀ چهل و نهم:

عواید ذیل شرکت‌های بیمه، تابع مالیات بر عایدات می‌باشد:

۱ - عواید تکت پولی، مفاد سهم، کرایه و سائر عوایدی‌که از سرمایه گذاری و ملکیت به‌دست می‌آید.

۲ - عواید حاصله از فعالیت‌های غیر بیمه.

۳ - عواید حاصله از حق بیمۀ در مقابل حریق، سرقت، حادثات مریضی، خسارات یا زیانی‌که بیمۀ آن برای یک مدت معین بوده و بیمه شونده نتواند بعد از انقضای میعاد آن ادعای پولی نماید.

۴ - عواید حاصلۀ معاملات سرمایوی.

Downloaded from: ketabton.com

معافیت مالیاتی بیمه شدگان

مادۀ پنجاهم:

حق بیمه که به موجب عقد قرار داد تحریری اخذ شده و تأدیه نهائی مفاد مشخص را به بیمه شدگان یا اشخاص منتفع شان ایجاب نماید، از مالیات بر عایدات معاف اند.

تأدیات غیر قابل مجرائی شرکت‌های بیمه

مادۀ پنجاه و یکم:

مصارف و تأدیات ذیل مربوط به بیمه که حق بیمه آن مطابق حکم مندرج مادۀ پنجاهم این قانون از مالیات معاف است، قابل مجرائی نمی‌باشد:

۱ - کمیشن و سائر مصارف صدور بیمه.

۲ - تأدیه منافع بیمه به مشترکین یا اشخاص ذینفع آن.

تأدیات قابل مجرائی شرکت‌های بیمه

مادۀ پنجاه و دوم:

(۱) مصارف و تأدیات ذیل شرکت‌های بیمه از عواید شان قابل مجرائی است:

۱ – مبلغ تأدیه شده ناشی از بیمه که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.

۲ - کمیشن و سائر مصارف صدور که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.

۳ - مصارف بیمه مجدد که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.

۴ - افزودی به ذخایر غرض جبران خساره ادعاها، مشروط براین‌که چنان ذخایر از صد فیصد حق بیمه حمل و نقل و پنجاه فیصد حق بیمه سایر امکانات خساره و حادثاتی‌که در ظرف سال مالی به‌دست آمده است، تجاوز نکند.

۵ - افزودی به ذخایر زیان عملیات بیمه‌ای‌که حق بیمه مربوط به آن تابع مالیه باشد، مشروط براین‌که این ذخایر از دوچند مبلغ سرمایه گذاری شده در ساحه بیمه متذکره تجاوز نکند.

۶ – سایر مصارف ضروری کار و عملیات مندرج فصل (۲) این قانون و مصارف مندرج مادۀ پنجاه ویکم این قانون از این امر مستثنی است.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) انتقـال یا تأدیه از ذخایر مندرج اجزای (۴و۵) فقرهٔ (۱) این ماده عواید قابـل مالیه را در سال مالی مربوط تشکیل می‌دهد. انتقا ل یا تأدیه ناشـی از ادعاهـا یـا خسارات حقیقی یا تادیات مفاد سهم به پول، از این امر مستثنی است.

تثبیت عواید قابل مالیه شرکت‌های خارجی بیمه

مادهٔ پنجاه و سوم:

عواید ناشی از حق بیمه که توسط شرکت خارجی بیمه یا شرکت بیمـه مجـدد از داخل افغانستان به‌دست می‌آید، طور ذیل تابع پرداخت مالیات بر عایـدات مـی-باشد:

۱ – اندازهٔ مبلغ حق بیمه‌ای‌که شرکت در خـلال سال مالی از داخل کـشور بـه-دست می‌آورد، معلوم گردد.

۲ - اندازهٔ مبلغ مجموعی حق بیمه‌ای‌که شرکت در خـلال سال مـالی از ممالـک مختلف به‌دست آورده است، تعیین گردد.

۳ - اندازه عواید خالص شرکت ناشی از فعالیت‌هـایش در سـایر کـشورها قبـل از تأدیه مالیات بر عایدات و مفاد سهم تثبیت گردد.

۴ - مبلغ معینه مندرج جز (۱) تقسیم مبلغ معینه مندرج جز (۲) ضـرب مبلـغ معینه مندرج جز (۳) این ماده عبارت از عواید قابل مالیه می‌باشد.

فصل هشتم

مالیهٔ بانک‌ها، شرکت‌های سهامی، قرضه و سرمایه گذاری

مفاد تابع پرداخت مالیات

مادهٔ پنجاه و چهارم:

عایدات بانک‌ها، شرکت‌های سهامی، قرضه و سرمایه گذاری از درک مفـاد سـهم، تکت پولی، تخفیف یـا تنزیـل، کرایـه، حـق الزحمـه، فـیس، کمیـشن و مفـاد از معاملات سرمایوی تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

مجرائی مصارف ضروری

مادۀ پنجاه و پنجم:

مصارف ضروری کار از عواید مندرج حکم مادۀ پنجاه و چهارم این قانون قابل مجرائی می‌باشد.

خسارات از درک معاملات سرمایوی و افزودی به ذخیره در مقابل خسارات از درک قروض و تأدیۀ مفاد سهم به پول نیز قابل مجرائی می‌باشد.

افزودی به ذخیره

مادۀ پنجاه وششم:

افزودی به ذخیره در مقابل خسارات از درک قروض به شرطی قابل مجرائی می-باشد که از بیست و پنج فیصد اصل قروض تأدیه نشده در اخیر سال مالی تجاوز نکند. هر انتقال یا تأدیات از ذخیرۀ متذکره (به‌استثنای آن‌که مطابق به هدف ذخیره باشد) عایدات قابل مالیه سالی را که در آن انتقال یا تأدیات صورت گرفته، تشکیل می‌دهد.

تزئید یا تنقیص در ارزش

مادۀ پنجاه و هفتم:

تزئید یا تنقیص در ارزش اسناد سهم، قرضه و امثال آن منحیث دارائی طبق احکام این قانون تا زمانی‌که از طریق فروش یا تبادله صورت واقعیت را به‌خود نگرفته باشد، مدار اعتبار نیست. زمانی‌که مفاد یا زیان از طریق فروش و تبادله دارائی متذکره تحقق یابد این مفاد یا زیان عایدات و یا زیان سالی را تشکیل می‌دهد که درآن فروش و یا تبادله صورت گرفته است.

Downloaded from: ketabton.com

فصل نهم
وضع نمودن مالیات از منابع عایدات

وضع و انتقال مالیه

مادۀ پنجاه و هشتم:

اشخاص حقیقی و حکمی انتفاعی و غیر انتفاعی‌ای‌که تعداد کارکنـان شـان در یکی از ماه‌های سال دو نفر یا بیشتر از آن باشد و کلیـه وزارت‌هـا، تـصدی‌هـا، شاروالی‌ها و سایر ادارات دولتی مکلف انـد از تمـام معاشـات و مزدهـای قابـل تأدیه با نظر داشت احکام مندرج مادۀ چهارم این قانون مالیه وضع و به حساب عواید دولت انتقال نمایند.

مالیه کرایۀ منازل وساختمان‌ها

مادۀ پنجاه و نهم:

(۱) منازل و ساختمان‌های که به منظور انجام فعالیت‌های تجارتی ویا دفاتر کاری به اشخاص حقیقی یا حکمی به کرایۀ داده می‌شـود، از کرایـه آن تـابع پرداخـت مالیات موضوعی قرار ذیل می‌باشند:

۱- در صورتی‌که کرایۀ ماهوار آن از ده هزار افغانی الی یکصد هزار افغـانی باشـد، ده فیصد.

۲- درصورتی‌که کرایه ماهوار بیشتر از یکصد هزار افغانی باشد، پانزده فیصد.

(۲) مستأجرین منازل و ساختمان‌های مندرج فقرۀ (۱) این ماده مکلف اند مالیه عواید را مطابق طرز العملی که توسط وزارت مالیه وضع می‌گردد، تأدیه نمایند.

(۳) مالیۀ مندرج این ماده که منحیث مسؤلیت مالیـاتی مـؤجر توسـط مـستأجر وضع می‌گردد، کرایه الی پنداشته می‌شود که به مؤجر تأدیه شده است. این مالیه پیش پرداخت مسؤلیت مالیاتی مؤجر محسوب و حین تأدیۀ مالیـه مجرائـی داده می‌شود. در صورت بروز منازعه میان مؤجر و مستأجر در رابطه بـه تأدیـۀ کرایـه،

Downloaded from: ketabton.com

مستأجر می‌تواند سند مالیات وضع شده را منحیث سند تأدیهٔ کرایه به مقامات مربوطه ارائه نماید.

(۴) تأدیاتی که در بدل استفاده از جایداد حاصل می‌گردد، شامل انواع ذیل می-باشد:

- انواع واحد پولی، اموال، خدمات و هر گونه نفعی که شخص یا اشخاص از طریق به کرایه دادن ملکیت به‌دست می‌آورند.

- مصارف ترمیمات و بازسازی که به مصرف مستأجر، در ملکیت صورت می‌گیرد.

(۵) درصورتی که کرایهٔ ملکیت کمتر از ارزش واقعی آن باشد، وزارت مالیه می-تواند کرایه را مطابق نرخ روز توسط هیئت با صلاحیت تثبیت نماید.

(۶) دفاتر رهنمای معاملات مکلف اند یک کاپی از قرارداد منعقده ملکیت را حین عقد قرارداد به وزارت مالیه تسلیم نمایند، در صورت تأخیر یا تزویر در اسناد توسط رهنمای معاملات، وزارت مالیه به منظور رسیدگی، موضوع را رسماً به وزارت عدلیه خبر می‌دهد.

(۷) هر گاه ثابت گردد که کرایه، بیست فیصد کمتر از نرخ روز تثبیت گردیده، با نظرداشت حکم فقرهٔ (۵) این ماده، اجراآت صورت می‌گیرد .

در صورت اختلاف در مورد تثبیت کرایه، مؤجر مکلف است ثابت نماید که نرخ تعیین شده از طرف وزارت مالیه صحت ندارد، این حکم زمانی قابل تطبیق پنداشته می‌شود که وزارت مالیه دلایل و اسنادی را به‌دست می‌آورد که مقدار کرایهٔ مندرج قرار داد کمتر از آن است، که پرداخته می‌شود. در این صورت وزارت مالیه می‌تواند مؤجر را به پرداخت مجازات نقدی دو چند مبلغی‌که در قرارداد کتمان شده است، مکلف نماید.

(۸) هر گاه مالیه قابل پرداخت، طی پانزده روز بعد از تاریخ معینه تأدیه نگردد، اجراآت ذیل صورت می‌گیرد:

۱- انتقال حق شخص مؤجر در یک توافقنامهٔ کرایه یا قراردادهای مشابه آن، جهت حصول پول در بدل استفاده از جایداد طوری عملی می‌گردد که حق فوق

Downloaded from: ketabton.com

الذکر بعد از یادداشت تحریری وزارت مالیه به صفت نمایندۀ دولت مؤقتاً به وزارت مالیه منتقل گردد.
۲- هرگاه مستأجر، مالیۀ قابل تأدیه را در خلا ل (۳۰) روز بعد از دریافت یادداشت وزارت مالیه تحویل ننماید، حق مؤجر در قرارداد کرایه و یا قراردادهای مشابه به آن، جهت اخراج کرایه نشین نسبت عدم پرداخت کرایه طوری عملی می‌گردد که حق مذکور به وزارت مالیه منحیث نمایندۀ دولت منتقل گردد.
این حالت تا زمانی باقی می‌ماند که وزارت مالیه عواید ناشی از کرایه و هرمالیه اضافی قابل تأدیۀ مندرج فصل شانزدهم این قانون را حصول نماید.

میعاد پرداخت مالیات و انتقال

مادۀ شصتم:

کارفرمائی‌که مطابق حکم مندرج مادۀ پنجاه و هشتم این قانون مکلف به وضع نمودن مالیات می‌باشد، مبلغ وضع شده را الی دهم ماه بعدی به حساب معینه بانکی‌ای‌که از طرف وزارت مالیه معرفی می‌شود، تحویل بانک می‌نماید. کارفرما مکلف است راپور وضع مالیات را مطابق تعلیماتنامۀ مالیات بر عایدات به شعبات مربوط مالیاتی ارائه نماید.

تهیۀ صورت حساب

مادۀ شصت ویکم:

(۱) کارفرما مکلف است، مطابق رهنمود وزارت مالیه صورت حساب معاش و مالیه کارکنان مربوط را طور انفرادی تهیه والی اخیرماه اول سال بعدی به وزارت مالیه یا شعبات مالیاتی و کارکنان مربوط ارائه نماید.
(۲) کارفرمای مندرج فقرۀ (۱) این ماده مکلف است راپور توحیدی سالانه مالیات وضع شده از معاشات و مزدها را با توضیح، محل و وقتی‌که از طرف وزارت مالیه تثبیت می‌گردد، ارائه نماید.

Downloaded from: ketabton.com

میعاد ارائۀ صورت حساب

مادۀ شصت و دوم:

(۱) مؤدی مکلف است راپور صورت حساب معاش و مالیۀ سالانه خویش را یک و نیم ماه بعد از ختم سال مالی به شعبات مالیاتی مربوطه ارائه نماید.

(۲) هرگاه مؤدی واجد شرایط آتی صورت حساب معاش و مالیۀ سالانه خود را بعد از تصدیق کارفرما به شعبات مالیاتی در خلال یک و نیم ماه بعد از ختم سال مالی ارائه نماید، از ترتیب اظهار نامه جداگانه معاف می‌باشد:

۱ - مالیه ده عاید دیگری غیر از معاش یا مزدی‌که مالیات از آن وضع گردیده در خلال سال مالی نداشته باشد.

۲ - مالیه ده درخلال سال مالی توسط بیشتر از یک کارفرما استخدام نشده باشد.

۳ - مالیۀ وضع شده با نورم مندرج فقرۀ (۳) ماده چهارم این قانون مطابقت داشته باشد.

ارائۀ اظهارنامه

مادۀ شصت وسوم:

مؤدی که از معاشات یا مزدهای تابع وضع مالیات از بیشتر از یک کارفرما دارای عواید بوده یا هم غیر از معاشات و مزدها از سایر منابع عواید داشته باشد، مکلف است اظهار نامۀ مالیات بر عایدات خود را مطابق احکام این قانون ارائه نماید. مبالغ وضع شده مالیه به مؤدی قابل مجرائی می‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

فصل دهم
مالیهٔ معاملات انتفاعی

مالیهٔ عرضه خدمات و معاملات انتفاعی

مادهٔ شصت و چهارم:

مالیه انتفاعی: عبارت از مالیهٔ است که از سرجمع عواید ناخالص (فروشات) قبل از وضع هر نوع کسرات مطابق نورم مندرج مادهٔ شصت وششم این قانون اخذ مـی-گردد.

(۱) شخص حکمی که اجناس و خدمات را در مقابـل قیمـت عرضـه مـی‌نمایـد، مکلف به پرداخت مالیهٔ معاملات انتفاعی می‌باشد.

(۲) شخص حقیقی که اجناس یا خدمات را در مقابل قیمت عرضـه مـی‌نمایـد و عاید آن در هر ربع مبلغ هفت صد و پنجاه هزار افغـانی و یـا بیـشتر از آن باشـد، مکلف به پرداخت مالیهٔ معاملات انتفاعی می‌باشد. اشخاص مندرج فقـره‌هـای (۲، ۳، ۴ و ۵) مادهٔ شصت وششم این قانون از این حکم مستثنی است.

(۳) اشخاصی که به تورید اموا ل می‌پردازند، تابع دو فیصد مالیه معاملات انتفاعی قیمت تمام شد امـوال وارده به شمول محـصول گمرکـی بـوده و منحیـث پـیش پرداخت مالیات معاملات انتفاعی وی پنداشته می‌شود.

(۴) مالیهٔ مندرج فقرهٔ (۳) این ماده در گمـرک اخـذ مـی‌شـود کـه امـوال در آن محصول می‌گردد.

(۵) سرجمع عواید حاصله از یک واحد کاری، قابل تجزیه نمی‌باشد.

(۶) هرگاه عواید حاصله از عرضهٔ خدمات و اموا ل مشتمل بر پول نقد، جـنس یـا ارائه خدمت باشد، ارزش جنس و ارائه خدمت حاصـله از درک فـروش، عبـارت از نرخ روز می‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

معافیت از مالیهٔ معاملات انتفاعی

مادهٔ شصت وپنجم:

عواید ذیل از مالیهٔ معاملات انتفاعی معاف می‌باشد:

۱- عاید حاصله از درک تحصیل تکتانه.

۲- فیس حاصله از تبادلهٔ اسعار، فعالیت حساب بانکی و پس انداز معامله روی امانات یا اخذ آن از حساب بانکی، صدور چک یا تضمین نامه‌ها، بانکداری از طریق انترنت، تهیهٔ رهن یا قرضه، ارائه کریدت تدریجی.

۳- قرارداد نقدی موکول به تاریخ معین در آینده.

۴- عقد قرارداد موکول به آینده با انتقال فزیکی جنس مندرج قرارداد.

۵- حق البیمه از درک تهیهٔ هرگونه بیمه یا بیمه مجدد.

۶- مفاد سهمی که توسط سهمدار از شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت یا تضامنی از درک سهام یا تکتانه شراکت سهمدار اخذ می‌گردد.

۷- عاید حاصله از درک صادرات اجناس و خدمات.

۸- عاید حاصله از درک عرضهٔ خدمات مندرج مواد (۱۷ یا ۴۶) این قانون.

۹- عاید حاصله از کرایه یا اجارهٔ جایداد رهایشی به شخص حقیقی در صورتی که مستأجر از جایداد منحیث اقامتگاه رهایشی خویش برای اضافه‌تر از شش ماه سال مالی استفاده نموده باشد.

۱۰- عاید حاصله از فروش جایداد شخص حقیقی خارج روند معمولی فعالیت های تجارتی وی. فروشات صرف درصورتی خارج از روند معمولی فعالیت‌های تجارتی شخص حقیقی پنداشته می‌شود که چنین فروشات به‌صورت منظم و دوامدار صورت نگیرد.

اندازهٔ مالیه معاملات انتفاعی

مادهٔ شصت وششم:

(۱) دو فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از هر نوع فعالیت‌های انتفاعی اشخاص مندرج فقره‌های (۱ و ۲) مادهٔ شصت و چهارم این قانون به استثنای اشخاص مندرج فقره‌های (۲ الی ۵) این ماده.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) دو فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات هوتل‌ها یا مهمان خانه‌ها ورستورانت‌های که ماهوار کمتر از حد مندرج فقرهٔ (۲) مادهٔ شصت و چهارم این قانون عاید داشته باشد.

خدمات هوتل یا مهمانخانه به مفهوم این قانون عبارت از تهیه خوابگاه و ارائهٔ خدمات (نان، نوشابه، لباس شویی و خدمات مخابراتی) می‌باشد که اشخاص مؤقتاً به حیث مسافر در آنجا اقامت دارند.

(۳) پنج فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات هوتل‌ها یا مهمان خانه‌ها و رستورانت‌های که عواید شان بیشتر از حد مندرج فقرهٔ (۲) مادهٔ شصت و چهارم این قانون باشد.

خدمات رستورانت به مفهوم این قانون عبارت از خدمات تهیه غذا یا نوشابه توسط تأسیسات که در آنجا تسهیلات صرف عاجل غذا به مراجعین فراهم می-گردد و رسانیدن غذای تهیه شده و یا به معنی فروش غذای طبخ شدهٔ که در محوطهٔ رستورانت آماده شده باشد.

(۴) پنج فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات سالون‌ها و کلوپ-های برگذاری محافل.

(۵) ده فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از درک خدمات مخابرات، ترانسپورت هوائی، هوتل‌ها ورستورانت‌های دارای خدمات بالا.

خدمات مخابراتی وخطوط هوائی به مفهوم این قانون عبارت از خدمات مخابراتی (تهیهٔ هر نوع خدمات تیلفونی، انترنت و فکس) می‌باشد و خدمات مسافر بری که مبداء پرواز آن افغانستان باشد.

(۶) هرگاه مالیه دهنده مندرج فقره‌های (۳، ۴ و ۵) این ماده ادعا نماید که یک یا چند ماه عواید ناشی از عرضهٔ خدمات تابع مالیهٔ مندرج این فقره‌ها را نداشته، مکلف است، موضوع را کتباً ضمیمهٔ اظهارنامه مالیاتی به وزارت مالیه اطلاع و تسلیم نماید. هرگاه ادعا مورد تأیید قرار گیرد، تابع پرداخت مالیه مندرج فقره-های فوق نمی‌باشد. در صورتی‌که ادعای مذکور خلاف حقیقت ثابت گردد، علاووه بر پرداخت مالیهٔ مندرج فقره‌های (۳، ۴ و ۵) این ماده مطابق حکم

Downloaded from: ketabton.com

مندرج فقرهٔ (۲) مادهٔ نود وهشتم این قانون مکلف به تأدیهٔ مالیهٔ اضافی نیز مـی-باشد.
(۷) وزارت مالیه جهت تطبیق بهتر این مـاده و تعیــین معیارهـای آن طرزالعمـل وضع واجرا می‌نماید.

تطبیق مالیهٔ معاملات انتفاعی

مادهٔ شصت وهفتم:

(۱) مالیهٔ معاملات انتفاعی از سرجمع عواید حاصله، بدون نظرداشت این‌که مالیه دهنده در طول سال جاری یا سال‌های قبلی مفاد یا زیان نموده است قابل تأدیـه می‌باشد .
(۲) مبلغی‌که از درک مالیهٔ معاملات انتفاعی پرداخته شده است، حـین سـنجش عواید قابل سال مربوط به حیث قلم مصرف، قابل مجرائی می‌باشد.
(۳) مالیهٔ مندرج فقـرهٔ (۳) مـادهٔ شـصت و چهـارم ایـن قـانون، حـین سـنجش مکلفیت‌های مالیهٔ معاملات انتفاعی، قابل مجرائی می‌باشـد. هرگـاه مبلـغ تأدیـه شده بیشتر از مالیهٔ معاملات انتفاعی قابل تأدیه همان سال باشد، مبلغ اضافی در دوره‌های بعدی قابل مجرائی نمی‌باشد.

فصل یازدهم
مالیات ثابت

فعالیت‌های انتفاعی تابع مالیات ثابت

مادهٔ شصت و هشتم:

اشخاصی که فعالیت‌های انتفاعی مندرج احکام این فصل را انجام می‌دهنـد تـابع پرداخت مالیات ثابت،به عوض مالیات برعایدات و مالیـهٔ معـاملات انتفـاعی مـی-باشند.

Downloaded from: ketabton.com

میعاد تأدیهٔ مالیهٔ ثابت

مادهٔ شصت و نهم:

مالیه ثابت درخلال سال مالی قابل تأدیه می‌باشد، مگر این‌که در قانون طور دیگری پیشبینی گردیده باشد.

مالیه ثابت اموال وارداتی

مادهٔ هفتادم:

(۱) اشخاصی‌که دارای جواز تجارتی بوده و به تورید اموال می‌پردازند، تابع دو فیصد مالیهٔ ثابت قیمت تمام شد اموال وارده به شمول محصول گمرکی آن می-باشند. مالیهٔ تأدیه شده منحیث پیش پرداخت مالیات بر عایدات سالانهٔ وی پنداشته شده و چنین تأدیات در مقابل مکلفیت تأدیاتی شخص مذکور مطابق احکام این قانون مد نظر گرفته می‌شود.

(۲) اشخاصی که بدون داشتن جواز تجارتی به تورید اموال می‌پردازند، تابع پرداخت سه فیصد مالیه ثابت قیمت تمام شد اموال وارده به شمول محصول گمرکی آن به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می‌شود.

(۳) اشخاصی که جواز نامهٔ تجارتی مؤقت داشته، به تورید اموال تجارتی می-پردازند و اظهار نامهٔ مالیاتی را به وزارت مالیه ارائه نمی‌دارند، تابع پرداخت سه فیصد مالیهٔ ثابت قیمت تمام شد اموال وارده به شمول محصول گمرکی آن به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می‌شوند.

(۴) مالیات مندرج فقره‌های این ماده در گمرکی اخذ می‌شود که اموال در آنجا محصول می‌گردد.

مالیهٔ ثابت عراده جات

مادهٔ هفتاد و یکم:

اشخاصی که به مقصد فعالیت تجارتی توسط وسایط نقلیه دست داشته، به انتقال اموال و حمل و نقل اشخاص می‌پردازند، قبل از تجدید جواز سیر، ذیلاً مکلف به پرداخت مالیه سالانه پنداشته می‌شوند:

Downloaded from: ketabton.com

۱ - عراده باربری به اساس تن:
- از یک الی دو تن، مبلغ دوهزارو ششصد افغانی.
- بیشتر از دو الی سه تن، مبلغ سه هزارو چهارصد افغانی.
- بیشتراز سه الی چهارتن، مبلغ چهار هزارو دوصد افغانی.
- بیشتر از چهار الی پنج تن، مبلغ پنج هزار افغانی.
- بیشتر از پنج الی شش تن، مبلغ شش هزار افغانی.
- بیشتر از شش الی هشت تن، مبلغ هفت هزارو پنجصد افغانی.
- بیشتر از هشت الی ده تن، مبلغ نه هزار افغانی.
- بیشتر از ده الی دوازده تن، مبلغ ده هزارو پنجصد افغانی.
- بیشتر از دوازده الی چهارده تن، مبلغ دوازده هزار افغانی.
- بیشتراز چهارده الی شانزده تن، مبلغ سیزده هزارو پنجصدافغانی.
- بیشتراز شانزده الی هجده تن، مبلغ پانزده هزار افغانی.
- بیشتراز هجده الی بیست تن، مبلغ شانزده هزارو پنجصد افغانی.
- بیشتراز بیست الی بیست و پنج تن، مبلغ هجده هزارو پنجصد افغانی.
- بیشتراز بیست و پنج تن، فی تن مبلغ پنجصد افغانی برعلاوه مبلغ هجده هزارو پنجصد افغانی.
- از مجموع وزن مجاز بالای اکسل تریلر بالاتر از پنجصد کیلو گرام فی تن اضافه، مبلغ دو صد افغانی.
۲ - عراده جات مسافر بری:
- تکسی به ظرفیت سه الی پنج نفر مبلغ دو هزار افغانی.
- تکسی بالاتر از ظرفیت پنج نفر بر علاوه دو هزار افغانی، فی چوکی، مبلغ دوصد افغانی.
- مکروبس چهارده چوکی، مبلغ دو هزارو ششصد افغانی.
- انواع بس از پانزده الی بیست ویک چوکی، مبلغ چهار هزار افغانی.
- از بیست و دو الی بیست و نه چوکی، مبلغ شش هزار افغانی.
- از سی الی سی ونه چوکی، مبلغ هفت هزار افغانی.

Downloaded from: ketabton.com

- از چهل الی چهل ونه چوکی، مبلغ هفت هزارو پنجصد افغانی.
- از پنجاه الی شصت چوکی، مبلغ هشت هزار افغانی.
- بیشتر از شصت چوکی، بر علاوه مبلغ هشت هزار افغانی، فی چوکی مبلغ دو صد افغانی.

۳ - عراده جات به حساب سلندر:

- عراده جات چهار سلندر، فی عراده مبلغ یک‌هزارو پنجصد افغانی.
- عراده جات شش سلندر، فی عراده مبلغ دو هزار افغانی.
- عراده جات هشت سلندر، فی عراده مبلغ سه هزار افغانی.
- عراده جات بیشتر از هشت سلندر بر علاوه سه هزار افغانی، فی سلندر مبلغ پنجصد افغانی.

۴ - ریکشا:

- ریکشای موتر سایکل، فی عراده پنجصد افغانی.
- ریکشا، فی عراده مبلغ یکهزار افغانی.

مالیهٔ موضوعی قراردادی

مادهٔ هفتاد و دوم:

(۱) اشخاصی که دارندهٔ جواز تجارتی نبوده و اشخاصی که مغایر اساسنامهٔ منظور شده مواد، لوازم، خدمات و امور ساختمانی را با ادارات دولتی، شاروالی ها، تصدی‌های دولتی، نهادهای خصوصی و سایر اشخاص قرار داد نمایند، مکلف به تأدیهٔ هفت فیصد مالیهٔ ثابت به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می‌شوند. این مالیه از وجوهٔ قابل پرداخت وضع می‌گردد.

(۲) اشخاص دارندهٔ جواز که خدمات و مواد مندرج فقرهٔ (۱) این ماده را با نهادهای متذکره انجام می‌دهند تابع دو فیصد مالیه قراردادی می‌باشند. مالیه مندرج این فقره در مقابل مکلفیت‌های مالیاتی بعدی قابل محاسبه و مجرائی می‌باشد.

(۳) مالیات مندرج فقره (۱ و ۲) این ماده توسط اشخاص تأدیه کننده حین تأدیه وضع و الی ده روز به حساب مربوط ادارهٔ مالیاتی انتقال نماید. قراردادکننده‌های

Downloaded from: ketabton.com

مندرج این ماده مکلف اند حین عقد قرارداد کاپی آن‌را همزمان بـه ادارۀ مالیـاتی مربوط بفرستند. اشخاص حقیقی که طبق حکم مندرج فقـرۀ (۱) مـادۀ هفـدهم این قانون، معاشات تابع مالیه را اخذ می‌نماید، از این حکم مستثنی‌اند.

مالیۀ ثابت عواید نمایشات

مادۀ هفتاد و سوم:

(۱) مالیۀ ثابت صرف بالای اشخاص حقیقی مقیم افغانستان و اشخاص حقیقـی و حکمی غیر مقیم افغانستان تطبیق می‌گردد.

(۲) اشخاص مندرج فقرۀ (۱) این ماده که خدمات تفریحی ماننـد تیـاتر، نمـایش فلم، رادیو یا تلویزیون موسیقی یا مسابقات ورزشی را در داخل افغانـستان عرضـه می‌نمایند، تابع مالیه ثابت معادل ده فیصد عواید حاصله از فروش تکت می‌باشند. مالیه ثابت متذکره، به‌عوض مالیـات برعایـدات و مالیـۀ معـاملات انتفـاعی وضـع می‌گردد. این مالیه طبق حکم مندرج فقرۀ (۹) مادۀ هشتاد وهـشتم ایـن قـانون تأدیه می‌گردد، مالیۀ در دفتر مالیاتی محلی که خدمات در آنجا عرضه می‌گـردد، قابل تأدیه می‌باشد. سایر اشخاصی‌که خدمات تفریحـی را اجـراء یـا فـراهم مـی-نمایند، مطابق احکام این قانون تابع مالیات بر عایدات و مالیه معـاملات انتفـاعی قرار می‌گیرند.

مالیۀ ثابت تشبثات کوچک (اصناف)

مادۀ هفتاد و چهارم:

(۱) اشخاص حقیقی که مصروف کار و فعالیت واجد شرایط ذیـل باشـند، طبـق حکم مندرج مادۀ هفتاد وپنجم این قانون مکلف به پرداخت مالیۀ ثابت می‌باشند:

۱- اشخاص حقیقی که عواید داشته، تابع مالیۀ موضوعی و معاف منـدرج احکـام این قانون نباشد.

۲- مجموع عواید اشخاص حقیقی که در سال مالی کمتر از سـه میلیـون افغـانی گردد.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) اشخاص حقیقی مندرج فقرۀ (۱) این ماده مکلف به خانه پری و ارائه اظهارنامۀ مالیات برعایدات، مطابق حکم مندرج فقرۀ (۶) مادۀ هشتاد وهشتم این قانون می‌باشند. مالیه ثابت قابل تأدیه مطابق حکم مندرج مادۀ هفتاد وپنجم این قانون، محاسبه می گردد.

تعیین مالیات ثابت بالای فعالیت‌های اقتصادی کوچک (اصناف)

مادۀ هفتاد و پنجم:

(۱) هرگاه اشخاص حقیقی در خلال سال مالی از درک منابع تابع مالیه موضوعی مندرج احکام این قانون و سایر منابع الی مبلغ شصت هزار افغانی عاید داشته باشد، از مالیه معاف می‌باشد.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقرۀ (۱) این ماده در خلال سال مالی به استثنای عوایدی معاف از مالیه و عوایدی‌که تابع مالیۀ موضوعی قرار می‌گیرد بیشتر از شصت هزار الی مبلغ یکصد وپنجاه هزار افغانی عاید داشته باشد مکلف به پرداخت مالیه ثابت مبلغ پنجصد افغانی در هر ربع سال می‌باشد.

(۳) هرگاه اشخاص مندرج فقرۀ (۱) این ماده در خلال سال مالی به استثنای عواید معاف از مالیه و عوایدی‌که تابع مالیۀ موضوعی قرار می‌گیرد، بیشتر از مبلغ یکصد و پنجاه هزار افغانی الی مبلغ پنجصد هزار افغانی عاید داشته باشد، مکلف به پرداخت مالیۀ ثابت مبلغ یک‌هزار و پنجصد افغانی بر علاوه مبلغ ثابت مندرج فقرۀ (۲) این ماده در هر ربع سال می‌باشد.

(۴) هرگاه اشخاص در خلال سال مالی به استثنای عواید معاف از مالیه یا عواید موضوعی تابع مالیۀ موضوعی مندرج احکام این قانون بیشتر از مبلغ پنجصد هزار افغانی الی مبلغ سه میلیون افغانی عاید داشته باشد مکلف به پرداخت سه فیصد مالیه ثابت از عواید ناخالص خود می‌باشد یا می‌تواند مطابق حکم مندرج فقرۀ (۳) مادۀ چهارم این قانون از عواید قابل مالیه خود مالیات بر عایدات بپردازد، انتخاب میعاد تطبیق مالیات بر عایدات مالیۀ معاملات انتفاعی یا مالیۀ ثابت مؤدی از مدت سه سال کمتر نمی‌باشد.

Downloaded from: ketabton.com

تعدیل معافیت‌ها

مادهٔ هفتاد و ششم:

(۱) تعدیل معافیت‌ها و نورم‌های مالیاتی مندرج احکام این قانون به پیشنهاد وزارت مالیه و منظوری مقامات ذیصلاح صورت می‌گیرد.

(۲) وضع مالیه و معافیت‌های مالیاتی بدون موافقهٔ وزارت مالیه جواز ندارد.

فصل دوازدهم

مقررات مالیاتی جهت وضع مالیات بالای دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرارداد هایدروکاربن

تعریفات

مادهٔ هفتاد وهفتم:

(۱) اصطلاحات آتی در این فصل معانی ذیل را دارد:

۱ - قرارداد هایدروکاربن‌ها: عبارت از یک قرارداد تفحص یا قرارداد خدمات مندرج هرقانونی‌که درمورد هایدروکاربن‌ها در افغانستان تطبیق گردد، می‌باشد. هایدروکاربن‌ها عبارت از نفت وگاز و سایر مشتقات آن می‌باشد.

۲ - صلاحیت نامه معادن: عبارت از اجازه نامه است که مطابق احکام قانون معادن از طرف وزارت معادن به منظور اکتشاف معادن سنگ، بهره برداری دایمی معادن سنگ، بهره برداری مواد بی‌کاره قبلاً استخراج شده، بهره برداری حرفه‌ئی، تجارت، پروسس، حمل و نقل و یا تغییر شکل دهی مواد منرالی اعطاء می‌گردد.

۳- جوازنامه: عبارت از سند است که به منظور اکتشاف یا بهره برداری از معادن مطابق قانون معادن اعطاء می‌گردد.

۴ - دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن: به مؤدی اطلاق می‌گردد که دارندهٔ جواز نامه و صلاحیت نامهٔ معدن بوده و یا یکی از جوانب ذیدخل در قرارداد هایدروکاربن باشد.

۵ - دارائی دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن: عبارت از دارائی است که:

Downloaded from: ketabton.com

- عمر مؤثر بیشتر از (۱۲) ماه داشته باشد .

- به منظور استفاده مستقیم در فعالیت‌های مندرج جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن خریداری و یا اعمار شده باشد.

(۲) یک حلقه چاه که ذریعۀ دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن به منظور تفحص، انکشاف یا تولید هایدروکاربن‌ها حفرگردیده باشد، منحیث دارائی شخصیت مذکور پنداشته شده و تمام مخارج که در جریان حفر چاه ذریعۀ دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن، شخص دیگری که به اساس قرارداد به شخصیت مذکور چاه را حفر نماید، یا مسدود نمودن چاه به مصرف رسیده باشد، منحیث مصارف حفر چاه پنداشته می‌شود. هرگاه مصارف حفر یا قرارداد حفر چاه بیشتر از یک سال مالی ادامه یابد، طوری محسوب می‌گردد که شخصیت مذکور دارائی جداگانه را در هر سال به‌دست آورده و ارزش هردارائی مساوی به مصارف حفرچاه و یا قرارداد حفر چاه در همان سال می‌باشد.

اولویت فصل دوازدهم

مادۀ هفتاد وهشتم:

مواد مندرج فصول این قانون به استثنای احکام مندرج این فصل بالای دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن به همان شیوه‌ای‌که بالای یک مؤدی معمولی تطبیق می‌گردد، قابل تطبیق بوده، مگراین‌که ذریعۀ یک مادۀ این فصل تغییر نماید.

مکلفیت های مالیاتی دارندگان جواز معدن

مادۀ هفتاد ونهم:

(۱) دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن به اعتبار هر یک از صلاحیت نامه‌ها، جوازها و قراردادها، منحیث مؤدی جداگانه پنداشته می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

(۲)هرگاه دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن، جناح ذیدخل در اضافه‌تراز یک قرارداد هایدروکاربن، یا دارندۀ بیشتراز یک جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا مرکب از هر دو مورد فوق باشد، این‌طور محسوب می-گردد که وی منحیث شخص مجزا به اساس فعالیت‌های تجارتی مربوط هر قرارداد هایدرو کاربن، جواز معدن و صلاحیت نامۀ معدن پنداشته می‌شود.

(۳) هرگاه قرارداد هایدروکاربن، جواز معدن و صلاحیت نامۀ معدن تمدید گردد، تمدید آنها منحیث بخش از قرارداد اصلی هایدروکاربن، جواز و صلاحیت نامۀ معدن به منظور تطبیق این ماده، محسوب می‌گردد.

(۴) هرگاه دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن،جناح ذیدخل دراضافه تراز یک قرارداد هایدروکاربن و یا دارندۀ بیشتر از یک جواز یا صلاحیت نامۀ معدن و یا مرکب از هر دو مورد فوق بوده و متقبل مصارف اضافه تر از یک قرارداد هایدروکاربن، جواز و یا صلاحیت نامۀ معدن گردد، مصارف متذکره میان بخش‌های مختلف فعالیت نظر به نحوۀ استفاده و به‌کاربرد مصارف، تقسیم می‌گردد.

مالیه معاملات انتفاعی

مادۀ هشتادم:

مالیۀ معاملات انتفاعی مندرج فصل دهم این قانون بالای عواید ذیل قابل تطبیق نمی‌باشد:

۱- عواید دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن ازمدرک فروش مواد معدنی (طوری‌که در قانون مواد معدنی سال ۱۳۸۴ تعریف گردیده است) که تابع جواز و یا صلاحیت نامۀ معدن می‌باشد.

۲- عواید دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن از مدرک فروش هایدروکاربن که تابع قرارداد هایدروکاربن می‌باشد.

۳- عواید دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن ازمدرک فروش یا انتقال جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرارداد هایدروکاربن.

Downloaded from: ketabton.com

وضع استهلاک

مادۀ هشتاد ویکم :

(۱) برخلاف جزء (۷) فقرۀ (۱) مادۀ هجدهم این قانون، دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن که به منظور حصول دارائی خویش به استثنای تعمیر یا حق اشغال تعمیر، متقبل مصارف می‌گردد، می‌تواند مصارف حصول دارائی را به اساس فیصدی مساویانه، هرسال کمتر از موارد ذیل مجرائی حاصل نماید:

۱ – عمر مؤثر دارائی (دورۀ استهلاک) .

۲ - پنج سال مجرائی کسرات از سالی‌که دارائی در آن حصول گردیده است، آغاز می‌گردد.

(۲) برخلاف جزء (۷) فقرۀ (۱) مادۀ هجدهم این قانون یک دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن که به منظور اعمار یا حصول دارائی یعنی تعمیر یا حصول حقوق جهت اشغال تعمیر، متقبل مصارف بدون کرایۀ سالانه می‌گردد، مصارف متذکره را به اساس فیصدی مساویانه در جریان (۱۵) سال وضع نموده می‌تواند. وضع کسرات درسالی‌که مصارف را درآن متقبل گردیده است،آغاز می‌گردد.

(۳) یک دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن ویا قرار داد هایدروکاربنی‌که متقبل مصارف حصول صلاحیت نامۀ معدن، جواز معدن و یا قرارداد هایدروکاربن می‌گردد، مصارف حصول صلاحیت نامه، جواز معدن یا قرارداد هایدروکاربن را به اساس فیصدی مساویانه هرسال از سال‌های که صلاحیت نامه،جواز و قرارداد فوق الذکر مورد تطبیق قرار می‌گیرند، وضع نموده می‌تواند.

(۴) ارزش استهلاک دارائی دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن در هر زمان منحیث مصارف اصلی منفی هرنوع کسرات مصارف اعمار یا حصول دارائی متذکره که مطابق این ماده مجاز دانسته شده، محسوب می‌گردد. هرگاه شخصیت فوق الذکر، دارائی خویش را بیشتر از ارزش بعد از وضع استهلاک آن به‌فروش رساند، قیمت اضافی از عواید قابل مالیه شخص مذکور

Downloaded from: ketabton.com

محسوب می‌گردد. هرگاه دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن دارائی خویش‌را کمتر از ارزش بعد از وضع استهلاک آن به‌فروش رساند، می‌تواند مجرائی تفاوت ارزش بعد از استهلاک و قیمت فروش را در سالی- که دارائی در آن به‌فروش رسیده ، به‌دست بیاورد.

مصارف اعمار سرک‌ها

مادۀ هشتاد و دوم:

(۱) این ماده بالای دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن که متقبل مصارف اعمار سرک جهت پیش برد فعالیت‌های که مطابق جوازمعدن ، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن می‌گردد، تطبیق می‌شود.

(۲) شخصیت که درفقره (۱) این ماده تشریح گردید، می‌تواند مصارف اعمار سرک را درظرف پانزده سال، با کسر مصارف سالی که در آن سرک تکمیل می- گردد، چنانی‌که درفقره (۱) این ماده توضیح گردیده است، وضع نماید.

(۳) این فقره بالای دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن که مطابق جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرارداد هایدروکاربن، حقوق خویش را به شخص دیگر به‌فروش می‌رساند و درنتیجه شخص فروشنده سرک را که در فقرۀ (۱) این ماده تشریح گردیده است، استفاده ننموده و حاصل کننده جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن ها از سرک متذکره استفاده می‌نماید، تطبیق می‌گردد. در چنین حالت، شخص حاصل کننده جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن مستحق وضع مصارف کسرناشده اعمار سرک برای سال‌های باقیمانده کسرات می‌باشد. سال‌های متباقی کسر مصارف سرک با منفی نمودن تعداد سالهای که مالک و یا مالکین قبلی آن به اساس این ماده مستحق استهلاک بودند، از پانزده سال محاسبه می‌گردد.

(۴) درصورتی‌که فقرۀ (۳) این‌ماده بالای اعمار سرکی‌که درفقرۀ (۱) این ماده توضیح گردیده است، تطبیق گردد، شخصی که حقوق خویش را مطابق جواز

Downloaded from: ketabton.com

معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن به‌فروش می‌رساند، مطابق حکم این ماده مستحق مجرائی مصارف اعمار سرک در سالی‌که حقوق مذکور در آن فروخته شده و یا در سال‌های بعدی آن نمی‌باشد.

مصارف قبل از تولید

مادۀ هشتاد وسوم:

(۱) برخلاف مادۀ هجدهم این قانون، دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرارداد هایدروکاربن صرف مصارف قبل از تولید را به اساس فیصدی مساویانه در هر سال طی میعاد وصول مصارف قبل از تولید مجرائی گرفته می‌تواند، در صورتی که :

۱ - "مصارف قبل از تولید" عبارت از مصارف است که دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن قبل از تولید تجارتی مواد معدنی درمدت فعالیت مربوط به جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن متقبل شده باشد. با آنهم، مصارف قبل از تولید در برگیرندۀ مصارف حصول دارائی دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن معادن یا مصارف اعمار سرک نمی‌باشد.

۲ - "میعاد وصول دوباره مصارف قبل از تولید" در فعالیت‌های استخراج معادن و یا هایدروکاربن که ذریعۀ دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرار داد هایدروکاربن در یکی از ساحات تعریف شده در جواز معدن و یا صلاحیت نامۀ معدن عبارت از مدت کمتر از میعاد ذیل باشد:

- پانزده سال.
- تعداد سال‌های باقیمانده در جواز یا صلاحیت نامه.

۳-"میعاد وصول دوباره مصارف قبل از تولید"برای یک شرکت هایدروکاربن عبارت از تعداد سال‌های باقیمانده در قرارداد می‌باشد.

(۲) دارندۀ جواز معدن، صلاحیت نامۀ معدن یا قرارداد هایدروکاربن طوری پنداشته می‌شود که فعالیت‌های تولیدات تجارتی مواد معدنی و هایدروکاربن‌ها را در یکی از موارد ذیل (هرکدام آن‌ها که نخست واقع گردد) آغاز نموده است:

Downloaded from: ketabton.com

۱ – درسالی‌که وزارت مالیه و وزارت معادن یادداشت کتبی را مبنی براین‌که وزارت خانه‌های متذکره به استناد یادداشت تحریری شخصیت فوق الذکر پذیرفته اند که شخصیت متذکره فعالیت‌های تجارتی را آغاز نموده است، صادر نمایند.

۲ – درصورتی‌که یک دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن دارای صلاحیت نامهٔ معادن باشد، ازسالی‌که فروشات مواد معدنی شش فیصد بیش از مصارف قبل از تولید را تشکیل دهد که وی درسال قبلی متقبل شده است.

۳ – درصورتی‌که یک شخصیت متذکره دارای قرارداد هایدروکاربن باشد، سالی که در آن عواید بابت فروش هایدروکاربن‌ها از فیصدی حد معین مصارف قبل از تولید متقبل شده توسط شخصیت مذکور قبل از آن فیصدی حد معین مصارف از طریق تقسیم تعداد سال‌های هایدروکاربن بر عدد (۱۰۰) بدست می‌آید.

(۳) هرگاه یک دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن حقوق مندرج جواز، صلاحیت‌نامه یا قرارداد هایدروکاربن خویش را به شخصیت دیگری‌که وی نیز دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن معادن است، به‌فروش برساند، شخصیت اولی می‌تواند مصارف متقبله قبل از تولید خویش را در مصارف حصول حقوق جواز، صلاحیت نامهٔ یا قرارداد که مطابق فقره (۱) قبلاً وضع نشده باشد، علاوه نماید.

وضع کسرات جهت اعانه به یک صندوق پولی برای تمویل بودجه مکلفیت‌های محیطی و اجتماعی

مادهٔ هشتاد و چهارم:

دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن هر مقدار پول را که باید در رابطه به مکلفیت محیطی و اجتماعی تأدیه گردد، مطابق مادهٔ هشتادو دوم قانون مواد معدنی منتشرهٔ جریدهٔ رسمی شماره (۸۵۹) سال ۱۳۸۴ و یا به اساس یک پلان لازمی هر قانونی‌که بالای هایدروکاربن‌ها قابل تطبیق باشد، وضع نماید.

Downloaded from: ketabton.com

پول متذکره به نهاد تأدیه می‌گردد که هیچ‌گونه رابطه مستقیم یاغیر مستقیم با شخصی که مطابق این ماده دعوای وضع همچو مصارف نماید، نداشته باشد.
شخصیت فوق الذکر، از طریق یک نهاد مالی منظور شده توسط دافغانستان بانک، تضمین نامهٔ بانکی تأدیات را به وزارت مالیه در مورد مقدارقابل کسر و این‌که مقداری به امانت گذاشته شده را طوری‌که در مقررات مواد معدنی دولت و یا به اساس پلان که مطابق هرقانون هایدروکاربن قابل تهیه شده، به مصرف نمی-رساند، فراهم می‌نماید.

انتقال زیان و دوام موافقتنامه‌ها

مادهٔ هشتاد وپنجم:

(۱) مادهٔ چهل و دوم این قانون که یک محدودیت را بالای تشخیص زیان خالص عملیاتی تطبیق می‌نماید، بالای یک دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن تطبیق نمی‌گردد. هرگاه یک دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن متقبل زیان خالص عملیاتی طوری که در مادهٔ چهل و هفتم این قانون تعریف شده است، گردد، در آن‌صورت زیان مذکور منحیث مصارف قابل مجرائی برای سال بعد محسوب می‌گردد.
(۲) مطابق فقرهٔ (۳) این ماده، وزارت مالیه احکام مندرج این قانون را در زمانی-که دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن جانب ذیدخل در یکی از جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معادن یا قرارداد هایدروکاربن برای میعاد ذیل باشد، تطبیق می‌نماید:
۱ - برای مدت پنج سال، در صورتی که دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن دارندهٔ صلاحیت نامهٔ معادن باشد، پنج سال متذکره از همان سالی که شخصیت مذکور صلاحیت نامهٔ را اخذ می‌نماید، آغاز می‌گردد.
۲ - برای مدت هشت سال، درصورتی که دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن و یا قرار داد هایدروکاربن دارندهٔ جواز معدن بوده، هشت سال متذکره از همان سالی آغاز می‌گردد که شخصیت مذکور جوازنامه را اخذ می‌نماید.

Downloaded from: ketabton.com

۳ - میعاد قرارداد هایدروکاربن، درصورتی‌که دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن یک جانب ذیدخل در قرار داد هایدروکاربن باشد.

(۳) وزارت مالیه احکام مندرج این قانون را صرف بالای دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن که در فقرهٔ (۲) این ماده توضیح گردیده است، در صورتی تطبیق می‌نماید که دارندهٔ جواز معدن، صلاحیت نامهٔ معدن یا قرار داد هایدروکاربن کتباً موافقت نموده باشد که عواید قابل مالیه وی تحت نورم (۳۰) فیصد مالیات برعایدات برای سال‌های که احکام این قانون ذریعه وزارت مالیه به اساس این ماده بدون در نظر داشت تغییرات بعدی تطبیق می‌گردند، قرار می‌گیرد.

فصل سیزدهم

تعیین مالیه، ارائه اظهار نامه‌ها، اعتراضات و تأدیهٔ مالیات

نمبر تشخیصیه مالیه دهنده

مادهٔ هشتاد وششم :

(۱) اشخاص انفرادی، شرکت‌ها ومؤسساتی‌که مطابق احکام این قانون یا قانون گمرکات مکلف به پرداخت مالیات یا محصول گمرکی می‌باشند و سازمان‌های اجتماعی غیر انتفاعی و مؤسسات خیریه که مالیات از معاشات یا دستمزد کارکنان مربوط خویش را وضع می نمایند و یا اشخاصی که در بانک‌ها یا سایر مؤسسات مالی حساب داشته و یا افتتاح نمایند، مکلف‌اند تا نمبر تشخیصیه مالیهٔ دهنده را اخذ نمایند. کارکنانی‌که عواید شان مطابق احکام این قانون تابع وضع نمودن مالیات قرار می‌گیرند، نیز تابع این حکم می‌باشند.

(۲) طرزالعمل استفاده و توزیع نمبر تشخیصیه مالیهٔ دهنده توسط وزارت مالیه ترتیب می‌گردد.

(۳) توزیع و تجدید جوازنامهٔ فعالیت اشخاص حقیقی یا حکمی فاقد نمبر تشخیصیهٔ مالیه دهنده که مکلف به اخذ آن بوده، از طرف وزارت‌ها، ادارات و سایر مؤسسات دولتی جواز ندارد.

Downloaded from: ketabton.com

تعیین مالیه و تعدیل آن

مادهٔ هشتاد وهفتم:

(۱) اشخاصی حکمی دارندهٔ جواز و اشخاص حقیقی مطابق احکام مندرج این قانون تابع پرداخت مالیات برعایدات بوده، مکلف اند بیلانس و اظهارنامهٔ مالیاتی مفصل را جهت ارائهٔ گزارش عواید، وضع مالیات و سایر معلومات ضروری مطابق احکام این قانون و تعلیماتنامهٔ مالیات بر عایدات خانه پری و به شعبه مالیاتی مربوط تسلیم نمایند.

(۲) مالیه دهندهٔ انفرادیی‌که مطابق احکام این قانون تابع وضع نمودن مالیات توسط کارفرما می‌باشد، مکلف به ترتیب اظهارنامه نبوده، مگر این‌که دست مزد یا معاش را از دو یا چندین کارفرما به‌دست بیاورد و یا عاید دیگری بر علاوه دست مزد نیز داشته باشد. مالیه معاش و دستمزد که مطابق احکام قانون وضع شده، قابل پس پرداخت نمی‌باشد.

(۳) هر گاه مؤدی، اظهار نامهٔ مالیاتی خویش را مطابق احکام این قانون تسلیم و مالیه ذمت وی در آن درج باشد، این اظهارنامه منحیث مالیهٔ قابل تأدیه و یادداشت تعیین مالیه وی پنداشته می‌شود.

(۴) هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که معلومات فراهم شده در اظهار نامهٔ مالیاتی مالیه ذمت مؤدی را نشان نمی‌دهد، وزارت مالیه مقدار مالیه ذمت وی را تعیین و یادداشت تعدیل شده تعیین مالیه را در مورد مقدار مالیه به شخصی که مسئول تأدیه مالیه است، صادر می‌نماید. در صورتی که وزارت مالیه باز هم متیقن گردد که رقم مندرج یادداشت درست نیست، این یادداشت نیز تعدیل و منحیث یادداشت تعیین مالیه پنداشته می‌شود.

(۵) هر گاه مؤدی اظهار نامهٔ مالیاتی خویش را مطابق احکام این قانون ترتیب و تسلیم ننماید، وزارت مالیه مقدار مالیه ذمت وی را تعیین و یادداشت آن‌را به شخصی که مکلف به تأدیهٔ مالیه است، صادر می‌نماید. هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که رقم مندرج یادداشت متذکره درست نیست، این یادداشت نیز تعدیل می‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

(۶) وزارت مالیه یادداشت تعیین مالیـه را صـرف در خـلال پـنج سـال شـروع از تاریخی که اظهار نامهٔ مالیاتی خانه پری و یادداشت به آن ارتباط گیرد، صـادر یـا تعدیل می‌نماید. وزارت مالیه می‌توانـد یادداشـت تعیـین مالیـه را هـر زمـانی‌کـه شخص موفق به تسلیم دهی اظهار نامهٔ مالیاتی خویش نگردیـده یـا اظهـار نامـهٔ مالیاتی غلط را(به قصد فرار ازمالیه) تسلیم دهد، صادر یا تعدیل می‌نماید.

(۷) هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که تحصیل مالیه ذمت شخص به دلیل این-که وی در حـال عزیمت از افغانستان، خاتمه بخشیدن به کار شرکت و یا انتقـال ملکیت بوده، یـا بـه سـایر دلایـل در مخـاطره قـرار داشـته باشـد، وزارت مالیـه یادداشت تعیین مالیه را برای هر یک از مقطع زمانی سـال جـاری یـا سـال‌هـای قبلی مالی صادر نموده می‌تواند.

میعاد ارائه اظهار نامهٔ مالیاتی و تأدیهٔ مالیات

مادهٔ هشتاد وهشتم:

(۱) شخصی که مکلف به تکمیل اظهار نامهٔ مالیاتی و بیلانس (به استثنای فورمهٔ مـالیه عرضهٔ خدمات معاملات انتفاعی) می‌باشد، باید اظهار نامهٔ مالیـاتی خـویش را الی اخیر جوزا (ماه سوم) سال مابعد به دفتر مالیهٔ مربوط تسلیم نماید.

(۲) مالیه مندرج یادداشت تعیین مالیات به تاریخ تعیین شده در آن قابـل تأدیـه می‌باشد.

(۳) اشخاص مقیم یا غیر مقیم که کشور را قبل از تـاریخ معینـه تأدیـه مالیـات ذمت شان ترک می‌نمایند، مکلف انـد الـی دو هفتـه قبـل از عزیمـت اظهارنامـهٔ مربوط را تسلیم و مالیات ذمت خویش را تأدیه نمایند.

(۴) اشخاصی که مکلف به ارائهٔ اظهار نامهٔ مطابق احکام ایـن قـانون بـوده و تـابع سایر مقررات تأدیات مطابق این قـانون نمـی‌باشـند، بایـد حـین ارائـهٔ اظهارنامـهٔ مالیاتی، مالیات مربوط را تأدیه نمایند.

(۵) اشخاصی که مکلف به خانه پری فورمهٔ مالیات معاملات انتفاعی مـی‌باشـند، اظهارنامهٔ مالیاتی را در هر سه ماه خانه پری و همراه با اسناد تحویلی مالیه قابـل پرداخت شان الی پانزدهم ماه بعدی بعد از هر ربع سال تسلیم نمایند.

Downloaded from: ketabton.com

(۶) اشخاصی که در محلات ثابت کار و فعالیت اقتصادی مصروف عرضهٔ خدمات می‌باشند مکلف اند، مالیهٔ ذمت شان‌را درخلال هر سه ماه الی پانزدهم ماه بعدی تأدیه نمایند، مگراین‌که در این قانون طور دیگری پیشبینی گردیده باشد.
(۷) اشخاصی که دارای ملکیت منقول و غیر منقول بوده، مکلف‌اند مالیهٔ ذمت-شان‌را حین ثبت انتقال ملکیت تأدیه نمایند.
(۸) مالیهٔ قرار دادهای منعقده با ادارات دولتی مطابق حکم مندرج مادهٔ هفتادو سوم این قانون حین اجرای تأدیات از طرف ادارهٔ ذیربط دولتی وضع می‌گردد.
(۹) مالیات برعایدات نمایشگاه‌ها، تیاتر، سینماها، کنسرت‌ها، نندارتون‌ها، ورزشگاه‌ها و امثال آن الی تاریخ پانزدهم ماه بعدی قابل تأدیه می‌باشد. درصورتی که فعالیت نمایشگاه‌های متذکره دوامدار نباشد، مالیهٔ آن‌ها در ختم نمایش اخذ گردد.

اعتراضات و عرایض

مادهٔ هشتاد ونهم:

(۱) مالیه‌ده‌ای‌که اظهار نامهٔ مالیاتی را مطابق احکام این قانون ارائه یا یادداشت تعیین مالیه را تسلیم شده و بعداً متیقن گردد که اظهارنامهٔ مالیاتی یا یادداشت تعیین مالیه نادرست باشد، در این صورت می‌تواند تعدیل یادداشت مالیه را صرف از تاریخ ارائهٔ اظهارنامهٔ مالیاتی در خلال پنج سال تقاضا نماید.
(۲) وزارت مالیه یادداشت مندرج فقرهٔ (۱) این ماده را در خلال (۶۰) روز بعد از ارائهٔ درخواستی تعدیل یا تأیید و به مالیه ده ابلاغ می‌نماید. هرگاه وزارت مالیه در خلال این مدت اجراأت ننماید، طوری پنداشته می‌شود که یادداشت قبلی تعیین مالیه تأیید گردیده است. در این‌صورت مؤدی می‌تواند در خلال (۳۰) روز بعد از ابلاغ یا انقضای میعاد مذکور اعتراض خویش را به وزارت مالیه ارائه نماید. اعتراض از طرف هیئت بررسی در خلال حد اکثر الی (۶۰) روز مورد غور قرار گرفته، تصمیم لازم اتخاذ می‌نماید.
هرگاه هیئت بررسی در این مدت تصمیم اتخاذ ننموده و یا مالیه ده به تصمیم اتخاذ شده هیئت بررسی قناعت نه نماید، می‌تواند در خلال (۳۰) روز از تاریخ

Downloaded from: ketabton.com

ابلاغ تصمیم هیئت، به محکمه مراجعه نماید . حکم محکمه در مورد قطعی و قابل تطبیق می‌باشد.

پس پرداخت

مادهٔ نودم:

هر گاه وزارت مالیه بالاثر بررسی اظهار نامهٔ مالیاتی، ادعای مؤدی یا فیصله محکمه دریابد که مالیه تأدیه شده اضافه‌تر از مقدار معینه می‌باشد، مالیه تأدیه شده اولاً جهت رفع سایر مالیات مؤدی یا محصولات گمرکی قابل پرداخت وی یا به موافقهٔ خودش به حساب سایر تأدیه کننده‌گان محاسبه گردیده و بعد از اجرای آن، مقدار اضافی دوباره با در نظرداشت تعلیماتنامهٔ قانون مالیات بر عایدات به مؤدی مسترد می‌گردد.

تحصیل معلومات

مادهٔ نود ویکم:

(۱) به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون وزارت مالیه صلاحیت دارد تا اسناد مالیه ده را بررسی نموده و به این منظور می‌تواند هر نوع معلومات را در رابطه به امور مالی و تجارتی از مالیه ده یا سایر اشخاص مطالبه نماید.

(۲) معلومات مندرج فقرهٔ (۱) این ماده و معلومات حاصله در رابطه به اظهارنامهٔ محرم بوده و از طرف مؤظفین مربوط وزارت مالیه افشاء نمی‌گردد. مگر به حکم قانون.

(۳) طرز بررسی اسناد مالیه ده در تعلیماتنامهٔ قانون مالیات بر عایدات تنظیم می‌گردد.

(۴) شخصی که بدون دلایل موجه در خلال مدت بیست روز اسناد را به دسترس مؤظفین وزارت مالیه قرار ندهد یا از ارائهٔ معلومات خودداری نماید، در برابر هر روز از تاریخ مطالبه، مکلف به پرداخت مالیه اضافی قرار ذیل می‌باشد:

۱- شخص حقیقی مبلغ یکصد افغانی.

۲- شخص حکمی مبلغ دو صد افغانی.

Downloaded from: ketabton.com

روزهای رخصتی از این حکم مستثنی است.

فصل چهاردهم
احکام تطبیقی

تحصیل مالیات تأدیه ناشده از شخص ثالث

مادۀ نود و دوم:

وزارت مالیه می‌تواند بدون موافقۀ مؤدی به اساس یادداشت تحریری، مالیات قابل تأدیه را از اشخاص ذیل نیز تحصیل نماید:

۱- شخصی‌که از مؤدی مقروض می‌باشد.

۲ – شخصی که پول مؤدی را نگهداری می‌نماید.

۳– شخصی که پول را به نمایندگی شخص دیگر به منظور تأدیه آن به مؤدی نگهداری می‌نماید.

۴ – شخصی که صلاحیت شخص دیگر را جهت تأدیه پول به مؤدی دارد.

۵ - شخص حقیقی و حکمی‌ای‌که مکلف به تأدیه معاشات، دستمزدها و امثال آن به مؤدی باشد.

مکلفیت آمرین ، سهمداران و سایر اشخاص

مادۀ نود وسوم:

شرکتی که مالیات برعایدات قابل تأدیه را مطابق احکام این قانون تأدیه ننماید، وزارت مالیه می‌تواند مالیه ذمت آن‌را از اشخاص ذیل تحصیل نماید:

۱ - مسئولین ذیصلاحی‌که در رفع مکلفیت مالیاتی شرکت بی توجهی نموده باشند.

۲ - سهمداری که حد اقل ده فیصد در مالکیت شرکت سهیم بوده، به اندازۀ مفاد سهم که وی از شرکت به‌دست می‌آورد.

Downloaded from: ketabton.com

۳- شخصی که یک یا بیشتر از یک حصه دارائی شرکت را به نرخ کمتر از قیمت بازار حین اجرای معامله، سه سال قبل از تاریخ پرداخت مالیات تأدیه ناشده به-دست آورده باشد.

شخص ممنوع الخروج

مادۀ نود و چهارم:

شخصی که حسابات مالیاتی و تأدیاتی وی بیشتر از بیست هزار افغانی بوده و آن-را با مراجع ذیربط تصفیه ننموده باشد، از کشور خارج شده نمی‌تواند. مقامات ذیصلاح وزارت مالیه می‌توانند در مورد عدم خروج وی به مراجع ذیربط امنیتی یادداشت کتبی را ارسال نماید.

مسدود نمودن

مادۀ نود وپنجم:

هرگاه مؤدی، اظهارنامۀ مالیاتی و مالیات را مطابق به احکام این قانون به وقت معینه ارائه، تأدیه یا وضع ننماید، وزارت مالیه می‌تواند مؤدی را ذریعۀ یادداشت تحریری مبنی بر این‌که بخشی از فعالیت یا تمام آن را بعد از (۷) روز از تاریخ یادداشت مسدود می‌نماید، اطلاع دهد. این حکم بعد از امضای مقامات ذیصلاح وزارت مالیه الی تصفیه کامل حسابات مالیاتی و تأدیاتی نافذ بوده و مراجع امنیتی مکلف اند، در تطبیق این حکم همکاری نمایند.

محدودیت دسترسی مؤدی به دارائی

مادۀ نود وششم:

(۱) هرگاه مؤدی اظهارنامۀ مالیاتی و مالیات را مطابق احکام این قانون به وقت معینه ارائه، تأدیه، یا وضع ننماید، وزارت مالیه می‌تواند به محکمه ذیصلاح مراجعه و الی تصفیه حسابات مالیاتی و تأدیاتی محدودیت دسترسی به دارائی-های منقول و غیر منقول (بلاک) متعلق به مؤدی را تقاضا نماید.

(۲) هرگاه مؤدی در خلال مدت (۳۰) روز وجایب مالیاتی و تأدیاتی خویش را اداء ننماید، وزارت مالیه می تواند به محکمه ذیصلاح مراجعه و فروش آن‌را تقاضا

Downloaded from: ketabton.com

نماید. هرگاه مؤدی قبل از صدور حکم محکمه به ایفای مکلفیت‌های مندرج فقره (۱) این ماده حاضر گردد، از تعقیب عدلی وی انصراف به‌عمل می‌آید.

(۳) محکمه ذیصلاح می‌تواند در حالت مندرج فقرهٔ (۱) این ماده به فروش دارائی‌های متذکره از طریق مزایده و داوطلبی حکم صادر نماید.

(۴) وزارت مالیه از ماحصل فروش، وجایب مالیاتی و تأدیاتی مؤدی را اخذ و متباقی آن‌را به وی مسترد می‌نماید.

فصل پانزدهم
جلوگیری از کتمان مالیه

معاملات میان اشخاص مرتبط

مادهٔ نود وهفتم:

هر گاه یک معامله از طرف اشخاص حکمی با اشخاص مرتبط (اقارب و شریکان معامله) و همچنان عین معامله با اشخاص غیر مرتبط با تفاوت قیمت‌ها صورت گیرد، در سنجش مالیه رقمی مدنظر گرفته می‌شود که بلندترین مبلغ مالیه را حاصل نماید.

کتمان مالیه

مادهٔ نود وهشتم:

(۱) هرگاه مالیه دهنده وارد معامله‌ئی شود که عمداً باعث کاهش مکلفیت‌های مالیاتی و تأدیاتی وی گردد، وزارت مالیه معامله را رد و مورد بررسی قرار می‌دهد.

(۲) اشخاصی که عواید قابل پرداخت مالیه شان را کتمان نمایند، مکلف به پرداخت مالیهٔ اصلی و اضافی قرار ذیل می‌گردند:

- مرتبهٔ اول، اصل مالیه قابل پرداخت کتمان شده با جریمه دوچند مالیه اضافی.
- مرتبهٔ دوم، بر علاوهٔ اصل مالیه قابل پرداخت کتمان شده با جریمه دوچند مالیه اضافی. در این‌صورت فعالیت اقتصادی کتمان کننده به اساس حکم محکمه متوقف می‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

فصل شانزدهم
مالیه اضافی و جرایم مالیاتی

تخلفات و مجازات

ماده نود ونهم:

(۱) هرگاه مؤدی مکلفیت‌های مالیاتی مندرج احکام این قانون را رعایت ننماید، علاوه بر پرداخت مالیات ذمت خویش، مکلف به تأدیهٔ مالیه اضافی و مستوجب مجازات احکام این فصل نیز می‌باشد. مالیه اضافی مانند سایر مالیات مندرج این قانون سنجش و تحصیل می‌گردد.

(۲) مالیهٔ اضافی برعایدات در موارد ذیل قابل تأدیه می‌باشد:

۱ - در صورت عدم تأدیهٔ مالیه به وقت معینهٔ مندرج احکام این قانون.

۲ - در صورت عدم حفظ، نگهداشت و ارائهٔ اسناد و دفاتر معاملات تجارتی.

۳ – در صورت عدم ارائهٔ بیلانس و اظهارنامهٔ مالیاتی.

۴ – در صورت عدم وضع مالیه.

۵ – در صورت عدم پرداخت مالیه.

۶ – در صورت عدم اخذ نمبر تشخیصیه مالیه دهنده.

مالیهٔ اضافی در صورت عدم تأدیهٔ مالیه به وقت معینه

ماده صدم:

اشخاصی که مالیهٔ ذمت خویش را در میعاد معینهٔ تأدیه ننمایند، مکلف به پرداخت مالیهٔ اضافی در فی روز مبلغ (٪ ۱۰) فیصد می‌باشند.

مالیهٔ اضافی برعایدات درصورت عدم حفظ اسناد

ماده یکصد ویکم:

(۱) مؤدیی‌که بدون دلایل اسناد و دفاتر معاملات مربوط را مطابق احکام این قانون به صورت درست تهیه، حفظ و نگهداری ننماید یا به دسترس مؤظفین

Downloaded from: ketabton.com

وزارت مالیه قرار ندهد، شخص حقیقی به تأدیه مبلغ پنجهزارافغانی مالیهٔ اضـافی و شخص حکمی مکلف به تأدیهٔ مبلغ بیست هزار افغانی مالیهٔ اضافی می‌باشند.
(۲) شخصی که به قصد فرار از پرداخت مالیه، اسناد و دفـاتر معـاملات مربـوط را تهیه، حفظ و نگهداری ننماید، علاوه بر پرداخت مالیـه اضـافی منـدرج فقـرهٔ (۱) این مـاده به **څا**رنوالی معرفی می‌گردد.

مالیهٔ اضافی درصورت عدم ارائه اظهار نامهٔ مالیاتی

ماده یکصد و دوم:

(۱) شخص حقیقی‌ای‌که بدون دلایل مؤجه اظهارنامهٔ مالیـاتی مربـوط را مطـابق احکام این قانون در خلال مدت معینهٔ ارائه ننماید، به تأدیهٔ مبلـغ یکـصد افغـانی مالیهٔ اضافی در برابر هر روز تأخیر و شخص حکمی به تأدیه مبلغ پنجصد افغـانی مالیه اضافی دربرابر هر روز تأخیر مکلف می‌باشند. روز های رخـصتی از ایـن امـر مستثنی است.
(۲) شخصی که به قصد فرار از پرداخت مالیه اظهارنامهٔ مربـوط را مطـابق احکـام این قـانون در خـلال مدت معـــینه ارائه ننماید، علاوه بر پرداخـت مالیـهٔ اضـافی مندرج فقرهٔ (۱) این ماده، به **څا**رنوالی معرفی می‌گردد.

مالیهٔ اضافی درصورت عدم وضع مالیه

ماده یکصد و سوم:

(۱) اشخاصی که بدون دلایل مؤجه مالیه معاش و دستمزد، عواید تکتانـه، مفـاد سهم، کرایه، کمیشن، حق الامتیاز و عواید مشابه را مطابق احکام این قانون وضع ننمایند، مکلف به تأدیهٔ ده فیصد مالیهٔ اضافی می‌باشند.
(۲) اشخاصی که به قصد فرار از تأدیهٔ مالیهٔ مندرج فقرهٔ (۱) این مـاده مالیـات را وضع ننمایند. علاوه بر پرداخـت مالیـهٔ اضـافی منـدرج فقـرهٔ (۱) ایـن مـاده بـه **څا**رنوالی معرفی می‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

مالیهٔ اضافی درصورت عدم تأدیه مالیه

ماده یکصد و چهارم :

(۱) اشخاصی که بدون دلیل مؤجه، مالیهٔ وضع شده را مطابق احکام این قانون تأدیه ننمایند، علاوه بر پرداخت مالیه مندرج مادهٔ صدم این قانون مکلف به تأدیهٔ ده فیصد مالیهٔ اضافی می‌باشند.

(۲) اشخاصی که به قصد فرار از مالیه، مالیهٔ تثبیت شده را مطابق احکام این قانون تأدیه ننمایند، علاوه بر تأدیهٔ مالیهٔ اضافی مندرج فقرهٔ (۱) این ماده به **ثا**رنوالی معرفی می‌گردد.

مالیهٔ اضافی در ارتباط به نمبر تشخیصیه مالیه دهنده

ماده یکصدو پنجم:

شخص حقیقی‌ای‌که مطابق حکم مادهٔ نودویکم این قانون مکلف به داشتن نمبر تشخیصیهٔ مالیه دهنده بوده، بدون دلیل مؤجه آن‌را اخذ ننماید، مکلف به تأدیه مبلغ پنج هزارافغانی مالیهٔ اضافی و شخص حکمی به تأدیه مبلغ بیست هزار افغانی مالیه اضافی مکلف می‌باشند.

تخلفات مؤظفین مالیاتی

ماده یکصدو ششم:

(۱) هرگاه مؤظفین مالیاتی به قصد حصول منفعت مستقیم یا غیر مستقیم، معلومات محرم مندرج این قانون را افشاء نماید و یا سایر اشخاصی که در افشای معلومات وی را کمک نماید، به **ثا**رنوالی معرفی می‌گردد.

(۲) هرگاه مؤظفین مالیاتی بدون اجازهٔ رسمی مقامات ذیصلاح مربوط از موقف خویش به قصد حصول منفعت مستقیم یا غیر مستقیم مالی یا سایر منفعت‌ها استفاده سوء نمایند، به **ثا**رنوالی معرفی می‌گردد.

Downloaded from: ketabton.com

صلاحیت تحصیل مالیات اضافی

ماده یکصدو هفتم:

مالیات اضافی مندرج احکام این فصل توسط شعبات مالیاتی وزارت مالیه تحصیل می‌گردد.

فصل هفدهم

احکام نهائی

وضع طرزالعمل و تهیه فورمه ها

ماده یکصدوهشتم:

(۱) وزارت مالیه به منظور تشخیص، تثبیت و اخذ مالیات فورمه‌های را که مطابق احکام قانون ضروری پنداشته می‌شود، تهیه می‌نماید.
(۲) وزارت مالیه به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون تعلیماتنامۀ مالیات بر عایدات، طرزالعمل ولوایح جداگانه (عمومی و انفرادی) را وضع می‌نماید.

عدم صدور جواز

ماده یکصدونهم:

(۱) هرگاه اشخاص حقیقی یا حکمی، مالیۀ قابل تأدیۀ ذمت خود را مطابق به احکام این قانون به‌وقت معین آن تأدیه ننمایند، وزارت مالیه می‌تواند در مورد عدم تجدید جواز تجارتی‌شان رسماً به ادارات و مؤسسات که صلاحیت صدور جواز را دارند، اطلاع دهد.
جواز اشخاص وقتی قابل اجرأ می‌باشد که سند عدم مسئولیت مالیاتی خود را از وزارت مالیه به ادارۀ مربوط ارائه نماید، برعلاوه ادارات صدور جواز نمی‌تواندبه اشخاص انفرادی، رئیس شرکت‌های سهامی و محدود المسئولیت که مکلفیت‌های مالیاتی خود و یا شرکت‌های خویش را ادا نکرده‌اند جواز دیگر را به اسمی عین شخص و یا شرکت‌های مذکور صادر نماید.

Downloaded from: ketabton.com

(۲) ادارات صادرکننده جواز مکلف اند تا لست و مشخصات اشخاص حقیقی و حکمی را که جواز آن‌ها مدار اعتبار است از طریق انترنت در اختیار ادارات دولتی قرار دهند.

- تمام ادارات ومؤسسات دولتی مکلف اند در هنگام عقد قرارداد از صحت و تاریخ اعتبار جواز اطمینان حاصل نموده سپس عقد قرارداد نماید.

(۳) ذوات مندرج مادۀ دوم قانون معاشات مقامات دولتی قبل از انتخاب و یا انتصاب مکلف اند تا فورم‌های عدم باقی داری مالیاتی را از طریق وزارت مالیه تکمیل نمایند.

شرایط استفاده از معافیت

مادۀ یکصدودهم:

(۱) تشبثات منظور شدۀ که مکلفیت‌های مندرج احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی منتشرۀ جریدۀ رسمی شماره (۸۰۳) مؤرخ ۶/۲۰ / ۱۳۸۱ و قوانین مربوط را انجام نداده باشند، از تاریخ اول سرطان سال ۱۳۸۳ به بعد مستحق استفاده از معافیت احکام مندرج قانون مذکور نمی‌باشند.

(۲) تشبثات منظور شدۀ که مطابق احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی مندرج فقرۀ (۱) این ماده که قبل از تاریخ ۹/۱ / ۱۳۸۲ عملاً به فعالیت آغاز نموده باشند، در صورتی می‌توانند از امتیازات مندرج احکام آن مستفید گردند که احکام مندرج این قانون و قوانین مربوط را رعایت نموده و به رعایت آن ادامه بدهند.

(۳) تشبثات منظور شدۀ که از معافیت‌های مالیاتی مندرج احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی مندرج فقرۀ (۱) این ماده استفاده نموده اند یا با نظرداشت حکم مندرج فقرۀ (۱) این ماده و یا نسبت انقضای تاریخ معافیت مالیاتی، معافیت مالیاتی آنها خاتمه می‌یابد، در صورتی‌که تشبثات متذکره الی تاریخ ۱۳۸۳/۴/۱ثبت و راجستر گردیده، ارزش دارائی ثابت استهلاک ناشده باقیماندۀ آن‌ها در همان تاریخ منحیث ارزش دارائی ثابت پنداشته می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

ارجحیت قانون

مادهٔ یکصدو یازدهم:

(۱) درصورت مغایرت قراردادها، موافقتنامه‌ها و سایر اسناد تقنینی با احکام این قانون، قانون مالیات برعایدات مرجح دانسته می‌شود.

(۲) قراردادها و موافقتنامه‌های بین المللی منعقده میان دولت جمهوری اسلامی افغانستان و دول خارجی یا مؤسسات ملل متحد از حکم مندرج فقرهٔ (۱) این ماده مستثنی است.

مکلفیت ها و باقیداریها

مادهٔ یکصدو دوازدهم:

(۱) باقی داری و سایر مکلفیت‌های مالیاتی سال‌های قبل از (۱۳۸۱) تمام اشخاص حقیقی و حکمی معاف می‌باشد.

(۲) جرایم مالیاتی و تأخیر ارایهٔ بیلانس مالیاتی سالهای (۱۳۸۱ الی ۱۳۸۵) به شمول بیلانس و اظهارنامه (۱۳۸۵) اشخاص حکمی و حقیقی درصورتی معاف پنداشته می شود که اصل باقی داری را در مدت حد اکثر سه ماه از تاریخ نشر در جریدهٔ رسمی این قانون بپردازد.

(۳) اشخاص باقیداری‌که حسابات مالیاتی‌شان‌را قبل از انفاذ این قانون تصفیه نموده باشند از امتیاز حکم فقره های (۱ و ۲) این ماده مستثنی اند.

تاریخ انفاذ

ماده یکصدوسیزدهم:

(۱) این قانون از تاریخ توشیح نافذ و درجریدهٔ رسمی نشرگردد.

(۲) احکام فقرهٔ (۳) ماده چهارم، مواد (۵۹، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷ ، ۷۲، ۷۴ و ۷۵) و فقره‌های (۵ و ۶) مادهٔ هشتاد وهشتم این قانون از شروع سال (۱۳۸۸) قابل تطبیق می‌باشد.

(۳) با انفاذ این قانون، قوانین ذیل ازشروع سال (۱۳۸۸) ملغی شمرده می‌شود.

Downloaded from: ketabton.com

۱- قانون مالیات برعایدات منتشرۀ جریدۀ رسمی شماره (۸۶۷) سال ۱۳۸۴ وسایر تعدیلات، ضمایم و احکام مغایر آن.

۲- قانون مالیه مواد استهلاکی منتشرۀ جریدۀ رسمی شماره (۴۵۳) مؤرخ ۱۳۵۹/۲/۳۱ با ضمیمۀ شماره (۱) آن مبنی بر تعدیل مواد دهم و یازدهم قانون مذکور منتشرۀ جریدۀ رسمی شماره (۵۱۷) مؤرخ ۱۳۶۱/۷/۱۵.

۳- قانون اخذ صکوک منتشرۀ جریدۀ رسمی شماره (۵۱۴) مؤرخ ۱۳۶۱/۵/۳۱.

Get More e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com - ebooks library